

الموارد المائية  
في الأراضي الفلسطينية  
المحتلة

تقرير أُعد

لصالح اللجنة المعنية  
بممارسة الشعب الفلسطيني  
لحقوقه غير القابلة للتصرف  
وبتوجيه منها



الأمم المتحدة • نيويورك ، ١٩٩٣

## ملاحظة

تتألف رموز وشائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام، ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وشائق الأمم المتحدة.

المحتويات

<u>المفحة</u>	
١	مقدمة .....
٥	أولا - تحويل موارد المياه في الاراض الفلسطينية وامتزاجها والتحكم فيها .....
٦	الف - موارد المياه الفلسطينية مسن حوض نهر الاردن والمياه الجوفية وشبكة المياه الوطنية الإسرائيلية ومشاريع التحويل الإسرائيلية الأخرى .....
٢٢	باء - آثار سياسات الضم والاراضي والامتيطان على اقتصاد المياه الفلسطينية .....
٢٩	جيم - القيود القانونية والمؤسسية المفروضة على اقتصاد المياه الفلسطينية .....
٤٦	ثانيا - التيسود المفروضة على أنشطة التنمية التي تتطلب توفر المياه ، والتدابير التوعمية ذات الصلة بالمياه .....
٤٦	الذ - القيود المفروضة على الزراعة والجهود الإنشائية .....
٥٤	باء - التدابير التعسفية التي تقلل من استخدام الفلسطينيين للمياه .....
٥٨	ثالثا - أثر السياسات الإسرائيلية على استهلاك الفلسطينيين للمياه : عدم كفاية المياه كما ونوعا .....
٧٠	رابعا - عدم وجود حماية دولية لموارد المياه الفلسطينية .....
٧٤	خامسا - الامن الماشي وخطط التعاون التقني .....
١٠١	شيت المراجع .....

قائمة الخرائط

الصفحة

- ١ - تدفقات المياه الجوفية واحواض الانهار التي تشمل الاراضي الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ حزيران/يونيه ١٩٦٧ . . . . . ٨
- ٢ - القدس التي احتلتها وتوسعت بها إسرائيل في حزيران/يونيه ١٩٦٧ . . . . . ٣٦
- ٣ - المستوطنات الاسرائيلية التي اقيمت في الاراضي المحتلة منذ حزيران/يونيه ١٩٦٧ . . . . . ٣٨
- ٤ - ملوحة المياه الجوفية التي ابلغ عنها بالنسبة لعام ١٩٧٦ والمستوطنات الاسرائيلية في غزة ، ١٩٩١ . . . . . ٣٣

قائمة الجداول

- ١ - الموارد المائية لنهر اليرموك : التوزيع المقرر في عام ١٩٥٣ وتقديرات التوزيع في عام ١٩٩٠ . . . . . ١٦
- ٢ - الخطط المقترحة لتنمية المياه ، ١٩٦٤-١٩٦٩ . . . . . ١٨
- ٣ - الاراضي المزروعة والمروية في الاراضي الفلسطينية المحتلة وإسرائيل ، ١٩٨٨ . . . . . ٤٨
- ٤ - المساحة المزروعة في الضفة الغربية في سنوات مختارة : ١٩٦٦-١٩٨١ . . . . . ٥٠
- ٥ - الانحجار المقتلعة خلال الفترة من كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ إلى نيسان/ابريل ١٩٩١ . . . . . ٥٧
- ٦ - تقديرات الاستهلاك الكلي والفردى من المياه في السنة في الاراضي الفلسطينية المحتلة وإسرائيل - منتصف الثمانينات . . . . . ٦٣

ملاحظة

١ دونم = ١٠٠٠ متر مربع

١ شيكيل إسرائيلي جديد = ١٠٠ أغوروت

أو حوالي ٠,٦٨ دولار أمريكي ، في عام ١٩٨٦

## مقدمة

كالمعنى في البيداء يقتلها الظما  
والماء فوق ظهورها محمول

هذه الدراسة تستكمل كتيباً عن الموارد المائية ، أعد لمالغ اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف وبتوجيه منها ، وصدر في عام ١٩٨٠ . وحيث أن المعلومات الخاصة بالموارد المائية ما زالت ناقصة ، فينبغي اعتبار الأرقام الواردة في هذه الدراسة بوصفها إشارات إلى الحجم ، وليس ببيانات تقنية ، توضح التعدي على حقوق الفلسطينيين في مواردهم المائية .

وتكشف المعلومات المتعلقة بالمعالم الأساسية لجغرافية الموارد المائية وهيدرولوجيتها والخطط المتعددة لتنميتها فيما يتم بالاراضي الفلسطينية المحتلة عن ثلاث مجالات رئيسية كانت موضع اهتمام دولي خلال الجزء الأكبر من القرن العشرين وما زالت مركز الاهتمام في الثمانينات وما بعدها . وهذه المجالات هي الموارد المائية لحوض نهر الأردن التي يشترك فيها الأردن وإسرائيل والجمهورية العربية السورية والضفة الغربية ولبنان ، وموارد المياه الجوفية التي تنشؤها الضفة الغربية والتي تستهلك ، إلى حد كبير في منخفضات إسرائيل والمستوطنات الإسرائيلية ، وموارد المياه الجوفية في قطاع غزة وينشأ جزء منها في إسرائيل وهي مستغلة استفلالاً مفرطاً وملوثة . وعلى أساس هذه السمات الجغرافية العريضة لاقتصاد المياه الفلسطينية ، يعالج الجزء الأول من هذه الدراسة ، ويتألف من ثلاثة فصول ، تحويل واستنزاف إسرائيل للموارد المائية الفلسطينية وتحكمها في هذه الموارد . ويورد الفصل الأول من الجزء الأول تفاصيل عن الموارد المائية لحوض نهر الأردن وموارد المياه الجوفية التي تشمل الأراضي الفلسطينية المحتلة ، ويعرض المشاريع الإسرائيلية الرئيسية التي تقوم بتحويل هذه الموارد المائية . ويركز الفصل الثاني الاهتمام على آثار السياسات الإسرائيلية المتعلقة بالضم والأراضي والاستيطان على اقتصاد المياه الفلسطينية من حيث إدماج الهياكل الأساسية المائية الخاصة بإسرائيل والأراضي الفلسطينية المحتلة من جانب واحد ، واستيلاء إسرائيل على ما يقرب من نصف الأرض الفلسطينية الواقعة تحت الاحتلال والمعاملة التفضيلية للمستوطنات الإسرائيلية في مجال إمدادات المياه واستهلاكها وتنميتها . ويوجز الفصل الثالث بعض القيود القانونية والمؤسسية الرئيسية التي وضعتها إسرائيل على إدارة وتنظيم اقتصاد المياه الفلسطينية . وتجري مناقشة المشاكل الخطيرة التي يواجهها قطاع الزراعة الفلسطيني من جراء السياسات الإسرائيلية

الخاصة بالمياه في الجزء الثاني من هذه الدراسة ، عند الحديث عن القيود التي تفرضها إسرائيل على أي نشاط إنمائي فلسطيني يتطلب المياه . ويتناول ذلك الجزء أيضا التدابير القمعية ، مثل عمليات قطع امدادات المياه عن مجتمعات محلية كاملة لأسباب سياسية واقتلاع الأشجار على نطاق واسع ، مما يساهم في الحد من استعمال الفلسطينيين للمياه . ويوضح الجزء الثالث التأثير الممضي للمخيمات الإسرائيلية المعروضة في الأجزاء الساكنة على استهلاك الفلسطينيين للمياه : عدم توفر المياه بكميات كافية ونوعية جيدة . ويريد في ختام هذه الدراسة عرض مستفيض لعدم وجود حماية دولية فعالة لموارد المياه الفلسطينية وعرض موجز لمقترحات تقنية من أجل تعاون إقليمي في تأمين المياه في المستقبل ..

وقد يملح بيت الشعر العربي القديم المذكور أعلاه رمزا يفتتح به الحديث عن محنة الشعب الفلسطيني الذي يعيش في ظل الاحتلال الإسرائيلي منذ عام ١٩٦٧ ، فيما يتعلق بالموارد المائية . فالموارد المائية تشكل جانبا ماديا هاما من قضية فلسطين وهي متملة بأي حل لملمي دائم للنزاع العربي الإسرائيلي . وقد أعلنت الجمعية العامة ، في قرارها ١٨٠٢ (د - ١٧) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢ بشأن السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية ، ما يلي :

"٧ - يعتبر انتهاك حقوق الشعوب والأمم في السيادة على شواطئها ومواردها الطبيعية منافيا لروح ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه ومعرقلا لتنمية التعاون الدولي وصيانة السلم ."

وقد أخذ مجلس الأمن في الاعتبار في قراره ٤٦٥ (١٩٨٠) المؤرخ في ١ آذار/مارس ١٩٨٠ ضرورة النظر في اتخاذ تدابير لتوفير حماية محايدة للموارد المائية في الأراضي العربية التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ، بما فيها القدس . وطلب المجلس من اللجنة المنشأة بموجب قراره ٤٤٦ (١٩٧٩) أن تواصل فحص الحالة المتعلقة بالمستوطنات في الأراضي العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ، وأن تحقق في البلاغات الخاصة بالاستنزاف الخطير للموارد الطبيعية ، وخاصة موارد المياه بغية ضمان الحماية لتلك الموارد الطبيعية الهامة للأراضي الواقعة تحت الاحتلال .

وفي هذه المنطقة التي تتميز بمناخ جاف وشبه جاف ، تعتبر المياه ، على نحو متزايد ، عنصرا حاسما في البقاء الاقتصادي والسياسي لبلدان وشعوب المنطقة . وتعاني مناطق عديدة في الشرق الأوسط من نقص حاد في المياه نتيجة لتفاعل معقد بين عوامل

مثل النمو السكاني ، واستخدام الاراضي ، والتكنولوجيا الزراعية والظروف الجوية . وتتمتع الاراضي الفلسطينية المحتلة في المقابل ، وخاصة المناطق المرتفعة من الضفة الغربية ، بوفرة الموارد المائية المتجددة بالمقارنة بأغلب المناطق في الشرق الاوسط . وفي حين تتسم حالة المياه في قطاع غزة بالخطورة الشديدة فإن التجدد السنوي للمياه في الضفة الغربية ، في الأحوال العادية ، يفوق الاحتياجات الحالية والمقبلة لعدد من السكان الفلسطينيين يزيد كثيرا عن العدد الحالي (1) .

بيد أنه في ظل ظروف الاحتلال العسكري الإسرائيلي ، تقوم اسرائيل ، دولة الاحتلال ، بتحويل الموارد المائية للأراضي الفلسطينية المحتلة واستعمالها بمعدل مهول ، على حساب الشعب الفلسطيني . وقد أدت القيود الشديدة المفروضة على حفر آبار المياه وزراعة الأشجار والري ، وممارسات إسرائيلية من قبيل قطع الأشجار المشمرة وتدمير الحماضيل إلى تخفيض كمية المياه المتاحة للسكان الفلسطينيين أو إبقاء هذه الكمية عند معدل منخفض . وتضمن السياسات الإسرائيلية تسرب الجزء الأكبر من مياه الضفة الغربية تحت الأرض إلى اسرائيل ، وتتاح للمستوطنين فرص متزايدة للوصول إلى الموارد المائية للأراضي الفلسطينية المحتلة . وحدثت ، نتيجة لذلك ، أزمة مياه "من صنع الإنسان" تقوض الظروف المعيشية للشعب الفلسطيني ، وتعرض حالته الصحية للخطر . وفي المناطق التي تستغل مواردها المائية الناشئة في الضفة الغربية استغلالا مفرطاً في اسرائيل ، وكذلك في الجزء الأكبر من قطاع غزة ، وردت بلاغات تفيد أن هناك خطراً وشيكاً من حدوث تخريب بيئي دائم لاحتياطي المياه الجوفية والامتدادات المائية الجوفية (2) .

وبالإضافة إلى استعمال اسرائيل المكثف للموارد المائية الفلسطينية ، فإن دولة الاحتلال تساهم بعدة طرق أخرى في محنة الفلسطينيين المتمثلة في نقص المياه . فعلى سبيل المثال ، يُلقى التحويل المستمر للموارد المائية لنهر الأردن ، وتلويشها المتزايد ، والتدخل في سقوط الأمطار فوق قطاع أعلى النهر من حوض نهر الأردن ، وإنشاء مستوطنات إسرائيلية جديدة أو توسيع المستوطنات القائمة المتمتعة بامتياز الحصول على المياه ، والاستيلاء على الأراضي وتنفيذ إسرائيل لسياسات الهجرة التي تؤدي إلى طلب هائل على المياه في المنطقة ، كلها تلقى ضغوطاً إضافية على موارد المياه في الأراضي الفلسطينية المحتلة .

وقد حدث تغيير أساسي في الترتيبات القانونية والمؤسسية التي تنظم استعمال المياه في الضفة الغربية وقطاع غزة قبل الاحتلال العسكري الإسرائيلي عندما قامت

إسرائيل بإدارة الموارد المائية المملوكة ملكية خاصة بوملها ستلكات عامة . وقد جاء في تقرير أعدده فريق خبراء في عام ١٩٨٤ ، وورد في وشيقة من واثق الأمم المتحدة ، أن الشبكة الواسعة النطاق من السلطات القانونية التي تمنحها التشريعات الإسرائيلية لهيئة المياه الإسرائيلية تمكن تلك الهيئة من التدخل الى حد بعيد فسي انماط تخصيص المياه واستعمالها . فسلطات المياه الإسرائيلية ان تقيد أو تحظر الأنشطة الفردية المتعلقة باستعمال المياه وتوزيعها والمحافظة عليها داخل الأراضي المحتلة<sup>(٢)</sup> . وقد وضع وزراء الزراعة الإسرائيليون والمتعاونون خطأ إقامة أساس قانوني وسياسي لابقاء التحكم الإسرائيلي في موارد المياه الفلسطينية . حتى في حالة انسحاب إسرائيل من الأراضي الفلسطينية المحتلة<sup>(٤)</sup> . وقد اختتمت السيدة جويس ستار ، المتخمة في شؤون الشرق الأوسط وأمن المياه فيه ، مناقشتها للتفسيرات المختلفة لحالة المياه في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، في مقال في عدد ربيع ١٩٩١ من مجلة فورين بوليسي (Foreign Policy) على النحو التالي :

"ولكن الحقيقة التي لا جدال فيها ، هي أن الفلسطينيين لا يملكون سلطة اتخاذ القرار فيما يتعلق بمستقبلهم الخاص بالمياه"<sup>(٥)</sup> .

ويشير تقرير خاص عن السيادة على الموارد المائية في الضفة الغربية وقطاع غزة ، نشر في الحولية الفلسطينية للقانون الدولي لعام ١٩٨٩ ، أن سياسة المياه التي تتبعها إسرائيل في الأراضي المحتلة هي نتيجة طبيعية لخططها الأوسع نطاقاً المتباعدة في استعمار هذه الأراضي وضماها في نهاية المطاف . وتعتبر المياه في الأراضي المحتلة ، مهما تكن محدودة ، المورد الطبيعي الوحيد الذي يملكه الفلسطينيون ، الى حد كبير . وأي عيب بتلك العروة سوف يؤدي بالضرورة الى إحباط هدفهم في إقامة دولتهم الخاصة ويجعل مطالباتهم بتقرير المصير أمراً ليس له معنى<sup>(٦)</sup> .

وأذا وضعنا في الاعتبار السياسات الإسرائيلية التي تنطوي على تحويل احتياطات المياه في الأراضي الفلسطينية المحتلة واستنزافها والتهديد بتخريبها من الناحية البيئية ، فإن إسرائيل لا تفي ، على ما يبدو ، بالتزاماتها بموجب القانون الدولي العرفي والتقليدي والقانون الدولي لحقوق الإنسان مثل اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، والتي يشار إليها عادة باتفاقية جنيف الرابعة ، وكذلك قرارات عديدة للأمم المتحدة<sup>(٧)</sup> . ويتضمن تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٤٦ (١٩٧٩) ، المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ ، والذي يركز الاهتمام على الموارد المائية ، استنتاجاً مؤداه أن التفسيرات



ذات الطابع الجغرافي والديمقراطي التي أحدثتها إسرائيل في الأراضي المحتلة ، بما فيها القدس ، تشكل انتهاكا لاتفاقية جنيف الرابعة وللقرارات ذات الصلة التي اتخذها مجلس الأمن بشأن هذه المسألة (٨) . وأصبح النقاد يعتبرون مبيعات المياه التي تتبعها إسرائيل في الأراضي الفلسطينية المحتلة عقبة في سبيل السلم (٩) .

وفي الفقرة ١٨٨ من تقريرها السابق الذكر ، أعلنت لجنة مجلس الأمن أن أية محاولة للتوصل إلى حل شامل لمسألة الشرق الأوسط كانت محسوبة ، بمؤرة عامة بمقترحات تتعلق بتوزيع الموارد المائية . ولم تجد هذه المقترحات قبولا لدى بعض الأطراف المعنيين أو جميعهم ، لأسباب سياسية أساسا ، وتعذر التوصل إلى حل لملي لمشكلة المياه ، التي كانت على الدوام مسألة حاسمة .

#### أولا - تحويل موارد المياه في الأراضي الفلسطينية واستنزافها والتحكم فيها

هناك ثلاث مناطق رئيسية لموارد المياه في الأراضي الفلسطينية المحتلة اجتذبت اهتماما دوليا . أولا ، هناك حوض نهر الأردن الذي يقع معظمه إلى الشمال من الأراضي الفلسطينية المحتلة وتنتجا موارد مياهه في إسرائيل ولبنان والجمهورية العربية السورية ، وتقوم إسرائيل باستخدامها بوجه خاص بحيث لا تصل إلا كمية صغيرة ملوثة إلى الضفة الغربية . ويشير تحويل إسرائيل لموارد هذه المياه ، بما في ذلك تدخلها في الأمطار التي تسقط فوق الجزء الشمالي من الحوض ، قلقا رئيسيا فيما يتعلق بمنطقة الموارد المشار إليها . ثانيا ، هناك نحو ٩٥ في المائة من موارد المياه الجوفية الممتدة عبر الحدود ، التي منشؤها الضفة الغربية ، يجري استخدامها واستغلالها بإفراط في إسرائيل عن طريق مستوطناتها في الأراضي الفلسطينية المحتلة بحيث لا يتبقى للفلسطينيين غير نسبة ضئيلة لا تتجاوز ٥ في المائة ، وموارد مياه متزايدة للملوحة . كما تحتل المستوطنات الإسرائيلية موارد المياه الجوفية في الضفة الغربية التي لا تتدفق إلى إسرائيل . ثالثا ، بلغت أزمة المياه في قطاع غزة ، الذي يزرع بكثافة ويعد من أكثر المناطق المأهولة بالسكان في العالم أبعادا مشيخة للقلق : فإمدادات المياه العذبة في المستقبل مهددة بالخطر ، وجودة كل من مياه الشرب والمياه المعاد تدويرها المستخدمة في الزراعة آخذان في التدهور بسرعة وتزداد الحالة تفاقمها نتيجة تزايد استخدام المستوطنات الإسرائيلية للمياه . وفي حين يُسمح لمياه البحر الأبيض المتوسط بالتسرب وبتلويث المياه العذبة في غزة ، يمنع الفلسطينيون من المشاركة بالكامل في التحكم في نوعية مياه البحر الأبيض

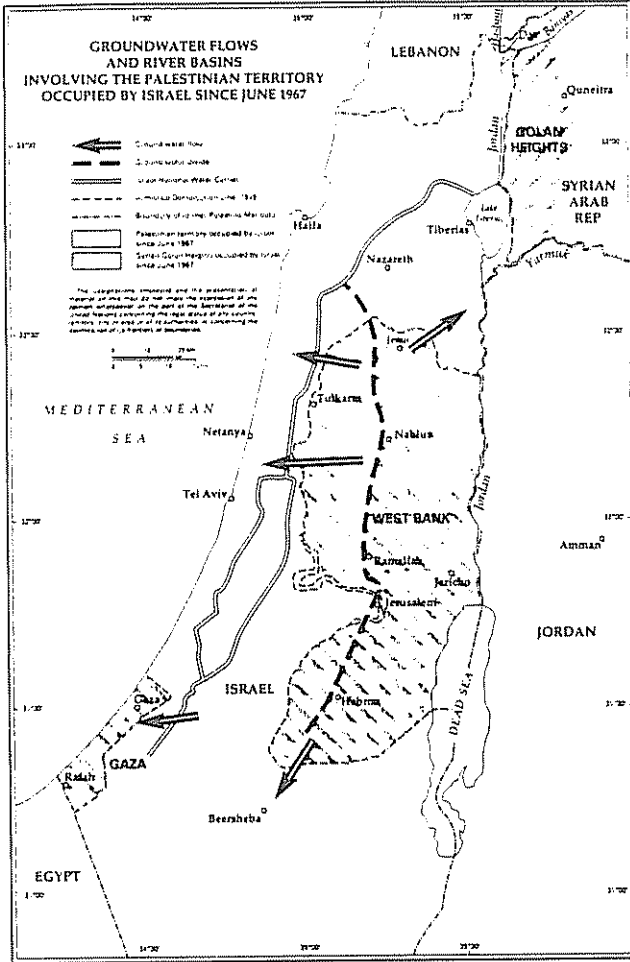
المتوسط واستخدام نصيبهم من موارده الطبيعية . وتقر إسرائيل بأنها لم تقم بتشكيل هيئات عامة لمشاركة الفلسطينيين في وضع السياسة المتعلقة بالمياه في أي مكان فسي الأراضي الفلسطينية المحتلة<sup>(١٠)</sup>

الد - موارد المياه الفلسطينية من حوض نهر الاردن  
والمياه الجوفية وشبكة المياه الوطنية  
الإسرائيلية ومشاريع التحويل الإسرائيلية الأخرى

إن مسألة توزيع المياه ونقلها بين أحواض المياه وداخلها في غاية الأهمية للوصول إلى فهم أفضل للحقائق المتعلقة بحقوق الفلسطينيين في المياه . فقد خلص تقرير للأمم المتحدة أعده فريق خبراء في عام ١٩٨٤ إلى أنه في حين يعتبر التشريع الإسرائيلي بشأن توزيع موارد المياه والتحكم فيها أكثر تقييدا من التشريعات والممارسات المقابلة التي كانت سارية قبل عام ١٩٦٧ في الأراضي المحتلة ، فإن العكس صحيح في ناحية معينة واحدة ، أي فيما يتعلق بتحويل المياه من حوض إلى آخر ومسئولة إلى أخرى داخل الحوض نفسه<sup>(١١)</sup> . فالتقرير يذكر أن التشريع الأردني الخاص بالمياه الشافذ في الضفة الغربية قبل الاحتلال الإسرائيلي كان يحظر بصورة محددة نقل المياه من واحد من أحواض الصرف أو المستودعات المائية الجوفية إلى الآخر . ولم يكن من الممكن حتى داخل الحوض الواحد نقل المياه من منطقة إلى أخرى بدون إذن من مجلس الوزراء الأردني . ويمضي التقرير قائلًا أنه حيث أن ممارسات إسرائيل لإدارة الموارد المائية تتجاهل الحدود الإدارية والسياسية والهيدرولوجية ، فإن السلطات الإسرائيلية في وضع يسمح لها بنقل المياه بين الأحواض أو المستودعات المائية الجوفية سواء داخل الضفة الغربية أو من الضفة الغربية إلى مناطق أخرى . وهكذا تحول مياه حوض نهر الأردن إلى شبكة المياه الوطنية الإسرائيلية وتوزع على أحواض إسرائيلية أخرى . وبالمثل فإن المياه المستخرجة من المستودعات المائية الجوفية في الضفة الغربية تُنقل هي الأخرى إلى شبكة المياه الوطنية نفسها . وتُنقل هذه المياه في بعض الأحيان من شبكة المياه الوطنية مرة أخرى إلى المستوطنات الإسرائيلية في أحواض أخرى واقعة في مرتفعات الجولان والضفة الغربية . ويؤكد التقريران هذه الطريقة المتعلقة بـ "تقاسم المياه" ، والمسموح بها بموجب التشريع الإسرائيلي ، تعطل شروط حماية حوض المنشا الموجودة في التشريع الذي كان سارياً في الضفة الغربية قبل الاحتلال<sup>(١٢)</sup> . وحول هذا الموضوع ، أبلغت إسرائيل الأمم المتحدة أنها لا يجري نقل أية مياه من أرض محتلة إلى أراضي الدولة القائمة بالاحتلال ، ولا توجد آبار تستخرج منها المياه فيما أسمته إسرائيل بـ "يهودا - السامرة" لنقلها إلى الشبكة الإسرائيلية الوطنية أو إلى

مستعملين آخرين خارج "يهودا - السامرة" (١٣) . غير أنه قبل ذلك بسنوات قليلة ، وفي بيان وارد في وثيقة للأمم المتحدة في عام ١٩٨١ ، أشارت إسرائيل إلى أنه يجري ضخ مياه من الضفة الغربية إلى إسرائيل وبالعكس (١٤) . كما تذكر وثيقة للأمم المتحدة في عام ١٩٨٩ ، بشأن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني ، أن السلطات الإسرائيلية تقوم بحفر الآبار في قطاع غزة لتزويد شبكة مياهها الوطنية بالماء ؛ وتتضمن الرسالة الإخبارية رقم ٣٨ ، الصادرة عن لجنة التنسيق الدولية للمنظمات الحكومية المعدية بقضية فلسطين ، معلومات تقول إنه تم بناء خط أنابيب لنقل المياه من قطاع غزة إلى النقب ، شرق المنطقة الجنوبية من قطاع غزة (١٥) .

تدفقات المياه الجوفية وأحواض الأنهار التي تشمل  
الأرض الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ  
حزيران/يونيه ١٩٦٧



الخارطة رقم ٣٦٥٢ ، الأمم المتحدة  
 ايلول/سبتمبر ١٩٩١

وبالإضافة إلى استنزاف إسرائيل لموارد المياه الجوفية التي منحتها في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، أشار السيد غيرشون سامكين ، المدير الإسرائيلي لمركز إسرائيل - فلسطين للبحث والمعلومات ، في مقال نشر في صحيفة تشالنجر Challenge المادرة في كانون الأول/ديسمبر - آذار/مارس ١٩٩١ ، إلى الزيادة الموسمية في ضخ المياه في إسرائيل . وذكر المقال أن أزمة المياه في صيف عام ١٩٩٠ كانت من الحدة بحيث نظمت الآبار في قرى بكاملها في الضفة الغربية . ففي الخليل ، وهي أشد المناطق تضررا من نقص المياه ، كانت المياه العذبة تباع من سهاريج خاصة وفي السوق غير الرسمية . وذكر السيد سامكين أن "الحالة ازدادت سوءا عندما قامت شركة ميكوروت الإسرائيلية للمياه بزيادة ضخ المياه في المناطق الساحلية لتلبية الطلب [هناك] الناشئ عن حرارة الصيف" (١٦) .

وقد ذكر خبراء أمام المؤتمر العالمي السادس للرابطة الدولية للموارد المائية المعنى بموارد المياه ، والمعقد في أوتاوا بكندا في الفترة من ٢٩ أيار/ مايو إلى ٣ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، فإن أي تقييم لتوزيع موارد المياه الجوفية يتسم بالتعقيد بسبب أن القانون العرفي الدولي في مجال موارد المياه لا يعد متقدما أو موجدا بوجه خاص (١٧) . ويمتد هذا بوجه خاص على المبادئ والقواعد العامة التي تنطبق على طبقات المخور الحاملة للمياه الممتدة عبر الحدود ومدتدعاتها المائية الجوفية ومياهها . ومع ذلك فإن القانون الدولي لمياه الأنهار تطور تطورا كبيرا منذ ظهوره منذ أكثر من قرن مضى . ويواصل الخبراء القول أنه في العقود الأخيرة أمضت احتياجات الدول المتجاورة فيما يتعلق بمياهها الجوفية عن أوجه تقدم مريعة نسبيا في هذا المجال العرفي . وقد توّجت رابطة القانون الدولي ، التي أعدت قواعد هلسنكي في عام ١٩٦٦ ، التي اشتملت لأول مرة على البعد الخاص بالمياه الجوفية لـ "أحواض المسرة الدولية" ، دراستها لهذا الموضوع ، التي جُددت في عام ١٩٦٨ ، باعتماد قواعد ميوسول بشأن المياه الجوفية الدولية في عام ١٩٨٦ (١٨) .

ويمكن مراعاة اعتبارين أساسيين عند تحديد حقوق المستعملين في موارد المياه الممتدة عبر الحدود ، هما "التوزيع المتقدم" الذي يجب بمقتضاه تلبية احتياجات المستعملين الموجودين قبل الوفاء بأية مطالب جديدة" و "التوزيع المنصف" . ووفقا للمادة الرابعة من قواعد هلسنكي بشأن استخدامات مياه الأنهار الدولية ، "يحق لكل دولة من دول الحوض ، داخل إقليمها ، الحصول على نصيب معقول ومنصف من الاستخدامات النافعة لمياه حوض صرف دولي" (١٩) .

وتشير البيانات الإسرائيلية الرسمية إلى الاعتبارين المذكورين أعلاه فيما يتعلق باستخدام إسرائيل لموارد المياه التي تؤثر على الحقوق الفلسطينية . فمثلا ، أضافت إسرائيل في بيان قدمته إلى الأمم المتحدة أن مبدأ التوزيع العادل بين مكان ضفاف الأنهر حق رايخ بموجب القانون الدولي . ومن الواضح أنه لا يمكن التوصل إلى حلول مرضية لمشاكل المياه إلا عن طريق التعاون الإقليمي بين الدول المعنية (٢٠) . وقد أفادت المعلومات الواردة في العدد الصادر في آب/أغسطس ١٩٩١ من نشرة ساوث South ، وهي مجلة اقتصادية ، أن شمة موضوعا هاما ذا صلة في هذا الشأن هو الزيادة المطردة في استعمال المياه في حوض اليرموك الأعلى مما قد يؤثر على المستعملين الأردنيين والإسرائيليين والفلسطينيين عند أسفل النهر (٢١) .

وعلاوة على ذلك تتذرع إسرائيل بمبدأ التوزيع "المتقدم" أو توزيع "الاستعمال الأول" - فوفقا للمعلومات الرسمية التي اتبحت للأمم المتحدة ، تعترف إسرائيل بالمبادئ الأساسية ذات الصلة المذكورة في تقرير حديث للأمم المتحدة وتقبل بها . وهذه المبادئ هي : (أ) أن أي تدخل من جانب بلد واحد في تدفق المياه الطبيعية أو الجوفية له آثاره على أنشطة البلدان الأخرى التي تشارك في الحوض نفسه ، و (ب) تتجلى آثار أي أنشطة تشمل موارد المياه بصفة خاصة في الأراضي التي تقع في أسفل النهر والتي تعتمد على إمدادات المياه الآتية من أعلى النهر . ويوامل الجبان الإسرائيلي قائلا إن هذا الاعتراف هو في الحقيقة السبب الرئيسي للحد من الضخ من "يهودا - السامرة" إلى الغرب ، الذي يستنزف أحواض المياه الجوفية مما يؤثر بصورة تكاد تكون قطعية على الحقوق المتقدمة للمستعملين الذين تعتمد مواردهم على الشيايح والابار الواقعة على التلال السفحية لـ "جبال يهودا" (٢٢) .

وفي المقال السابق الذكر في صحيفة تشالنج Challenge يناقش السيد باكسين هذه المسألة على النحو التالي :

"تتدفق مياه الضفة الغربية غربا ، من المرتفعات إلى المهل الساحلي . ويستخدم ٥٠ في المائة بالكامل من استهلاك المياه في إسرائيل من مستودع مياه جوفية واحد هو الباركون - تانينيم ، الذي تغذيه مياه واقعة تحت الضفة الغربية . ووفقا لما ذكره خبراء إسرائيليين ، كان هذا المستودع المائي الجوفي يستخدم بكامله منذ عام ١٩٦٠ ، وبالتالي ، فإن ادعاء إسرائيل حق "الاستعمال الأول" للمياه ، يكون مقبولا بموجب القانون الدولي ، لا سيما فيما يتعلق بالمياه الآتية من نهر الباركون وواديي إميك هارود وبيت شيعان" (٢٣) .

ويشير تقرير سنوي لبنك إسرائيل إلى أن 27 في المائة من موارد مياه إسرائيل يأتي من نهر الأردن وبحيرة طبرية ، و 28 في المائة من مستودعين مائيين جوفيين و 20 في المائة من مستودعات مائية جوفية صغيرة أخرى أسفل الضفة الغربية وإسرائيل (24) . ويسهم نهر اليرموك بحوالي 3 في المائة من موارد المياه الإسرائيلية ، أي أكثر من 50 مليون متر مكعب (25) . وتستهلك إسرائيل نحو 700 مليون متر مكعب سنويا ، منها ما بين 450 و 500 مليون متر مكعب منشؤها الضفة الغربية ، وتتحكم ، وفقا للمنشور بعنوان مستقبل الأمة العربية The Future of the Arab Nation في أكثر من 2 300 مليون متر مكعب من موارد مياه العالم العربي (26) .

وبالرغم من أن الأرقام المنشورة لا تتطابق تماما ، يُعتقد أن المتوسط التقديري لموارد المياه العذبة المحتملة في الأراضي الفلسطينية المحتلة يبلغ سنويا زهاء 800 مليون متر مكعب دون حساب المياه الموجودة في الخزانات والمياه التي تعاد دورتها وموارد مياه بحيرة جوفية توجد على عمق بعيد تحت نهر الأردن . ووفقا لتقرير أعدته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ومدر في إحدى وثائق الأمم المتحدة في عام 1991 يتناقض هطول الأمطار في إسرائيل والأرض الفلسطينية المحتلة بما من الشمال إلى الجنوب ومن الغرب إلى الشرق إذ يتراوح متوسطه من 700 ملم في السنة في الشمال إلى 60 ملم في السنة قرب خليج العقبة في الجنوب ، ومن 600 ملم في السنة في الغرب إلى 150 ملم في السنة قرب البحر الميت . وتزدل الأمطار بفقرات شديدة في الضفة الغربية ويتراوح متوسطها السنوي بين 650 ملم في الشمال و 200 ملم في الجنوب (27) . ويذكر التقرير أيضا أن متوسط امدادات مياه الأمطار السنوية في الضفة الغربية يبلغ 2 800 مليون متر مكعب من الماء تقريبا ولا يزيد متوسط هذه الإمدادات في إسرائيل والأرض الفلسطينية المحتلة والأراضي العربية المحتلة الأخرى على 1000 مليون متر مكعب سنويا . وهذا يعني أن الموارد المائية من الأمطار في الضفة الغربية وحدها تزيد على 20 في المائة من موارد مياه الأمطار في المنطقة . ويقدر أن هطول الأمطار على الضفة الغربية يوزع سنويا على النحو التالي :

2 800 مليون متر مكعب =	1 900 مليون متر مكعب بالتبخر
+ 620 مليون متر مكعب تغذي الأحواض المائية الجوفية	
+ 220 مليون متر مكعب تغذي نهري (الأردن ، والموجا)	
+ 50 مليون متر مكعب تغذي السيول (28)	

ويتبين من تقديرات مشروع قاعدة بيانات الضفة الغربية التي يديرها السيد ميرون بنغستسي ، وهي تقديرات أدنى من التقديرات السابقة بقليل ، أن متوسط إعادة التحميل الطبيعية للموارد المائية ، بما في ذلك الحبول السطحية وبعض المياه مسن نهر الأردن يبلغ حوالي ٧٨٠ مليون متر مكعب . إن خزانات المياه الجوفية المستغللة حاليا في الضفة الغربية تتجه مياهها نحو ٣ أحواض كبرى أساسا . وهذه الأحواض هي : غربا ، سهل ساحل البحر الأبيض المتوسط الواقع معظمه في إسرائيل ، وفي اتجاه الشمال الشرقي ، واديها جزريل وبيت شيعان في إسرائيل ، وفي اتجاه الشرق ، وادي الأردن والبحر الميت ومعظمهما في الأرض الفلسطينية المحتلة . وبالإضافة إلى ذلك ، فقد ابلغ عن ترشح طبيعي لمياه الضفة الغربية الجوفية إلى مناطق ناشية جنوبا في إسرائيل مثل بحر السبع (٢٩) . وتبلغ الكمية الاحتمالية لمياه الضفة الغربية الجوفية زهاء ٦٠٠ مليون متر مكعب في السنة موزعة على النحو التالي : يعاد سنويا تحميل الطبقات المخزنية المائية في منطقة الترشح الغربية بزهاء ٢٢٥ مليون متر مكعب ، وفي منطقة الترشح الشمالية الشرقية بـ ١٤٠ مليون متر مكعب وفي منطقة الترشح الشرقية بـ ١٢٥ مليون متر مكعب تقريبا . ويمكن الحصول على ما بين ١٨٠ و ٢٠٠ مليون متر مكعب اضافي سنويا من الحبول السطحية ونهر الأردن (٣١) .

في قطاع غزة ، بامتثناء مياه الأمطار ، تمثل المياه الجوفية المصدر الطبيعي الوحيد للمياه ويعاد تحميلها جزئيا من الطبقات المخزنية المائية الضحلة الموجودة في الشمال الغربي للنقب في إسرائيل (٣٢) . وتختلف الأرقام المتعلقة بإعادة تحميل الموارد المائية لقطاع غزة اختلافا عظيما باختلاف المصادر المنشورة . فتقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لعام ١٩٩١ يذكر أن هطول الأمطار السنوي في قطاع غزة يقدر بحوالي ٢٠٠ إلى ٤٠٠ ملم مسن المياه ويؤدي إلى إعادة تحميل الطبقات المخزنية المائية بحوالي ٧٠ إلى ٨٠ مليون متر مكعب في السنة ، بالإضافة إلى المياه الجوفية التي تسيل نحو القطاع من الشرق (٣٣) . وتقدم مصادر أخرى أرقاماً أدنى من ذلك إلى حد ما بخصوص إعادة التحميل الطبيعية السنوية للموارد المائية في قطاع غزة . وأشار بيان إسرائيلي رسمي صدر في عام ١٩٨٤ إلى كمية سنوية لا تتجاوز ٥٠ مليون متر مكعب في السنة (٣٤) . وقدم السيد شوارتس ، وهو خبير إسرائيلي ، البيان التالي :

"يتمثل المورد المائي الوحيد لقطاع غزة في المياه الجوفية الموجودة في الطبقات المائية الرملية والرملية المخزنية تحت المنطقة بأسرها على عمق يتراوح بين ١٠ أمتار و ٥٠ مترا من سطح الأرض . وتعوض المياه



الجوفية في نفس الوقت بتسرب مياه المطر مباشرة ، خاصة في الكشبان الرملية على طول الساحل ويتدفق المياه الجوفية الآتية من الشرق . ويقدر التعويض من مياه الأمطار ب ٤٠ مليون متر مكعب في السنة في حين تتراوح المياه الجوفية المتدفقة من الشرق بين ١٠ ملايين و ٣٠ مليون متر مكعب في السنة<sup>(٢٥)</sup> .

إن أنشطة إسرائيل في مجال "استمطار السحب" التي تجري في أعالي حوض ترشع مياه نهر الأردن وتؤثر على هطول الأمطار في المنطقة قد أشارت الخلق لأنها يمكن أن تمنع هطول الأمطار على الأراضي الفلسطينية المحتلة ولأن الأضرار التي يحتمل أن تتسبب على المواد الكيميائية والتكنولوجيا المستخدمة لا تزال مجهولة إلى حد بعيد<sup>(٢٦)</sup> . ويقدر السيد زيماخ إيشاي مغوض المياه الإسرائيلي أن إسرائيل زادت من هطول الأمطار السنوي بنسبة ١٠ في المائة من خلال استخدام المواد الكيميائية أو جزئيات الثلج الجافة لاستدراج المطر من السحب غير الممطرة<sup>(٢٧)</sup> . ويتبين من المعلومات الواردة في مقال كتبه السيد ايليشا كالي ، من فرع التخطيط البعيد المدى بمؤسسة تاحال للمهندسين الاستشاريين (Tahal Consulting Engineers , Ltd.) أنه تم بالفعل في أوائل السبعينات حفن هطول مزيد من الأمطار حول بحيرة طبريا من خلال استمطار السحب على منطقة حوض البحيرة بواسطة إطلاق بيوديد الفضة من الطائرات ومن مضارم على سطح الأرض في فصل الشتاء<sup>(٢٨)</sup> .

وذكرت نشرة تصدرها ميكوروت ، شركة المياه الإسرائيلية ، أن شركة شاحسام للخدمات الكهربائية والميكانيكية ، وهي مؤسسة فرعية تابعة لميكوروت ، قد شرعت في تطبيق تقنيات "استمطار السحب" في عام ١٩٧٦ وأن ذلك سمح بزيادة موارد المياه الجوفية حول بحيرة طبريا بنسبة سنوية تتراوح بين ١٥ و ١٨ في المائة<sup>(٢٩)</sup> .

#### حوض ترشع مياه نهر الأردن وشبكة المياه الوطنية الإسرائيلية

يشير من مشروع بيانات الضفة الغربية الإسرائيلي أن كميات المياه التي تنزود بها الضفة الغربية سنويًا من نهر الأردن تقل عن ١٠ ملايين متر مكعب<sup>(٤٠)</sup> أي ١ في المائة تقريبًا من الـ ٨٩٠ إلى ١٠٠٠ مليون متر مكعب من الموارد المائية المتاحة سنويًا في حوض النهر . إن هذه الأرقام ذات صلة بتحويل اتجاه مياه نهر الأردن عن الأراضي الفلسطينية المحتلة خاصة منذ السبعينات . ولا تمل إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة إلا كميات ضئيلة جدًا من المياه العذبة . وتضخ إسرائيل إلى داخل شبكة مياهها الوطنية كميات من مياه نهر الأردن أكبر مما كان متصورًا في الخطط الإقليمية وفي المواصفات الأصلية التي وضعتها شبكة مياهها الإقليمية ، وتحوّل إلى الجزء

الجنوبي من نهر الأردن ميول مياه ملحية كان من شأنها أن تلوث بحيرة طبريا لو لسم يتم تحويل اتجاهها (٤١) . ووفقا لمصره الأرقام الإسرائيلية المذكور آنفا يبسبو أن إسرائيل تستهلك زهاء ٧٠٠ مليون متر مكعب من موارد حوض نهر الأردن في السنة بدلا ، على سبيل المثال ، من ال ٥٠٠ مليون متر مكعب تقريبا المتوخى استهلاكها في خطة جونستون/مين المرجعية . ويمض السيد جون كولارس استاذ دراسات الشرق الاوسط الحالسة الراهنة على النحو التالي :

"تستخدم بحيرة كينيريت حاليا كخزان تجميع تضح منه المياه في اتجاه

شبكة المياه الوطنية في إسرائيل التي تنقل المياه إلى مناطق ناشية جنوبا مثل قطاع غزة . إن كل المياه التي تتدفق جنوب كينيريت في الاتجاه الأملي للجسرى النهر ملوثة بالأملاح الطبيعية وبالميول الآتية من الحقول إلى درجة أنها غير صالحه للاستغلال لأي غرض من الأغراض . وفي الواقع فإن تدفق نهر الأردن قد تناقص إلى درجة أن تقلس البحر الميت إلى مستوى الحد الأدنى للنهر يمثل الآن مشكلة خطيرة أخرى لم يتم حلها بعد" (٤٢) .

وفي افتتاحية بقلم السيد ميتشل ليفيتام نشرتها صحيفة نيويورك تايمز بتاريخ ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ جاء أن الطلب على المياه للري وللأغراض الصناعية يستنزف مياه نهر الأردن فلا يبقى إلا ما يزيد قليلا على مجرى يحمل النفايات الحضرية ونفايات المصانع ، ويشكل انخفاض التدفق كارثة إيكولوجية تسببت بالفعل في خفض منسوب مياه البحر الميت بأكثر من ٥٠ قدما معرضة بذلك عملية استخلاص المواد المعدنية للخطر .

وذكر السيد ايشاي ، مفوض المياه الإسرائيلي في تقرير نُشر حديثا أن "قرار عام ١٩٧٩ بخفض منسوب مياه (بحيرة طبريا/كينيريت) قد اتخذ بغية التحضير لعمليات التخزين التشغيلي لغرض منع مياه كينيريت من التدفق في اتجاه البحر الميت ، الأمر الذي يشكل تهديدا لكميات ضخمة من المياه (حوالي ٤٠ مليون متر مكعب فسي السنة)" (٤٣) . فضلا عن ذلك ، تقر إسرائيل في بيان مقدم إلى الأمم المتحدة بتحويل اتجاه الموارد المائية لحوض نهر الأردن في مناطق واقعة أسفل مجرى النهر . ويذكر البيان أن استعمال إسرائيل لمسطح مائي عميق في منطقة أريحا من نهر الأردن يجري على حساب التدفقات الخارجية غير المستغلة التي تنهب إلى البحر الميت ، لا على حساب التدفق إلى الطبقات الصخرية المائية التي تعاني فعلا من فرط الاستغلال ، وليس له تأثير على المستعملين الحاليين (٤٤) . وذكر في نشرة تصدرها ميكوروت بعنوان "شبكة المياه الوطنية الإسرائيلية - ٥٠ سنة من أنشطة ميكوروت" أنه "بغية زيادة قدرة

الشبكة الوطنية على نقل المياه تقرر أن تضاف إليها خمس محطات ضخ إضافية لم تشملها الخطة الأصلية<sup>(٤٥)</sup> . وبدأت الأشغال في نيسان/أبريل ١٩٦٧ وأكملت في عام ١٩٧٠ . وبحسب ما ذكر في نشرة ميكوروت ، "رفعت محطات الضخ الجديدة الخمس قدرة الشبكة الوطنية من ١١ إلى ١٦ مشترا مكعبا في الثانية وسمحت باستيعاب مياه إضافية في الشبكة ونقلها إلى المستهلكين في جنوب البلاد . ويفضل محطات الضخ هذه تنقل الشبكة الوطنية في الوقت الحاضر ٤٤٠ مليون متر مكعب في السنة بدلا من الـ ٣٣٠ مليون المتر المكعب أصلا"<sup>(٤٦)</sup> .

وتشارك إسرائيل والأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية والشعب الفلسطيني في استغلال الموارد المائية لحوض ترشح مياه نهر الأردن وروافده . وقد اعتبرت الضفة الغربية دوما كمتفيد من الموارد المائية الناتجة عن أي تنمية لحوض ترشح مياه نهر الأردن واليرموك<sup>(٤٧)</sup> . ويتبن السيد ايوان اندرمن في مقالة نشرتها شؤون عربية Arab Affairs ، وهي مجلة فصلية تصدرها جامعة الدول العربية ، ما يلي بخصوص يتابع وتنمية حوض نهر الأردن . المنابع الثلاثة هي الحاصباني الذي ينبع في لبنان ، والدان الموجود كليها في إسرائيل ، وبانياس الذي توجد بانياسه في الجمهورية العربية السورية . وينتج عن تلاقي هذه المنابع الثلاثة نهر الأردن الذي يتدفق في بحيرة طبريا ثم يلتقي ، بعد أن يخرج منها ، بنهر اليرموك ، رافده الرئيسي . ومعظم الروافد جنوب اليرموك موسمية وناتجة عن تدفق مياه الوديان في فصل الشتاء . وفيما بين بحيرة طبريا والبحر الميت يمر مجرى نهر الأردن في خنادق عميقة ، تاركا مصاطب الغور الغربية والغور الشرقية فوقه . وتتغير إلى حد بعيد جدا كمياه المياه المتدفقة من جميع المصادر الثلاثة ، لكن نهر الدان يتأهم بنسبة ٥٠ في المائة من مجموع المياه المتدفقة التي تشكل عند بلوغ بحيرة طبريا ٦٦ مليون متر مكعب<sup>(٤٨)</sup> . وتعدت الإدارة الاقتصادية لمنظمة التحرير الفلسطينية تفعيلا لكميات المياه المتدفقة سنويا من المنابع الثلاثة : الحاصباني - ١٥٥ مليون متر مكعب ، والدان - ٢٤٠ مليون متر مكعب ، وبانياس - ١٣٠ مليون متر مكعب (منابع أخرى - ٨٥ مليون متر مكعب)<sup>(٤٩)</sup> . ومع وضع التبخر في الحسبان ، تذكر مقالة شؤون عربية Arab Affairs أن ٥٠٠ مليون متر مكعب تقريبا من المياه المنمبة من هذه المنابع الثلاثة تغادر بحيرة طبريا . ويضاهى إلى كل ما سبق ٥٠٠ مليون متر مكعب أخرى من نهر اليرموك وكمية مياه أكبر من ذلك بقليل من مياه الوديان والعيون .

وتتناول دراسة أحادية نشرها في كانون الثاني/يناير ١٩٩١ مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية ، لندن ، موضوع توزيع مياه نهر اليرموك ، الرافد الرئيسي

لسنهر الأردن . وتقدم الدراسة الأرقام الواردة أدناه والتي وردت في رسائل إخبارية  
للقناة الرابعة ورفضتها مصادر إسرائيلية بوصفها أرقاما مبالغاً فيها (٥٠) :

الجدول ١

الموارد المائية لنهر اليرموك : التوزيع المقدر  
في عام ١٩٥٣ وتقديرات التوزيع في عام ١٩٩٠

(بملايين الأمتار المكعبة)

تقديرات المياه المتتالية	توزيع مياه نهر اليرموك عام ١٩٥٣	في عام ١٩٩٠
١٠٠	٢٥	اسرائيل
١٢٠	٣٧٥	الأردن
١٧٠	٩٠	الجمهورية العربية السورية
٣٩٠	٣٩٠	

المصدر : مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية ، تقرير من المحررين ، المجلس  
١٧ ، كانون الثاني/يناير ١٩٩١ .

ووفقاً لمقالة نشرها السيد حرملاني في مجلة شؤون فلسطينية بعنوان "سياسة إسرائيل في  
مجال المياه وأشارها على آفاق التسوية السياسية" ، تدعي إسرائيل أن لها الحق فيما  
يتراوح بين ٢٥ و ٤٠ مليون متر مكعب من مياه نهر اليرموك (٥١) .

ومنذ نهاية الحرب العالمية الأولى ، وفي سياق رسم حدود التقاليم الخاضعة  
للاحتداب ، كانت حماية استخدام الموارد المائية لحوض نهر الأردن موضوع اتفاقيات  
دولية كالاتفاقيات المبرمة بين البريطانيين والفرنسيين في بداية العشرينات من القرن  
الحالي ، والتي تنص على عدم المساس بالحقوق القائمة لسكان المنطقة في المياه (٥٢) .  
وعلى سبيل المثال ، فإن الاتفاق المؤرخ في ٣ شباط/فبراير ١٩٢٣ والمبرم بين فرنسا  
والمملكة المتحدة ينص على أن يكون لسكان سورية ولبنان ما لسكان فلسطين من حقوق في

صيد الاسماك والملاحة فسي بحيرتي الحولة وطبريا وفي نهر الاردن بين البحيرتين المذكورتين ، وعدم المساواة في حقوق قائية لسكان سوريا في استخدام مياه الاردن . وتم على مدى العقود ، وضع خطط عديدة للانتفاع بالموارد المائية لحوض نهر الاردن . وتتضمن الصفحة التالية جدولاً زمنياً لهذه الخطط الانشائية على النحو المعروض فسي التقرير المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ للجنة مجلس الامن المنشأة عملاً بالقرار ٤٤٦ (١٩٧٩) . ولم يحدث مطلقاً ان تم تنفيذ أي من الخطط المتعلقة بكامل الحوض ولا يمتنع الاتفاق المبرم بين الاردن والجمهورية العربية السورية بشأن استخدام مياه اليرموك والموقع في دمشق بتاريخ ٤ حزيران/يونيه ١٩٥٢ حصة للضفة الغربية يستند إليها في تقدير كميات المياه التي قامت اسرائيل فيما بعد بتحويلها (٥٣) . وكانت اقرب الخطط إلى النجاح هي خطة جونستون/مين للفترة ١٩٥٢-١٩٥٥ . وقام السيد ديلمن ، وهو خبير قانوني ، بمناقشة التاريخ الراهن لتنمية المياه في حوض نهر الاردن والتي افقت الى وضع الخطة على النحو التالي :

"وبعد تقسيم فلسطين ، بدأت اسرائيل العمل في مشاريعها المائية ، وفي عام ١٩٥٢ شرعت في تشييد المرحلة الاولى من المشروع الوطني لنقل المياه . وقد حدث هذه الخطة حذو المخطط الرئيسي الذي وضعه لودرملك وهائيس . وعندما بدأت اسرائيل العمل على تحويل نهر الاردن ، تقدمت سوريا بشكوى الى مجلس الامن ، متهمه اسرائيل بانتهاك اتفاق وقف إطلاق النار المبرم بينهما . وقامت الولايات المتحدة بتوجيه اللوم لاسرائيل وهددت بقطع المعونة ، التي كانت تبلغ عندئذ حوالي ٥٠ مليون دولار سنوياً .

"وتتعلق إحدى المسائل الرئيسية في النزاع بين اسرائيل والدول العربية بما اذا كان ينبغي استخدام مياه نهر الاردن ضمن حدود مجتمع المياه حسب أو خارجه . وتشمل جميع الخطط العربية على استخدام المياه ضمن وادي الاردن ، وتطالب الخطط الاسرائيلية باستخدام المياه لري المناطق الاخرى ، وبمورة رئيسية في محراء النقب . وقام الرئيس ايزنهاور بايفاد مبعوثه الخاص ايريك جونستون لمحاولة التوسط لايجاد حل للنزاع . وقد اقترح جونستون خطة مائية أعدتها تشارلز مين . واعترض كل من العرب واسرائيل على الخطة وقام كل منهما بوضع مقترحاته المقابلة" (٥٤) .

الجدول ٢

الخطط المقترحة لتنمية المياه ، ١٩٦٤-١٩٦٩

سنة اقتراحها	خطة تنمية المياه
١٩٦٩	دراسة ايونيدس الاستقصائية
١٩٤٤	اقتراح لودرميلك
١٩٤٨	خطة هايس
١٩٥١	تقرير مك دونالد
١٩٥١	خطة عموم اسرائيل
١٩٥٢	خطة بنغر
١٩٥٢	خطة امراثيل لسبع سنوات
١٩٥٢	خطة جونستون/مين*
١٩٥٤	خطة كوشون*
١٩٥٤	الخطة العربية (المنقحة)*
١٩٥٥	خطة بيكر - هرزا
١٩٥٥	الخطة الموحدة*
١٩٥٦	خطة اسرائيل لعشر سنوات
١٩٥٦	الخطة الوطنية للمياه (١)
١٩٥٨	مشروع قناة الغور الشرقية (ب)
١٩٦٤	الخطة العربية لتحويل المنابع

\* خطط للتنمية الاقليمية .  
(١) بدأ تنفيذ الخطة في عام ١٩٦٤ وكان من المقرر إكمالها بحلول عام

١٩٦٩ .

(ب) بدأ تنفيذ المشروع في عام ١٩٦١ .  
المصدر : تقرير لجنة مجلس الامن (S/14268) المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/

نوفمبر ١٩٨٠ .

وقد ورد في مقالته كتبها السيد اندرسون في مجلة الشؤون العربية<sup>(50)</sup> أن توزيع المياه المقترح في خطة جونستون ، بالرغم من أن مجلس الجامعة العربية لم يصادق عليها ، كان يوفر مسداً توجيهياً دائماً . وممت المقالة تقول إن مشروع إسرائيل الرئيسي لتنمية المياه يتمثل في بناء شبكة المياه الوطنية لنقل المياه من بحيرة طبريا في الشمال إلى صحراء النقب في الجنوب . وتم الاحتياج شبكة المياه الوطنية الإسرائيلية لنقل المياه في 1٠ حزيران/يونيه 1٩٦٤ ويبلغ المتوسط السنوي لتدفق المياه فيها بعد زيادته حوالي ٤٢٠ مليون متر مكعب عبر قناتين مفتوحتين (قناتي الأردن ونطوفة) ، وانفاس (ميناش ألف وباء ، وشمران وإيلابون) وخزانين للمياه (تسالمون وأشكول) وخظ أنابيب<sup>(5٦)</sup> . وتشير مصادر إسرائيل والأمم المتحدة إلى أن الشبكة تقوم أيضا بنقل المياه لأغراض تجديد الآبار والمخزون الجوي صناعيا . ويتم تجميع مياه قناة الأردن خلال فصل الشتاء في الطبقات المخزنية المائية في الجزء الأوسط من إسرائيل . وهناك منشأتان لتجميع المياه من الينابيع الساحلية . وهكذا يتم تجميع القاعدة في الطبقات المخزنية المائية في المناطق الساحلية . وهكذا يتم تجميع مقدار من المياه يتراوح مجموعه من ٨٠ إلى ١٧٠ مليون متر مكعب في السنة ، حسب كمية الأمطار التي تهطل متواليا ، في الطبقات المخزنية المائية لتخزين الموسمي والطويل الأجل<sup>(5٧)</sup> .

#### مشاريع التحويل الإسرائيلية الأخرى

ما زالت الخلافات حول قيام إسرائيل بتحويل الموارد المائية لحوض نهر الأردن قائمة ، ويعود ذلك أيضا في الفترة الأخيرة إلى الضرر الأيكولوجي الذي يتوقع أن يصاب حوض النهر والمستهملين في أسفل مجرى النهر . وفي ٦ حزيران/يونيه ١٩٩١ ظهر في الجبهة الأخرى The Other Front ، التي ينشرها مركز المعلومات البديلة بالقدس ، تقرير عن موجة الاحتجاجات ضد مشروع رئيسي لتحويل نهر الأردن في إسرائيل جاء به ما يلي :

"بدأ كيبوتس كفار هكاسي الذي يقع على ضفاف نهر الأردن ، بالتساون مع مستثمرين من القطاع الخاص ، أعمال حفر منذ عدة أشهر هدفها الرئيسي هو بناء محطة لتوليد تقوم بتزويد الكيبوتس وضواحيه بالكهرباء وإنشاء بحيرة ترفيهية . وقد حصل الكيبوتس على جميع التصاريح اللازمة للشروع في العمل ، ولكن بالرغم من ذلك فقد أشار الشروع في الحفر موجة من الاحتجاج .

"وهذا المشروع لا يمثّل الضرر الأول أو الوحيد الذي يلحق بنهر الأردن . فمنذ إنشاء الدولة ، تحول النهر إلى حفرة للمصرى وقناة للمجاري . ولم يبق منه سوى جزء صغير على حالته الأصلية ، وهو الجزء محل النزاع .

"ونحن نتكلم عن تحويل قسم من مياه الجزء الجبلي من الأردن . وسيقوم المشروع بتحويل ما بين رُبع وثُلث مياه الأردن عبر قناة إلى حوض متعود منسب المياه إلى النهر عن طريق ترويبينات لتوليد الطاقة ."(٥٨)

وقد نشرت تقارير عن مشاريع كبيرة أخرى تمسّ حقوق الفلسطينيين في المنطقة في مصادر المياه وتسميتها . وقد تسببت الخطة الخامسة بشق قناة تربط البحر الأبيض المتوسط بالبحر الميت وتشمل قطاع غزة والشاطئ الغربي من البحر الميت في قلق على الصعيد الدولي ، كما كان من شأنها أن تغضي إلى إلحاق ضرر مباشر يتعدى إملاحه بحقوق الشعب الفلسطيني وممالحه الحيوية المشروعة . ففي عام ١٩٨٠ ، ذكر تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٤٤٦ (١٩٧٩) ما يلي :

"كما وردت معلومات عن قرار اتخذته الحكومة الإسرائيلية في آب/أغسطس الماضي (١٩٨٠) وافقت جموحه من حيث المبدأ على خطط لشق قناة تربط البحر الأبيض المتوسط بالبحر الميت . وسيبدأ المسار المقترح لتلك القناة عند قرية القطيف في قطاع غزة شمال خان يونس ويمر باتجاه الجنوب الشرقي عبر محبراء النقب إلى عين بقيق على البحر الميت . ولا تزال التفاصيل الكاملة عن الخطة وما يترتب على القنساء من أضر غير معلومة . بيد أن اللجنة ترى أن من المناسب توجيه انتباه المجلس إلى الخطة التي قد تؤدي ، حسب البيانات المبلغة للجنة ، ونتيجة لحدوث ارتفاع كبير في مستوى المياه ، إلى تغيير المحتوى المعدني للبحر الميت والإضرار ببيئته ."(٥٩)

وفيما يتعلق بخطة إسرائيل لشق قناة تربط البحر الأبيض المتوسط بالبحر الميت ، فقد طلبت الجمعية العامة إلى إسرائيل في عام ١٩٨١ عدم تنفيذ مشروعها لشق هذه القناة وقررت ، في قرارها ١٦٧/٤٠ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، استثناء النظر في هذه المسألة في حالة قيام إسرائيل باستئناف الأنشطة المتعلقة بالقنساء المعنوية . وقد ورد في عدد آب/أغسطس ١٩٩٠ من مجلة إينوفيشن Innovation ، وهي عبارة عن تقرير



شهرى عن البحوث والتنمية في الميدان المناعي والصناعة التي تستند إلى العلوم في إسرائيل ، أن السيد يوفال نعيمان ، وزير الطاقة والهيكل الأساسية ووزير العلوم والتكنولوجيا ، دعا إلى تجديد الجهود لشق قناة تربط البحر الأبيض المتوسط بالبحر الميت<sup>(٦٠)</sup> .

وهناك مشروع كبير آخر ، يؤثر في موارد المياه الجوفية للضفة الغربية ، سبب في ثورة من الغضب في منتصف الثمانينات . وهو مشروع للحفر يكلف عدة ملايين من الدولارات ، لم يسبق له مثيل من حيث العمق والمدى ، قامت بتخطيطه شركة موريسا للتكنولوجيا والطاقة ومقرها في الولايات المتحدة ، واللجنة الإسرائيلية للمياه ، وميكوروت ، شركة المياه الإسرائيلية ، للمنطقة التي تقع إلى الجنوب الشرقي من بيت لحم . وذكرت صحيفة جروملم يوم بتاريخ ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٧ ما يلي ،

"تعهد رؤساء البلديات العرب في منطقة بيت لحم أمس بمكافحة هذا المشروع الإسرائيلي الكبير لحفر الآبار في المنطقة ، وذكرت الإدارة المدنية أنها ستطالب بالحصول على ضمانات بالألا يتسبب المشروع في الأضرار بإمدادات المياه للمجتمعات المحلية العربية المجاورة .

"ويرتفع أن يفضي هذا المشروع ، الذي يقع بالقرب من هيروديون ، إلى الجنوب الشرقي من بيت لحم ، إلى ضخ ١٨ مليون متر مكعب من المياه سنوياً لأستخدام معظمها في القدس والمستوطنات اليهودية (١٢ مليون متر مكعب) . وذكرت المصادر القريبة من المشروع أنه قد يؤدي إلى نزح المياه من الآبار التي تستخدمها المجتمعات المحلية العربية في المنطقة ، في حين أنه لا يتسع إلا كمية ضئيلة من المياه المستخرجة بالضخ إلى القرى والبلدان العربية (٦ ملايين من الأمتار المكعبة) ."

وذكر تقرير نشره مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية بلندن ، بعنوان "المياه : مشكلة الشرق الأوسط للثمانينات" ، أنه تم صرف النظر عن المشروع على إثر الأحتجاجات على الصعيد الدولي :

"وحذر مسؤولون في حكومة الولايات المتحدة من أن هذا المشروع يعتبر انتهاكاً للقانون الدولي ، كما أنه ينطوي على تحويل الموارد من منطقة محتلة إلى إقليم السلطة القائمة بالأحتلال" .<sup>(٦١)</sup>

وتشير رسالة مؤرخة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ وموجهة إلى الأمين العام من المراقب الدائم عن فلسطين لدى الأمم المتحدة إلى تقرير يفيد أن ميكوروت (شركة المياه الإسرائيلية) على وشك القيام بحفر بئر أخرى للمياه في منطقة بيت لحم ، لتكون البئر الخامسة التي يتم حفرها لتلبية احتياجات المقيمين في القدس الغربية .

لا يزال نخوب الآبار وجداول المياه الفلسطينية في الاراضي الفلسطينية المحتلة نتيجة لأنشطة الحفر العميق التي تمارسها الملظة المحتلة يشكل مصدر قلق شديد بالنسبة للشعب الفلسطيني . ويشير تقرير للأمم المتحدة صدر مؤخرا ، وفقا لما يناقش ادناه في الفرع المتعلق بالمتوطنات ، إلى أن الآبار العميقة التي حفرتها السلطات الإسرائيلية في الاراضي الفلسطينية المحتلة ، لمالح المستوطنين الإسرائيليين في المقام الاول ، قد أشرت على منسوب وكمية المياه في الآبار الفلسطينية ، مما إلى نقص قدرتها الإنتاجية بما في ذلك جفاف بعض الآبار وجفاف الاراضي الزراعية التي تعتمد في ربيها على مياه تلك الآبار (٦٢) .

باء - أشار سياسات الضم والاراضي والاستيطان على اقتصاد المياه الفلسطينية

تنص المادة ٤٧ من اتفاقية جنيف بشأن حماية الأشخاص المدنيين وقت الحرب المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ (وهي المادة الأولى من القسم الثالث المتعلق بالاراضي المحتلة) على ما يلي :

"لا يحرم الأشخاص المحميون الذين يوجدون في أراض محتلة بأي حال ولا بأية كيفية من مزايا هذه الاتفاقية ، بسبب أي تغيير يطرأ ، نتيجة احتلال الاراضي ، على أنظمة أو حكومة الاراضي المذكورة ، ... ولا يحمي أي ضم تقوم به [دولة الاحتلال] لكل أو بعض الاراضي المحتلة" .

وفي انتهاك للاتفاقية ، وإسرائيل طرف متعاقد سام فيها ، مد نطاق القانون الإسرائيلي إلى الاراضي المحتلة في القدس الشرقية وفي المناطق المجاورة للقدس من الضفة الغربية (١٩٨٠) فضلا عن مرتفعات الجولان السورية (١٩٨١) ، مما أدى إلى تغيير حقوق المياه القائمة ومؤسساتها (٦٣) .

وفيما يتعلق بالجولان السورية المحتلة ، أدانت الجمعية العامة بقوة خلال الثمانينات وفي أوائل التسعينات قيام إسرائيل بقرض قوانينها وولايتها وإدارتها وما تنتجها من سياسات وممارسات الضم وإقامة المستوطنات ومصادرة الأراضي وتحويل موارد المياه . وأعلنت الجمعية العامة أيضا أن جميع هذه التدابير لاغية وباطلة وتشكل انتهاكا لقواعد ومبادئ القانون الدولي المتمثلة بالاحتلال بالحرب وخموسا اتفاقية جنيف الرابعة<sup>(٦٤)</sup> . ووفقا لما قالته السيدة شميده الباحثة بمؤسسة خدمات التعليم والتدريب لأمريكا - الشرق الأوسط في واشنطن العاصمة ، فإن المستوطنات الإسرائيلية في مرتفعات الجولان كانت في عام ١٩٧٨ تتورد ٨٠ في المائة من المياه التي تنبع من بحيرة طبريا على فرق في الارتفاع قدره ٦٠٠ متر<sup>(٦٥)</sup> . وتشير المعلومات الواردة في تقرير للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في عام ١٩٩١ إلى أرقام الاستهلاك التالية : تقدر إسرائيل أن احتياجات مستوطناتها في الجولان من المياه ، حسب مخططاتها ، تتمثل إلى حوالي ٤٦ مليون متر مكعب في السنة موزعة على النحو التالي : ١١' ٨,٧ ملايين متر مكعب سنويا لمستوطنات الجزء الشمالي من الجولان ؛ ١٣' ٦ ملايين متر مكعب سنويا لمستوطنات الجزء المتوسط من الجولان ؛ ١٣' ٢١,٦ مليون متر مكعب سنويا لمستوطنات الجزء الجنوبي من الجولان . أما المصادر المتوقعة للمياه فهي : ١١' ١٦ مليون متر مكعب سنويا من بحيرة طبريا ؛ ١٢' ١١ مليون متر مكعب سنويا من ينابيع الحمة ومن نهر الأردن ؛ ١٠' ١٢ مليون متر مكعب سنويا من الآبار والينابيع في مرتفعات الجولان ؛ و ١٤' ٩ ملايين متر مكعب سنويا من إنشاء السدود الصغيرة على مجاري السيول<sup>(٦٦)</sup> . وفي أوائل الثمانينات ، ذهب كاتبان إسرائيليان إلى أن استخدام ٦ إلى ٧ في المائة من مجموع مياه حوض الأردن في المستقبل من أجل المستوطنات في مرتفعات الجولان ليس من المتوقع أن يؤدي إلى مشاكل كبيرة أو نقص كبير<sup>(٦٧)</sup> . ويتطلب الأمر إيلاء مزيد من الاهتمام للأشجار الكمية لهذه التمرغات على حقوق المستعملين الموجودين في أسفل المجرى بالنقطة الغربية ، وهي أشار تضاعف قلق الفلسطينيين بالنسبة للأمن المائي .

وفي الضفة الغربية قامت إسرائيل في تموز/يوليه ١٩٨٠ ، على الرغم من احتجاجات المجتمع الدولي وفي انتهاك لقرارات مجلس الامن والجمعية العامة ، بمسح تطبيق قانونها الأساسي إلى القدس وتوسعت بها إلى بعض المجتمعات المحلية بالضفة الغربية في حزيران/يونيه ١٩٦٧ مما انطوى على تغيير في طابع ووقع الأراضي المحتلة . ويجري بمففة مطردة ربط مستعملي المياه الفلسطينيين هناك وفي مدن الضفة الغربية الأخرى مثل رام الله بنظام الإمداد الإسرائيلي وهو ما يتم غالبا ضد رغبتهم . وذكر سكان الأراضي المحتلة حالات عرض فيها على طالبي التصريح بحفر آبار ، كبديل للحفر ،

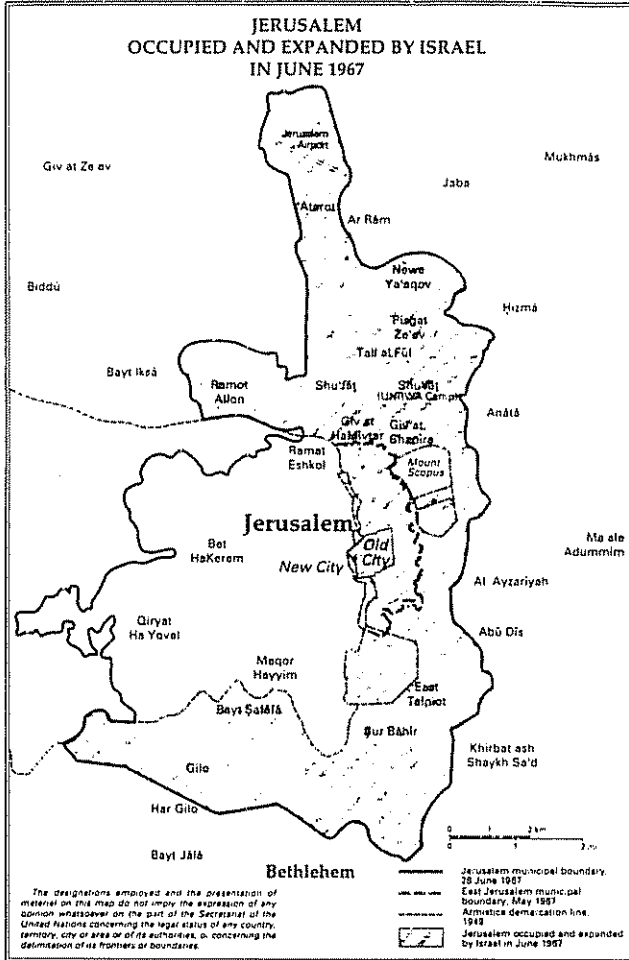
خيار شراء المياه من المستوطنات الإسرائيلية المنشأة حديثاً أو الربط بشبكات المياه التي يجري إنشاؤها لإمداد المستوطنات بالمياه . وقد جاء بتقرير أعدته الأمم المتحدة أن المجتمعات الفلسطينية المتأثرة قاومت هذين الخيارين بشدة بوصفهما إهانة لسيادتها على مواردها الطبيعية<sup>(٦٨)</sup> . ويتنبأ الإمداد بالمياه من الشبكات الإسرائيلية في جدول مماثل . فعلى سبيل المثال ، أشارت جروزاليم بوست في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٠ إلى أن بلدية القدس قد قللت بقدر كبير من إمدادات المياه إلى قرية العيزرية وفقاً لما أكدته متحدث باسم البلدية في اليوم السابق . وكانت هذه هي المرة الثانية فسي عام ١٩٩٠ التي قللت فيها مدينة القدس بنسبة حوالي ٧٥ في المائة من المياه المتاحة لمنطقة فلسطينية<sup>(٦٩)</sup> .

وفي عدم اكتراث برغبات الشعب الفلسطيني ، كانت هيئة المياه الإسرائيلية تعمل على مدى أكثر من عقد على دمج شبكة المياه في الضفة الغربية في تجهيزات إقليمية كبيرة مرتبطة بشبكة المياه الإسرائيلية . وقد أعلن الميد بنفينحتي فسي تقريره لعام ١٩٨٦ عن التطورات في الضفة الغربية<sup>(٧٠)</sup> أن شبكة مياه الضفة الغربية المنفصلة التي كانت خاضعة لإدارة الحكومة العسكرية منذ ١٩٦٧ سُلمت في عام ١٩٨٢ إلى شركة المياه الوطنية الإسرائيلية ، ميكوروت ، لتنفيذ عملية "الامتلاء" . ووجد تقرير للأمم المتحدة أعده فريق للخبراء أن إدماج خدمات المياه الامامية في الأراضي المحتلة مع الخدمات الإسرائيلية يوشك أن يؤدي إلى اعتماد الخدمات الأولى اعتماداً تاماً على الخدمات الإسرائيلية ويجعل فسي النهاية فصل هاتين الفئتين من الخدمات مكلفاً ومعباً للغاية<sup>(٧١)</sup> . ونتيجة لهذه التدابير الجمجية يحطت سلطة الاحتلال نفوذها على السكان الفلسطينيين المدنيين في وقت احتدم فيه التوتر والصراع على ما توضحه بصفة خاصة الاحداث المحتملة بالانتفاضة .

ويوضح إعلان الخدمة العامة الذي نشرته وزارة الزراعة الإسرائيلية على صفحة كاملة في الطبعة الدولية من جروزاليم بوست ، في ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٠ ما تتمسوره إسرائيل من حاجتها إلى السيطرة التامة على استخدام موارد المياه المستمدة من الضفة الغربية عن طريق الاحتلال الدائم للأراضي . وقد جاء بالإعلان أن "الإفراط في الضخ وتصريف مياه المجاري والنفايات بطريقة غير محكومة في يهودا والسامرة من شأنهما أن يؤديا إلى استنفاد الطبقات المخزية المائية وملوححتها وتلوثها بشكل خطير . والتخلي عن المنحدرات الغربية لمرتفعات يهودا والسامرة سيفضي إلى حالة يمكن أن يتحدد فيها مصير إمدادات المياه الوطنية الإسرائيلية بما تقوم به السلطة العربية التي تسيطر على الأراضي التي يتم الجلاء عنها بعد الانسحاب أيا كانت هذه السلطة" . ويخلص النص

الذي نشرته وزارة الزراعة إلى أن "من الصعب تصور أي حل سياسي يتفق مع بقاء إسرائيل لا ينطوي على سيطرة إسرائيل الكاملة والمستبعدة على شبكات المياه والمجاري والبنية الأساسية المرتبطة بهما بما فيها شبكة الإمداد بالطاقة وشبكة الطرق اللازمتان لتشغيلها وصيانتها والوصول إليها" .

القدس التي احتلتها وتوسعت بها إسرائيل  
في حزيران/يونيه ١٩٦٧



الخارطة رقم ٢٦٤٠ ، التفتيح أ ، الأمم المتحدة  
أيلول/سبتمبر ١٩٩١

## الأرض

وفقا لما أفاد به السيد إبراهيم إنبار ، مؤلف كتاب الحرب والسلام في السياسة الإسرائيلية War and Peace in Israeli Politics ، حدد مقررو السياسات الإسرائيليون منذ منتصف السبعينات قطاعات من الأرض للاستيطان في الضفة الغربية يعتبرون أنها لا غنى عنها لتلبية الاحتياجات المائية لإسرائيل ، ولا يتخلى عنها حتى في حالة التنازلية السلمية (٧٢) . ويقول السيد شيد ، وهو محلل إسرائيلي في مجال الدفاع ، بأن الخطر على خزان اليبركون - ثابنيم الكبير للمياه الجوفية ينشأ أساسا من الحفر على المنحدرات الغربية للضفة الغربية . ويذكر خبراء المياه الإسرائيليون أن شريط الأرض المهم للغاية بالنسبة لهم في هذا المدد يمتد خارج إسرائيل إلى التسلال السفحية لهذه المنحدرات في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، ويمتد شرقا بالقرب من قرية عنبتا ، في منطقة طولكرم - قلقيلية . وقد قدر أن هذا الشريط من الأرض يمتد لمسافة تتراوح بين كيلومترين إلى ٦ كيلومترات شرق الخط الأخضر . ووفقا لما كتبه السيد شيد (٧٣) ، فإن إسرائيل لا بد أن تحتفظ بهذا الشريط لكي تحدد من إمكانية حدوث احتكاك حاد بشأن موارد المياه .

ومنذ عام ١٩٦٧ ، استولت إسرائيل ، السلطة المحتلة ، على نحو ٥٠ في المائة من الأرض في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، بما فيها من موجودات مثل إمكانية الحصول على المياه . وانخفضت قيمة بقية الأرض عندما فصلت حقوق المياه عن ملكية الأرض وجعلت ملكية عامة (٧٤) . ووفقا لأرقام اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ، نزع إسرائيل نسي الفترة ما بين حزيران/يونيه ١٩٦٧ ونهاية عام ١٩٩٠ ملكية ما مجموعه ٦٤٣ ٨٩٥ دونما (١ دونم = ١٠٠٠ متر مربع) ، تمثل حوالي ٥٢ في المائة من إجمالي مساحة الأرض في الضفة الغربية ، وما مجموعه ١٥٢ ٤٧٥ دونما ، تمثل حوالي ٤٣ في المائة من إجمالي مساحة الأرض في قطاع غزة (٧٥) . وقد استولت إسرائيل على بعض هذه الأراضي بمسدد استخدام موارد المياه وحفظها ، واستولت على أراض أخرى لتزويد المستوطنين الإسرائيليين بالمياه - فعلى سبيل المثال ، تشير المعلومات الواردة في تقرير المراقبة المالي لدولة إسرائيل لعام ١٩٨٦ عن الأنشطة في الأراضي المحتلة أن ميكوروت استولت على عدة دونمات من الأرض في الضفة الغربية في عام ١٩٨٦ ، وحفرت آبارا للمياه ووضعت أنابيب للمياه لمستوطنة يهودية دون الحصول على الموافقة الصحيحة ودون دفع تعويض لملاك الأرض من الفلسطينيين المحليين . وأشار تقرير المراقبة المالي أنه قد عرّض منذ ذلك الوقت دفع تعويض (٧٦) .

المستوطنات الإسرائيلية التي أقيمت في الأراضي المحتلة

منذ حزيران/يونيه ١٩٦٧



الخارطة رقم ٢٦٥١ ، الأمم المتحدة

أيلول/سبتمبر ١٩٩١



وقبيل الاجتلال الاسرائيلي ، لم تكن الحكومة تمارس ملطاشها في إعلان مناطق أو أماكن "محمية" أو "مظورة" يمنع الفلسطينيون فيها من استخدام أرضهم ومواردهم المائية ، إلا في ظروف استثنائية ، وامتدادا الى التشريع الإسرائيلي ، يمكن إعلان عدد كبير من "المواقع والمناطق الخاصة" ، مثل "القطاعات المحمية" ، و "مناطق تخزين المياه" و "مناطق صرف المياه" ، و "الأماكن المحمية من الغيشتات وتأكل التربة" ، بالإضافة الى إمكانية فرض "مناطق عسكرية أمنية" في الأراضي المحتلة<sup>(٧٧)</sup> . وبسبب منع الوصول الى مناطق زراعية كثيرة يومئذ "مناطق أمنية مغلقة" ، أتلقت عدة مئات من مفضات المياه المملوكة لمزارعين فلسطينيين كانت تستخدم لضخ مياه نهر الأردن لري مزارعهم في منطقة الأنوار من الضفة الغربية ، كما أتلقت قنوات الري التي كانت تزود المزارع الفلسطينية في منطقة الجفتك بالمياه<sup>(٧٨)</sup> . وعلاوة على ذلك ، لا يسمح تحت أي ظرف من الظروف لسكان الفلسطينيين بحفر آبار بالقرب من حدود إسرائيل ، ولوحظ رفض طلب من هذا القبيل قدمه مكان نابلس<sup>(٧٩)</sup> . وأدلى أحد الشهود من قطاع غزة ببيان في هذا المدد أمام اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان الأراضي المحتلة ، جاء فيه :

"وهناك أيضا مشكلة المياه . بالطبع هناك مشاكل مياه في جميع أنحاء العالم ، لكن الملطات الإسرائيلية منعت أي فرد من أن يحفر بئرا لسري بساتين الحمضيات بحجة عدم وجود أية مياه في غزة ، ولكن في الوقت نفسه وعلس بعد عشرة أمتار على الجانب الآخر من خط الحدود لعام ١٩٦٧ ، فإنهم لا يحفرون بئرا واحدة بل عشرة آبار . إنني شخصيا أمتلك مزرعة وقد منعوني بالفعل من حفر بئر في أرضي بحجة أنه لا توجد مياه كافية<sup>(٨٠)</sup>" .

#### المستوطنات

منذ بدء الاجتلال الاسرائيلي في عام ١٩٦٧ ، أقيمت مستوطنات اسرائيلية في الأراضي الفلسطينية وسمح لها باستهلاك المياه المحلية . وتذكر المؤسسة المعنية بالنسب في الشرق الاوسط التي يوجد مقرها في واشنطن في تقريرها المعنون "تقرير بشأن الاستيطان الاسرائيلي في الأراضي المحتلة" الصادر في كانون الثاني/يناير ١٩٩١ أن العدد الكلي الحالي للاسرائيليين الذين يعيشون في الأراضي المحتلة والذي يبلغ نحو ٢٢٠ ٠٠٠ شخص (١٢٠ ٠٠٠ في القدس الشرقية ، و ١٠٠ ٠٠٠ في أماكن أخرى) سيتضاعف تقريبا في غضون ثلاث سنوات إذا ما وصل عدد المهاجرين ، كما هو مقدر ، الى مليون شخص واستقر ١٥ في المائة منهم في الأراضي الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ

عام ١٩٦٧ ، بما فيها القدس . وقد ذكر مقال نشرته "جروماليم جومت" في عددها الصادر في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، في محاولة لإظهار "الجانب الاكثر إشراقا لفزة" ، ما يلي :

"وفي ظل هذه الظروف ، ليس هناك ما يبرر وضع مستوطنين يهود في الاراضي أو السماح لهم باستخدام كميات ضخمة من المياه ... وقد كانت المكاسب التي حققتها المستوطنات اليهودية هي بالتأكيد خسارة للمجتمع المحلي" (٨١)

وبالمثل ، ذكر الميد شيف ، وهو خبير اسرائيلي في مجال الدفاع ، أن اسرائيل أخطأت عندما سحبت للمستوطنات اليهودية في منطقة غزة سحب مياه من المصادر المحلية بدلا من تزويدها بالمياه من داخل اسرائيل . وقد زادت اسرائيل بفعلها هذا من سرعة استغلال الخزان الضخيم الموجود في غزة ومنتجمل بعض المسؤولية على الأقل عن نقص المياه في المستقبل (٨٢) . وفيما يتعلق بالضفة الغربية ، نقل عن خبير ملحق بالفريق الفلسطيني المعني بالشؤون الهيدرولوجية قوله "إنك لا تجد مستوطنة يهودية بدون مياه ، ولكنك ستجد مئات من القرى الفلسطينية بلا مياه" (٨٣) .

وغالبا ما توجد المستوطنات الاسرائيلية في انصب المواقع من حيث وفرة المياه الجوفية ونوعية التربة (٨٤) . فعلى سبيل المثال ، تكشف خرائط المقارنة بين مستوى الملوحة والامتيطان في قطاع غزة أن الكثير من المستوطنات الاسرائيلية حمل على المناطق التي تتميز بمياهها بنوعية جيدة نسبيا (٨٥) . وقد وجدت السيدة روي ، وهي خبيرة في شؤون غزة تعمل في مشروع قاعدة البيانات الذي يظطلع به الميد بنغينيمتي ، أن خزان المياه الرئيسي في غزة يقع في شمال قطاع غزة ، وهي منطقة من مناطق الامتيطان الاسرائيلي ، محظورة على الفلسطينيين (٨٦) . وتشير تقارير أخرى التي تدخل السلطة المحتلة مباشرة في إمداد الفلسطينيين بالمياه وذلك من أجل حماية إمدادات المياه للمستوطنين الاسرائيليين . فعلى سبيل المثال ، ذكر مقال نشر في مجلة السياسة الخارجية "Foreign Policy" أن سلطات الاحتلال سدت أو أغلقت تماما الكثير من الآبار الموجودة ، وذلك في بعض الحالات للحيلولة دون أن يؤدي استعمالها إلى استنزاف الآبار اليهودية الموجودة بالقسم منها (٨٧) . ووفقا لما افاد به السيد هرماني ، في مجلة الشؤون الفلسطينية ، أغلقت سلطات الاحتلال الاسرائيلية في هذا الصدد ٣٥ بئرا ارتوازيا خارج الزوادة و ٤٣ بئرا في منطقة رفح (٨٨) .

وعلى العكس من ذلك ، تفيد التقارير بأن الكثير من الآبار الإسرائيلية قد حُفرت بالقرب من الآبار والينابيع الفلسطينية القائمة ، مما الحق أشارا ضارة للغاية بنوعية وكمية المياه المتاحة للسكان الفلسطينيين . وفي بعض الحالات ، جفت تماما الآبار والينابيع الموجودة في القرى . وقد وردت في تقرير لجنة مجلس الأمن المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ إشارات محددة في هذا الصدد إلى قرى العوجا ورام الله والديرة وبردلة وتل البيضاء والكردلة التي قلت إمدادات المياه فيها على نحو خطير بسبب الآبار الجديدة التي حُفرت للمستوطنات الإسرائيلية في نطاق بضعة مئات من الأمتار من الينابيع أو الآبار الفلسطينية القائمة (٨٩) . وقد كان قيام سلطات الاحتلال بحفر آبار أعمق لتوفير احتياجات المستوطنات المنشأة حديثا أحد أسباب انخفاض مناسيب المياه في الضفة الغربية مما سمح للمياه المالحة بالتسرب من الأجزاء المالحة في المناطق الواقعة شمال غربي البحر الميت ، وفي أريحا تم الربط بين الزيادة الكبيرة في ملوحة المياه المسحوبة من الآبار وبثرين حفرتهما الحكومة الإسرائيلية بالقرب من البئر الموجودة حاليا التي تخدم أريحا (٩٠) .

ووصف السيد غوين رولي ، وهو خبير في شؤون الهيدرولوجيا ، مشكلة "التسرب من المستودعات المائية الجوفية" في سياق الضفة الغربية على النحو التالي :

"في الضفة الغربية ، حُفرت الآبار العميقة المزودة بمضخات قوية ، والتي يشار إليها محليا باسم 'الآبار اليهودية' إلى عمق ٢٠٠ إلى ٦٠٠ متسرا تقريبا ، أو حتى أعمق من ذلك في بعض المواقع . . . . وفي حين أن بعض هذه الآبار كان قد حُفر في البداية إلى عمق يتراوح بين ١٠٠ متر و ١٥٠ مترا فقط ، فإنه مع تسجيل تدفقات متناقصة ، حُفرت الآبار ويجري حفرها الآن إلى مستويات أعمق بل وتزداد عمقا وهي مستويات أصبحت هي القاعدة الآن . بيد أنه بالرغم من أنه ينبغي التأكيد على أننا لا نسمى بأي حال من الأحوال إلى الإيحاء بشأن السحب من المستودع المائي الجوفي الأعمق يتسبب في تذبذب المستودع المائي الجوفي الأعلى ، فإن مشكلة التسرب من المستودع المائي الجوفي ، مشكلة معترف بها بوصفها مشكلة هيدرولوجية كبيرة .

"وقد ذكر في أماكن أخرى أن امتداد مخروط الانخفاض يمكن أن يصل إلى ١٦ كيلو مترا من البئر العاملة بالمضخات . . . . . وحيشا يعمل عدد من هذه الآبار العميقة العاملة بالمضخات ، فإن مخاريط انخفاضاتها المتقاطعة تحدث انخفاضات عاما في منسوب المياه وتترك الآبار التقليدية جافة تماما بمعدل الكلمسة .

وينجم عن ذلك أن المرامي قد تجف أو أن المرامي التي كانت توفر مرعى لمسدة مت سنوات من سبع قد تجف الآن لمدة ثلاث أو أربع سنوات من سبع . ولا يهتم الأمر على نفاذ كمية المياه بصورة حادة في الآبار التقليدية ، بل إن نوعية المياه وملوحتها قد تتغيران تغيراً كبيراً للغاية ... (٩١)

وتعترف إسرائيل بأنه قد حدث تدخل غير مقصود في منسوب المياه الجوفية العليا في الضفة الغربية . وأشارت إسرائيل إلى أنه كلما أدى حفر أي بئر يستخدمها السكان اليهود إلى نقص قدرة مورد موجود للمياه لدى القرويين الفلسطينيين ، كان هناك حرص على تعويض النقص من مصدر جديد بنفس التكاليف التي كان المنتفعون الفلسطينيون يتكبونها في حالة إنتاج الكمية المذكورة من منسوبهم (٩٢) .

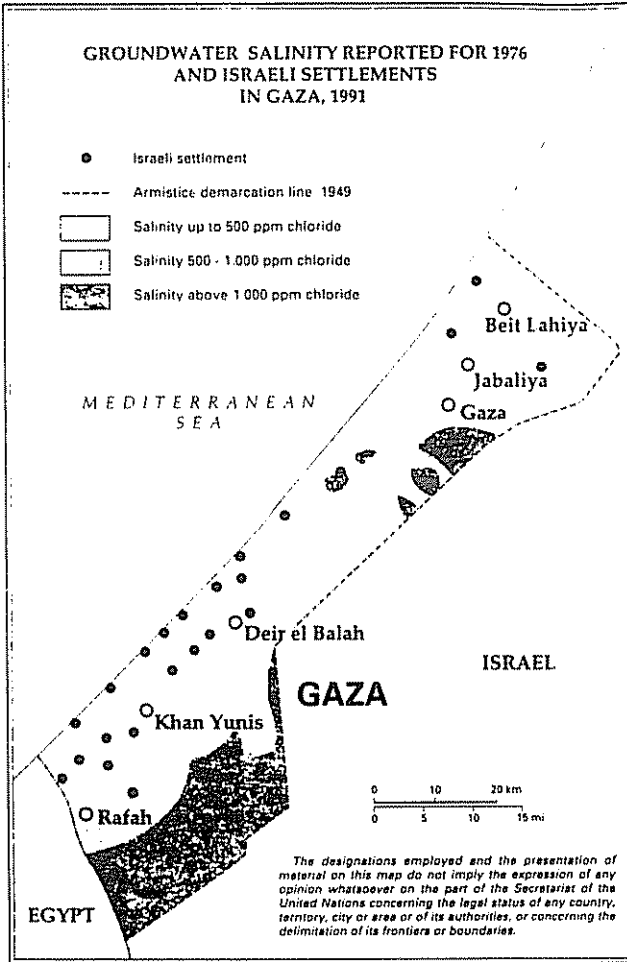
وقد نشرت على نطاق واسع تقارير عن حالات شديدة من عدم المساواة بين الممتوطنين الإسرائيليين والسكان الفلسطينيين في مجالات إدارة المياه والاستثمار والتعمير والتخطيط . وفي هذا المجال ، توصل فريق خبراء الأمم المتحدة إلى هذه النتيجة في بداية الثمانينات :

"نظراً لوجود الهدف الإسرائيلي الواضح في منع ازدياد استخدام المياه في الضفة الغربية لحماية تدفق المياه من الضفة الغربية إلى الطبقات الصخرية المائية الإسرائيلية ، ونظراً للسياسة الإسرائيلية القائمة على الدعم الكامل لاحتياجات الممتوطنات من المياه ، من المعب تبين الكيفية التي يمكن بها لتنظيم إدارة المياه التي سبقت إقامته أن يعمل دون تمييز (٩٣) ."

وتشير وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية في تقاريرها القطرية عن الممارسات المتعلقة بحقوق الإنسان لعام ١٩٩٠ إلى أنه :

"جرى توسيع نطاق القانون الإسرائيلي ليعطي معظم أنشطة الممتوطنين الإسرائيليين الذين يعيشون في الأراضي المحتلة ، بينما يعيش الفلسطينيون تحت قانون الاحتلال العسكري ، وبموجب نظام الحكم المزدوج ، يعامل الفلسطينيون - المسلمون والمسيحيون على حد سواء - بصورة أدنى من معاملة الممتوطنين الإسرائيليين في نطاق واسع من المجالات ، بما فيها الحق في المساواة أمام القانون ، وحق الإقامة ، وحرية الحركة ، وبيع المحاصيل والبضائع ، واستخدام الأراضي والمياه (٩٤) ."

ملوحة المياه الجوفية التي أبلغ عنها بالنسبة  
لعام ١٩٧٦ والمستوطنات الاسرائيلية في غزة ، ١٩٩١



الشارطة رقم ٣٦٥٣ ، الأمم المتحدة  
أيلول/سبتمبر ١٩٩١

وقد ذكر السيد ناف ، خبير المياه بجامعة بنلفانيا ، أمام اللجنة الفرعية المعنية بأوروبا والشرق الأوسط التابعة للجنة مجلس النواب المعنية بالخؤون الخارجية في واشنطن العاصمة يوم ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٠ أنه لا يعرف أن هناك أي قيود رسمية على استخدام المياه مفروضة على المستوطنين اليهود في الأراضي الفلسطينية المحتلة<sup>(٩٥)</sup> . وأشار السيد غروين ، الاستاذ المساعد للعلاقات الدولية ، في بيانته المكتوب الموجه لنفس جلسة الاستماع "أن كل شخص يحتاج إلى ترخيص لحفر بئر جديدة ، ولكن المعمول به هو أنه ليست هناك قيود مماثلة مفروضة على المستوطنات اليهودية"<sup>(٩٦)</sup> .

ويورد تقرير فريق الخبراء لعام ١٩٨٤ ، المذكور أعلاه ، أنه جرى إنشاء نظام خاص لمالح "المستوطنات المخططة" يحق بمقتضاه لهذه المستوطنات الحصول على حصة من المياه لأغراض الري باعتبارها من المنتفعين الجماعيين ، في مقابل الحصة الفردية التي تخص بالنسبة لجميع المنتفعين الآخرين . وبالرغم من أن التوزيع الداخلي للمياه مشترك لتقدير هيئة المستوطنات ، فإن من الجدير بالملاحظة ، كما يقبل التقرير ، أنه في حالة عدم قيام المستوطنة باستخدام حصتها السنوية فإنه يجوز لها أن تحصل على حصتها الكاملة من المياه في العام التالي<sup>(٩٧)</sup> . وعلاوة على ذلك ، حصلت شركة المياه الإسرائيلية ، ميكوروت على تصريح بحفر ما يقرب من ثلاثين بئراً ارتوازيًا عميقًا تنتج ١٦٤٠٠ مترًا مكعبًا من المياه في المتوسط لخدمة المستوطنات الجديدة المنشأة في الأراضي المحتلة<sup>(٩٨)</sup> . ورغم أن التصاريح تمنح أحيانًا للفلسطينيين لحفر آبار محلية في أعماق لا تتجاوز ٦٠ مترًا ، وتنتج نحو ١١٥ مترًا مكعبًا ، يسمح للإسرائيليين في المستوطنات بحفر آبار إلى عمق يصل إلى ٥٠٠ متر<sup>(٩٩)</sup> . وذكر السيد زئيف غولانسي ، مفوض المياه في الضفة الغربية في الفترة من ١٩٧٠ إلى ١٩٧٨ ، في مقابلة منشورة في المجلة الاقتصادية ياوڤ في شهر آب/أغسطس ١٩٩١ أنه قد جرى رفض منح تراخيص للفلسطينيين بعد عام ١٩٧٨ لحفر آبار في مستودع المياه الجوفية العميقة لأن ذلك المستودع ، شأنه شأن المستودع المائي الجوفي الضحل المستخدم عادة من جانب الفلسطينيين ، كان في ذلك الحين مستغلًا استقلالًا كاملًا ، من جانب جميع المستوطنات الإسرائيلية بالفعل . ووفقًا لمعلومات نشرت في صحيفة جروزاليم بوست في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، استخدم ما بين ٢٥ و ٤٠ بئراً إسرائيليًا في شرقي قطاع غزة في تسيويل جزء من التغذية الطبيعية المتجددة لمياه المنطقة<sup>(١٠٠)</sup> .

وتشير مصادر منشورة إلى أن المستوطنات الإسرائيلية تتلقى تمهينًا استثمارات حكومية مخية من أجل تنمية موارد المياه بالإضافة إلى إعانات من خلال أموال توفرها الوكالة اليهودية والمنندوق اليهودي الوطني لتخطيط وتنمية مخططات المياه

ومعداتها<sup>(١٠١)</sup> . وعلى سبيل المثال ، ووفقا لجدول نشره السيد بنفتمتي والسيد خياط في أواسط الثمانينات ، فإن الاستثمارات السنوية وحدها المخصصة للمستوطنات من جانب الحكومة الإسرائيلية للمياه والشبكات الرئيسية والمحلية كانت على النحو التالي : ١٢٢ مليون دولار في عام ١٩٨٢ ، و ١٤٢ مليون دولار في عام ١٩٨٤ و ١٦٢ مليون دولار في عام ١٩٨٦<sup>(١٠٢)</sup> . وبالمقارنة ، فإنه بالنسبة لفترة العشر سنوات من ١٩٧٥ إلى ١٩٨٤ ، ذكر أن المساعدة المالية الأجنبية الموقعة لتشغيل الشعب الفلسطيني التي يعيئ نسي الضفة الغربية وصلت إلى ٥٢ مليون دولار تقريبا<sup>(١٠٣)</sup> ، وذكرت إسرائيل أن إنفاق مسدن الضفة الغربية في مجال المياه بالنسبة لسنتي الميزانية ١٩٨٧/١٩٨٦ و ١٩٨٧/١٩٨٨ وصل إلى نحو ٨,٤ مليون شاقيل إسرائيلي جديد (٥,٧ مليون دولار تقريبا) و ٨,٧ شاقيل إسرائيلي جديد (٥,٩ مليون دولار تقريبا)<sup>(١٠٤)</sup> .

وتظهر ميامات التسعير مزيدا من عدم المساواة بين السكان الفلسطينيين والمستوطنين الإسرائيليين . فإسرائيل تؤكد أن شركة مياه ميكوروت تورد المياه برسوم تختلف وفقا للعوامل الجغرافية والجيولوجية والهيدرولوجية التي تؤثر على تكلفة التوريد وليس ، تأكيدا ، على أساس دين المستعملين أو جنسيتهم<sup>(١٠٥)</sup> . ووفقا لنتائج تقرير مراقب حسابات دولة إسرائيل لعام ١٩٨٦ بشأن أنشطة الحكومة في الأراضي المحتلة ، دفع المستوطنون الإسرائيليون ، الذين تدعم المنظمة الصهيونية العالمية فواتير مياههم بشكل رسمي ، إلى شركة مياه ميكوروت ١٥ و ٢٢ أغورة (١٠٠ و ١٠٦ دولار تقريبا) لكل متر مكعب من المياه للاستعمال الزراعي والمنزلي على التوالي<sup>(١٠٦)</sup> ، في الوقت الذي دفع فيه المستهلكون الفلسطينيون لها تسعير إسرائيل "الإدارة المدنية" ، التي أنشأتها وزارة الدفاع ، ٧٠ أغورة (٤٨٠ دولار تقريبا) لكل متر مكعب من المياه التي توردتها شركة ميكوروت . زد على ذلك أن الفلسطينيين ، بالمقارنة مع الإسرائيليين ، لا يتمتعون بسعر منخفض بالنسبة للاستعمال الزراعي ، الذي يشكل الجانب الأكبر من استهلاك المياه<sup>(١٠٧)</sup> . وتشير المعلومات الواردة في ورقة معنونة "الخطط الإسرائيلية لاستيلاء على المياه العربية" ، قاعدتها الإدارة الاقتصادية بمنظمة التحرير الفلسطينية في مؤتمر المسؤولين عن الشؤون الفلسطينية في البلدان العربية المضيفة ، إلى أن منظمات الاحتلال الإسرائيلية قررت في أيار/مايو ١٩٨٩ رفع سعر المياه في الضفة الغربية الفلسطينية المحتلة من ٩٠ أغورة لكل متر مكعب إلى ١٤٠ شاقيل إسرائيلي جديد ، وباعت المياه إلى المستوطنات الإسرائيلية بنحو ٢٥ أغورة لكل متر مكعب<sup>(١٠٨)</sup> . وبعبارة أخرى ، يتعين على الفلسطينيين أن يدفعوا ثمنا للمياه خمسة أضعاف ونصد ضعف ما يدفعه الإسرائيليون .

ونظرا إلى السعر المنخفض الذي يدفعه المستوطنون ثمن المياه ، من ناحية ، تلاحظ المصادر الإسرائيلية وغيرها من المصادر الاستعمال المفرط وغير الكفء للمياه من جانب المستوطنات<sup>(١٠٩)</sup> . فعلى سبيل المثال ، أورد تقرير مراقب حسابات الدولة الإسرائيلية لعام ١٩٨٦ أنه في السنة المالية ١٩٨٤/١٩٨٥ تجاوزت المستوطنات اليهودية في وادي الأردن استخدام حصصها من المياه بنسبة ٢٥,٦ في المائة ، بينما تجاوزت المستوطنات فيما يحد "يهودا" استخدام حصصها بنسبة ٤٤,٨ في المائة وأستخدمت المستوطنات في كلتا المنطقتين ما يزيد على ٢٦ مليون متر مكعب من المياه مقابل ٢٦,٦ مليون متر مكعب من المياه مخزنة لها . وتجاوزت شركة المياه ، ميكوروت ، التي تزود المستوطنات اليهودية بالمياه ، حصتها من ضخ المياه في وادي الأردن بنحو ٢٠ في المائة - أي تجاوزت بمقدار ٢٦٠.٠٠٠ متر مكعب تقريبا من المياه حدما السنوي وهو ٧٠٠.٠٠٠ في ١٩٨٦/١٩٨٥ . وقد حدث هذا رغم التوصيات المقدمة من سلطة المياه بتخفيض الاستهلاك لتفادي خطر زيادة ملحوظة لمدادات المياه المحلية . ولاحظ التقرير ضاغط المياه التي "لا يمكن تبريرها" المقدرة بما يتراوح بين ٤١ و ٤٤ في المائة في عام ١٩٨٢ وعام ١٩٨٤ في مستوطنات يهوديتيسن . واستخلص مراقب الحسابات أن الإدارة المدنية لم تشر على أنشطة ميكوروت بشكل كاف<sup>(١١٠)</sup> .

وفيما يتعلق بالاستخدام غير الكفء نسبيا للمياه من جانب المستوطنات الإسرائيلية ، قدم السيد كاهان ، وهو خبير في مشروع قاعدة البيانات الإسرائيلية في الضفة الغربية ، الشمال التالي من منطقة وادي الأردن وشمال البحر الميت :

"في تلك المنطقة ، يمل استهلاك المياه لري دونم واحد إلى ٢٤٢ ١ مليون متر مكعب في المستوطنات الإسرائيلية و ٧١٢ مليون متر مكعب في القرى العربية . وتبين هذه الأرقام المستويات المتناقضة لكثافة استخدام المياه"<sup>(١١١)</sup> .

ووفقا للخطة الرسمية لتنمية المياه ، كما ذكرها السيد جنغست في أواسط الثمانينات ، لن يُسمح بتوسيع استهلاك المياه الفلسطينية في الزراعة حتى حلول عام ٢٠١٠ ، وعلى التقييد من ذلك ، فإن كمية المياه المتوافرة للزراعة في المستوطنات الإسرائيلية (غالبها في وادي الأردن ، ولكن في مجموعة اتزيون وجنوبي جبل الخليل أيضا) ستزيد بأكثر من ١٠٠ في المائة خلال الثمانينات . وفي عام ١٩٩٠ ، تتوفر ٦٠ مليون متر مكعب من المياه لنحو ٢٠ مستوطنة زراعية إسرائيلية ، وهي كمية تقل بمقدار الثلث فقط عن الكمية التي تتراوح بين تسعين ومائة مليون متر مكعب



المتوافرة لـ ٤٠٠ قرية فلسطينية . والإضافة المخططة للقطاع الفلسطيني موجبة لاستخدام المنزلي فقط ، وذلك لتلبية الطلب المتزايد الناجم عن نمو السكان : ووفقا للتنبؤات ، فإن الاستهلاك الفلسطيني السنوي للفرد سيرتفع تدريجيا من ٢٥ إلى ٥٠ متراً مكعباً في المدين ومن ١٥ إلى ٢٥ متراً مكعباً في القرى بحلول عام ١٩٩٠ ، وإلى ٦٠ متراً مكعباً و ٢٥ متراً مكعباً ، على التوالي ، بحلول عام ٢٠١٠ . وقد جرى تحديد المستوى المخطط لاستهلاك الفرد في المستوطنات اليهودية بـ ٩٠ متراً مكعباً (١١٢) .

وستبقى كمية المياه المتوافرة لاستخدام الفلسطينيين عند ٢٢ في المائة تقريباً من الامكانيات المائية في الضفة الغربية . ويبلغ مجموع كمية مياه الاستهلاك الزراعي والمنزلي المخطط تخميصها لمليون فلسطيني ، وهو العدد المقدّر لهم في نهاية الثمانينات ، ١٢٧ مليون متر مكعب في السنة ، بينما سيتم توفير ١٠٠ مليون متر مكعب تقريباً لنحو ١٠٠٠٠ يهودي (١١٣) .

وفي أواخر الثمانينات ، كان هناك تخوف من أن تتفاقم الحالة في الأراضي الفلسطينية المحتلة من جراء هجرة اليهود الواسعة النطاق من الاتحاد السوفياتي وغيره من البلدان إلى إسرائيل . ووفقاً لجريدة لوموند ديلوماتيك في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، وصل إلى إسرائيل أكثر من ٣٠٠٠ مهاجر جديد في الفترة بين كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وأيلول/سبتمبر ١٩٩١ . وقد كان المجتمع الدولي يخش أن توجهه حكومة إسرائيل أعداداً كبيرة من هؤلاء المهاجرين إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة ، بما فيها القدس ، أو تجعل عدداً من الاسرائيليين مساوياً لهؤلاء المهاجرين يستوطنون هناك . وقد كانت ملاحظة أبداها السيد اسحق شامير ، رئيس وزراء إسرائيل ، في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، عن الحاجة إلى "إسرائيل الكبرى" التي يقتضيها العدد الكبير المتوقع من المهاجرين ، وخطة السيد أرييل شارون ، وزير الإسكان ، لبناء آلاف الوحدات السكنية الجديدة في الضفة الغربية ، بما فيها القدس ، مبعثاً للقلق . ويقدّر أن ما بين ٦ و ١٠ في المائة من المهاجرين الجدد إلى إسرائيل يستوطنون في الأراضي الفلسطينية المحتلة (١١٤) .

ووفقاً لتقارير وسائط الإعلام الإسرائيلية خلال شهري أيار/مارس ونيسان/أبريل ١٩٩١ ، كانت نفقات الحكومة الإسرائيلية المتمثلة بالأراضي الفلسطينية المحتلة المخصصة في السنة المالية ١٩٩٠/١٩٩١ أكبر بكثير من تلك التي أنفقت في السنوات السابقة . فمثلاً ، يتجاوز بند ميزانية وزارة التعمير والامكان المخصص للضفة الغربية وقطاع غزة ١,١ بليون شاقل إسرائيلي جديد (أي نحو نصف بليون دولار من دولارات

الولايات المتحدة) . وذكرت جريدة نيويورك تايمز في 24 نيسان/ابريل 1991 أن أكثر من 30 في المائة من الميزانية الكاملة للوزارة ينفق على النشاط الاستيطاني في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، رغم أن 2 في المائة فقط من الاسرائيليين يقيمون هناك .

وأعرب السيد إفرام فاينبلوم ، مدير شركة ميكوروت ، أكبر موردة للمياه في إسرائيل ، عن رأي مؤداه ، كما نشر في صحيفة جروصاليم بوست في 12 تموز/يوليه 1990 أن تفاقم أزمة المياه يشكل "حالة كارثة" ستزداد حدة ما لم تتخذ خطوات فورية بشأنها . وذكر أن "الأمر يحتاج إلى وضع برنامج جديد لتوفير ما يكفي من المياه للمهاجرين الجدد الذين يتراوح عددهم بين 2,5 مليون و 3 ملايين والمتوقع قدومهم خلال السنوات القليلة المقبلة" . وقال "إن القادمين الجدد سوف يمارسون ضغطا إضافيا مقداره 60 مليون متر مكعب على موارد المياه الوطنية"<sup>(115)</sup> . وقبل ذلك أعلن السيد ناف ، وهو أستاذ في جامعة بنسلفانيا ، أمام جلسة الاستماع المشار إليها سابقا والتي عقدها الكونغرس في عام 1990 ما يلي :

"شمة بالفعل إفراط في استغلال مياه الأراضي المحتلة بمعدل يبلغ نحو 150 مليون متر مكعب سنويا . وإن السماح لعدد كبير من المهاجرين بالاستيطان هناك لا بد وأن يزيد من حدة المشاكل الراهنة"<sup>(116)</sup> .

أما فيما يتعلق بازدياد الطلب مستقبلا على المياه في المنطقة ، فإن إعلان الخدمة العامة الإسرائيلي المشار إليه سابقا والذي نشر في جروصاليم بوست في 19 آب/أغسطس 1990 قد أعرب عن رأي وزارة الزراعة في إمكانية إعادة توطين اللاجئين الفلسطينيين في "الكيان السياسي الفلسطيني المقترح سواء كان يتمتع بالسيادة أو بالحكم الذاتي" بالمعيار التالية :

"إن التخلي عن السيطرة على يهودا والسامرة سوف يوجب إسرائيل كسل الوسائل القانونية والأخلاقية والعملية لمنع إعادة توطين ما يقارب مليون فلسطيني مقيم في مخيمات اللاجئين في البلدان العربية المجاورة ، سواء تم ذلك بجملة إرادتهم أو 'بنقل' يفرضه العرب الذين 'يستضيفونهم' على مضض . ومن شأن هذه الموجة من البشر الذين يعانون من الفقر المدقع أن تضغط ضغطا غير معقول ، على إمدادات المياه التي تخضع ملغا لضغط مغرفة وعلى شبكة التمرير غير الكافية ، مما يهدد إلى حد أكبر مصدر حياة إسرائيل الهش السريع التآكل"<sup>(117)</sup> .

على أن شمة وشيقة تخطيط نحتها مؤخرا الحكومة الإسرائيلية وهي "خطة بقانون لتوزيع السكان في إسرائيل" تتوخى فيها وجود عدد من السكان اليهود يبلغ ٣٥٠٠٠٠ فرد في الضفة الغربية وقطاع غزة بحلول عام ٢٠١٠ كما هو وارد في تقرير عن الاستيطان الإسرائيلي الصادر في تموز/يوليه ١٩٩١ . وأعدت الخطة إدارة التخطيط في وزارة الداخلية المسؤولة عن التنبؤات السكانية . وتستخدم هذه الوثيقة السلطات الإقليمية والوزارية لتوجيه استراتيجيات التنمية والتخطيط الطويلة الاجل . وقدرت الخطة ، التي وضعت في صورتها الاملية في عام ١٩٨٤ ، أن عدد سكان إسرائيل (بما في ذلك كل سكان إسرائيل والقدس المضمومة بالإضافة إلى السكان اليهود فقط في الأراضي المحتلة) سيبلغ ٧ ملايين نسمة ، بحلول عام ٢٠٢٠ . ونتيجة للهجرة المتوقعة لما يقرب من مليون نسمة ، من المتوقع أن يبلغ عدد سكان إسرائيل هذا المستوى بحلول عام ٢٠١٠ . وقد جاء في التقرير أن جزءا من زيادة عدد السكان المخططة إلى ما يقارب ٣٥٠٠٠٠ مستوطن في الأراضي الفلسطينية المحتلة يعتمد على الهجرة - يعكس الإعلانات الرسمية التي تقول إن المهاجرين لن يقيموا في تلك الأراضي (١١٧) .

#### جيم - القيود القانونية والمؤسسية المفروضة على اقتصاد المياه الفلسطينية

ذكر السيد بامكين ، المدير الإسرائيلي لمركز البحث والإعلام لإسرائيل وفلسطين في مقال صدر مؤخرا أن سياسة إسرائيل بالنسبة للمياه تدار عن طريق شبكة من الوكالات والمنظمات الحكومية التي تخضع لمختلف مجموعات المصالح ذات النفوذ . ويرأس هذه التركيبة الهرمية وزير الزراعة الذي كان وقتها هو السيد رافائيل ايتان . وقد نشر ، السيد ايتان ، بصفته وزيرا وعضوا في حزب تزومت على حد سواء ، إعلانات على صفحة كاملة . أشار فيها إلى المخاطر التي تواجه إسرائيل بالنسبة للموارد المائية إذا ما سيطر الفلسطينيون على الضفة الغربية . وقد لمح السيد بامكين إلى أن احتياجات الفلسطينيين من المياه هي أقل ما يشغل بال الوزير (١١٨) .

وتنفذ التشريعات المتعلقة بموارد المياه في الأراضي التي تحتلها إسرائيل باستخدام وتعديل التشريعات العرفية أو العثمانية أو الانتدابية أو الأردنية أو المصرية أو الإسرائيلية أو العسكرية . وتختلف السياسات والمؤسسات والممارسات الإسرائيلية المتعلقة بالموارد المائية اختلافا أساسيا عما يقابلها مما ينفذ في الأراضي المحتلة قبل عام ١٩٦٧ . وبمسورة خاصة ، تعرضت حقوق الملكية بالنسبة للمياه ، التي كانت مكتسبة بموجب الأنظمة القانونية السابقة على الاحتلال ، للاقتصاص

إلى أقصى حد يسمح به القانون الإسرائيلي المتعلق بالموضوع (١١٩) . وتتعلق التغييرات ذات الأثر الرئيسية التي يبدو أنها نفذت بما يلي :

(٤) ما يملكه مستعملو المياه من حقوق في المياه (فملت الحقوق في المياه عن ملكية الأراضي وأصبحت تعتبر ملكية عامة) ؛

(ب) المسؤوليات المتعلقة بإدارة المياه وتوزيعها ؛

(ج) كون نظام إدارة المياه لا يعمل بالتعاون الطوعي مع السكان العرب المعنيين وبمشاركتهم بل بما تتخذه السلطات الإسرائيلية من قرارات (١٢٠) .

أما فيما يتعلق بالمسياسات والسياسات الاسامية المتعلقة بالمياه ، فإن إسرائيل تحتج بأنها في اضطرابها بالمسؤوليات الدولية ذات الملته بإدارتها للشفة الغربية وقطاع غزة المحتلين ، بذلت كل جهود لتلبية الاحتياجات من التنمية الاقتصادية الحديثة دون أي إخلال بالهيكل الاسامية الاقتصادية القائمة . وقد أعلنت إسرائيل أنه بالرغم من أن هذه المسؤوليات الدولية تسمح بتنظيم استخدام المياه ، فإن لسلطات الإدارة الإسرائيلية أقامت سياستها وممارستها فيما يتعلق باستخدام الموارد المائية على عدد من المبادئ الرامية إلى تحقيق هدف وحيد هو مصلحة المقيمين المحليين وتنمية الزراعة كما في ذلك ما يلي :

"(ج) كفالة حقوق المستعملين الحاليين لمياه الري عن طريق حماية المصادر الخاصة بهم واستبدال المصادر المتدهورة كلما أتيح بديل لذلك ؛

...

"(هـ) إمداد القرى والمدن الإسرائيلية بمياه الري عن طريق جلب المياه المقطعة من المستعملين الحاليين للشبكة الوطنية الإسرائيلية ، أو استغلال المستودعات المائية الجوفية غير المستعملة ، أو الاستفادة بمياه المجاريب المعالجة ؛

(و) قد نشأ اختلافات في مدى توافر المياه للمستعملين إما عن القيود المتعلقة بالمياه أو عن حقوق مائية سابقة . وليس هناك تمييز قانوني بين المستعملين للمياه" (١٢١) .

وفي إطار الحد من استخدام المستودعات المائية الجوفية التي تحتل بصورة مفرطة كما يجري في قطاع غزة ، أشارت إسرائيل إلى مسؤولياتها عن حفظ الموارد الطبيعية كما يلي :

"إن السلطات الإدارية الإسرائيلية ، بموجب مسؤوليتها عن حفظ الموارد الطبيعية المحلية ، تتخذ خطوات لتصحيح الحالة . فقد تم وضع قيود على استغلال المياه الجوفية في المناطق التي تعاني من حالات عجز حادة ، كما جرى تشجيع ممارسات توفير المياه في الري" (١٢٢) .

وتشمل الأوامر العسكرية التي تنظم بصورة شاملة الموارد المائية والمنشآت الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة الأوامر رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٧ ورقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٧ ورقم ٢٩١ لسنة ١٩٦٨ ورقم ٣٦٩ لسنة ١٩٧٠ ورقم ٤٥٠ و ٤٥١ لسنة ١٩٧١ ورقم ٤٥٧ لسنة ١٩٧٢ ورقم ٤٩٨ لسنة ١٩٨٤ . ووفقاً لتقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في عام ١٩٩١ بشأن المياه والممارسات الإسرائيلية المتعلقة بالأراضي والمياه ، تنص الأوامر العسكرية ذات الصلة على احكام وانظمة تتعلق بالمياه ونقلها واستخراجها واستهلاكها وبيعها وتوزيعها ومراقبة استخدامها وتقسيمها وتحديد الخصص منها وإقامة المنشآت المائية وحفر الابار ، ومنح التراخيص وكافة الامور المتعلقة بموارد المياه سواء كانت هذه المياه جوفية أو سطحية ، بما في ذلك البنابرغ واليسرك والجداول والانهار علاوه على تحديد الاسعار والكميات المسموح باستخدامها من قبل الاهالي والمزارعين الفلسطينيين من ابناء الاراضي المحتلة . وقد سهلت هذه الاوامر للسلطات الإسرائيلية والمستوطنين الاستيلاء على المياه واستخدامها في الاراضي المحتلة" (١٢٣) . وبالإضافة إلى ذلك ، وطبقاً لما جاء في تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٤٦ (١٩٧٩) المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ ، فإن الابار التي يملكها الفلسطينيون الذين تسميهم إسرائيل "الملاك العرب الفاشيون" ، لا تستخدم إلا لصالح المستوطنات الإسرائيلية (١٢٤) . وتذهب إسرائيل إلى أنه لم يحدث إلا لقله من "الملاك الفاشيين" إن كانت حقوق السكان الموجودين في استخدام يناسب المياه منوطة بالحارس على الاملاك الخاصة المتروكة الذي تصرف فيها فاعطى جزءاً منها إلى المزارعين الفلسطينيين وآخر إلى المستوطنين اليهود (١٢٥) .

ووفقاً لتقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا مؤرخ في ١٥/٢/١٩٨٥ في ١٩٦٧ ، أصدر القائد العسكري الإسرائيلي الأمر رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٧ الذي فوض به السلطات العسكرية ملاحيات إنزامية تشمل بالانظمة المتعلقة بالمياه ، إذ كانت المياه تعتبر

محورا استراتيجيا . وقد تبع هذا الامر العديد من الاوامر الاخرى الرامية إلى إجراء تغييرات أساسية بالنسبة للقوانين واللوائح المتعلقة بالمياه والناقذة في الضفة الغربية وقطاع غزة ، وأشار تقرير فريق خبراء الامم المتحدة لعام ١٩٨٤ المشار إليه اعلاه إلى التفسير في حقوق الملكية فيما يتعلق بالموارد المائية بالنسبة للاسر العسكري رقم ٢٩١ لسنة ١٩٦٨ على النحو التالي : فبينما كان ملاك الأراضي يمتلكون في ظل التشريع المحلي ، بشروط معينة ، المطالبة بالملكية الخاصة للمياه الموجودة فوق اراضيهم أو تحتها أو بحقوق معادلة مكتسبة ، فإن ذلك غير مسموح به في ظل تشريع المياه الإسرائيلي الذي تعتبر بمقتضاه جميع المياه السطحية والجوفية من الاملاك العامة (١٢٦) . ويذكر الحيد ديلمان ، وهو خبير قانوني ، ان الامر العسكري رقم ٢٩١ ، الذي يجعل ملكية الموارد المائية الفلسطينية قليلة عامة بدلا من ان تكون ملكية خاصة وذلك وفقا للقانون الإسرائيلي المتعلق بالمياه لسنة ١٩٥٩ الذي أمم الموارد المائية في إسرائيل ، لا يتماشى مع حقوق وواجبات السلطة القائمة بالاحتلال بموجب القانون الدولي (١٢٧) . واعلنت إسرائيل ، من جانبها ان الامر العسكري رقم ٢٩١ يشير إلى القانون الاردني رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٢ بشأن التربة والمياه ولا ياذن للقائد العسكري إلا بتنفيذه . وعلاوة على ذلك ، فإن مبدأ الملكية العامة للموارد المائية غير المستخدمة في ما تسميه إسرائيل "بيهودا والعامرة" ينبع أيضا من تشريع أردني هو المسادة ٥٩ من قانون الموارد المائية رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ وليس من تشريع إسرائيلي (١٢٨) . وتعارض إسرائيل التفسير القائل بأن التشريع الإسرائيلي المتعلق بالمياه امتد إلى ما تسميه "بيهودا والعامرة وقطاع غزة" (١٢٩) . وفي رأيها أن السلطات الاردنية التي تحت قانون الموارد الطبيعية لسنة ١٩٦٦ ، الذي يشمل أيضا باقتصاد المياه الفلسطينية ، لم تنفذه قبل حزيران/يونيه ١٩٦٧ (١٣٠) .

ويتناول الامر العسكري رقم ٤٩٨ المؤرخ فسي ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ اقتصاد المياه في قطاع غزة (١٣١) . ووفقا لما صرحت به إسرائيل ، يضي الامر المصادر بشأن المياه في قطاع غزة شرعية قانونية على الترتيبات المتعلقة باستخدام المياه ، ويشتمل على الاحكام التالية :

- (أ) يُحظر حفر آبار دون ترخيص من السلطات المختصة ؛
- (ب) يُحظر زرع بساتين حمضيات جديدة دون ترخيص ؛
- (ج) تُوزع المياه للزراعة بحسب المحاصيل المزروعة بالفعل ؛

(د) إن قياس مستوى المياه في جميع الآبار الموجودة أمر إلزامي ؛

(هـ) ينبغي تسوية المشاكل بين مستهلكي المياه وأصحاب الآبار (١٣٣) .

وإدارة الموارد المائية وتنظيمها مجال آخر ذكر في تقرير للأمم المتحدة في عام ١٩٨٤ وضعه فريق من الخبراء وقال إنه أُخضع لتعديلات من قِبَل دولة الاحتلال . ففي ظل الاحتلال العسكري الإسرائيلي ، فقدت السلطات المحلية صلاحياتها ومسؤولياتها ، بما في ذلك الملاحيات والمسؤوليات المتعلقة بتوصيل رسوم المياه والرسوم والعوائق التي تفرض عليها . ويرى الخبراء أن النظام الإسرائيلي مركزي بدرجة عالية وهو ليس مفتوحا للمشاركة الفلسطينية . ويشير التقرير إلى أنه كانت توجد في الأراضي المحتلة قبل الاحتلال درجة معينة من مركزية المسؤوليات الحكومية المتعلقة بإدارة الموارد المائية . فمثلا ، وفقا لما جاء في مذكرة أصدرها الأردن في عام ١٩٨٨ ، كانت لسلطات تنظيم وتوزيع المياه في الضفة الغربية بموجب التشريع الساري قبل عام ١٩٦٧ تخضع لسلطة مديسر إدارة الأراضي ، وفي عام ١٩٦٦ نقلت هذه السلطات إلى هيئة الموارد الطبيعية (١٣٣) . بيد أن تقرير فريق الخبراء وجد أن بعض المهام في تنظيم مياه السرى كانت في أيدي المحافظات المحلية ، كما كانت معظم مسؤولية توفير المياه المحلية والبلدية في يد المجلس البلدي لمدينة غزة (١٣٤) . وفي قطاع غزة ، يعتبر النظام المغروض من قِبَل إسرائيل أكثر تشديدا نظرا لأنه قبل حزيران/يونيه ١٩٦٧ لم يكن يوجد هنالك نظام تطهقه الحكومة يتعلق بتصاريح المياه وكان الحق في استخدام المياه يخضع للقانون العرفي . وقد ملم هذا القانون بحقوق مالك الأرض في استعمال المياه بحكم الملكية ، وبحقوق كل من يحتاجون إليها في الضرورات الأساسية للمياه (الحق في إرواء الظما والحق في ري المزروعات) . وبالإضافة إلى ذلك كان من الممكن الدخول بحرية في ترتيبات خاصة لشراء وممارسة حقوق استعمال المياه (١٣٥) .

ووفقا عن ذلك ، يشير تقرير فريق الخبراء إلى أن السياسات الحكومية المتعلقة بتحديد المدفعيين لتكاليف مشاريع تنمية المياه وتوفير الدعم والحوافز من أجل تشجيع أنشطة تنمية المياه ، تختلف عن مثيلاتها من السياسات والممارسات في فلسطين التشريع المحلي الأصلي في الأراضي المحتلة . ولما كانت السياسات والممارسات الإسرائيلية نافذة في الأراضي المحتلة ، ولما كانت مصالح الفلسطينيين المحليين غير ممثلة تمثيلا كافيا في الهيئات العامة المسؤولة عن وضع السياسات المتعلقة بذلك ، فقد تنشأ مصاعب مالية وقد ينشأ تمييز بالنسبة لاستعملي المياه ومستهلكيها ممن الفلسطينيين المتأثرين (١٣٦) .

وطوال عقد الثمانينات ، ظلت منشورات الأمم المتحدة ومنشورات أخرى تعرب عن  
الرأي القائل إن مشكلة المياه في الأراضي الفلسطينية المحتلة تفاقمت نتيجة عدم  
إشراك الفلسطينيين في عملية اتخاذ القرارات التي تؤثر على استعمال المياه في هذه  
الأراضي (١٣٧) . فبينما المشاركة العامة مكفولة للمستهلكين الإسرائيليين عن طريق  
طائفة متنوعة من المجالس والمؤسسات ، لا يملك الفلسطينيون الحق في إبداء الرأي في  
صياغة السياسات المتعلقة بالمياه أو في القرارات المتخذة أو في المشورة المسداة  
من قِبَل الهيئات المسؤولة . وبالإضافة إلى ذلك ، ووفقا لما جاء في التقرير ذاته ،  
أدى الأمر العسكري رقم ٢٩١ لعام ١٩٦٨ إلى وقف العمل بالقانون الأردني رقم ٤٠ لعام  
١٩٥٢ بشأن تسمية المنازعات القانونية والمنازعات المتعلقة بالحقوق المائية (١٣٨) .  
ورغم أن التشريعات المائية الإسرائيلية تحتوي على أحكام تفصيلية بشأن الطعون في  
القرارات المتعلقة بالاعتراف بالحقوق القائمة ، وإعلان "مناطق تقنين المياه" ،  
وإحداث زيادات في أعمار المياه ، وإصدار أو تعديل تصاريح وتراخيص للمياه ،  
واستئذان قواعد تتعلق باستخدام المياه والعديد من القرارات الإدارية الأخرى الصادرة  
عن سلطات إدارة المياه ، وأن المنشورات الإسرائيلية تؤكد على العناية الخاصة التي  
يوليها المشرعون القانونيون لحماية حقوق الأفراد وضمان تقديم تعويض عادل في حالة  
المطالبات المبررة المتعلقة بمسائل المياه ، فإن الطعون المقدمة لمراجعة هذه  
القرارات لا تنتظر فيها إلا السلطات الإسرائيلية (١٣٩) .

ومنذ عام ١٩٦٧ ، وفقا لتقرير صادر عن لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار  
٤٤٦ (١٩٧٩) المذكور آنفا ، قامت هيئة المياه الإسرائيلية ، عن طريق إدارة توزيع  
المياه واعتمادها التابعة لها ، بتولي الرقابة المباشرة على الإمدادات المائية في  
الأراضي الفلسطينية المحتلة . فقد عهد إلى هيئة المياه الإسرائيلية وشركتين خاضعتين  
لها ، هما ميكوروت (شركة المياه الإسرائيلية) وتاهال (شركة تخطيط المياه  
إسرائيل) ، المسؤولية عن الإمداد بالموارد المائية وتنظيمها . وعهد إلى شركة  
ميكوروت بالمسؤولية عن جميع عمليات حفر الآبار الارتوازية في جميع الأراضي  
الفلسطينية المحتلة (١٤٠) . ووفقا للموسوعة اليهودية ، انشئت شركة ميكوروت في عام  
١٩٦٧ من قِبَل الوكالة اليهودية والاتحاد العام للعاملين العبريين في أرض إسرائيل  
(اتحاد الهيئات) والمندوق الوطني اليهودي . وجاء في منشور أصدرته ميكوروت أن  
السيد ليفي اشكول كان هو مؤسس الشركة وأول مدير تنفيذي لها (١٤١) . وعلى أساس  
ما جاء في الموسوعة صارت ميكوروت رسميا ، في عام ١٩٦٢ ، الشركة الوطنية للإمدادات  
المائية في إسرائيل وفي عام ١٩٦٧ كان كل من حكومة إسرائيل واتحاد هيئات ميكوروت يملك  
٢٢ في المائة من أسهم شركة ميكوروت ، بينما امتلكت الوكالة اليهودية والمندوق



الوطني اليهودي بقية الاسهم بالتساوي . وثمة مصادر منشورة أخرى تشير إلى أن أهم التحكم في شركة ميكوروت تمتلكها إما الوكالة اليهودية والمندوق الوطني اليهودي أو حكومة إسرائيل (١٤٢) .

ووفقاً للموسوعة اليهودية ، أنشئت شركة شامال في عام ١٩٥٢ من قبل حكومة إسرائيل ، التي تملك أغلبية الاسهم (٥٢ في المائة) . وتمتلك الوكالة اليهودية والمندوق الوطني اليهودي بقية الاسهم بالتساوي . وفي عام ١٩٦١ قامت شركة شامال ، حسبما ورد في الموسوعة ، بإنشاء شركة فرعية هي شركة تبال المحدودة للمهندسين الاستشاريين ، وذلك لكي تتولى العمل على أساس تجاري في إسرائيل وفي الخارج .

وكلف مجلس المياه الإسرائيلي بتولي جميع عمليات توزيع المياه في الأراضي الفلسطينية المحتلة وممح لها بتشريب عدادات مياه على الآبار الارتوازية المملوكة للمزارعين الفلسطينيين بقية التحكم في كميات المياه المستخرجة منها (١٤٣) . ووفقاً لمعلومات إسرائيلية منشورة ، يشترط على الفلسطينيين أن يقدموا طلبات الحصول على التصاريح المتعلقة بالمياه إلى الموظف المعني بالمياه لدى السلطات العسكرية وأن يسدوا أثمان استهلاك المياه من طريق الموظفين المحليين الذين كثيراً ما تقوم بتعيينهم سلطات الاحتلال الإسرائيلية (١٤٤) .

وتكثف التقارير التي تتحدث عن المنازعات على الإدارة اليومية لاقتصاد المياه . وكثيراً ما تنصب المنازعات على الغواتير المستحقة السداد والمنشآت الفلسطينية للمياه . فمثلاً ، في ٣٠ شباط/فبراير ١٩٩١ ، نشرت لجنة بحوث الأراضي التابعة لجمعية الدرامات العربية ، القدس ، معلومات عن نزاع حدث منذ عهد قريب يتعلق بمنشآت للمياه وآبار في بيت أولا بالقرب من الخليل . ووفقاً لهذه المعلومات ، في صبيحة يوم ١٧ شباط/فبراير وصلت سيارات جيب عسكرية وحراس ممتلكات الدولة في بيت لحم والخليل ومعهم شاحنات وجرافة ، وشرعوا في تهديم الآبار وشركات الضخ الفلسطينية ، وقاموا بمصادرة المحركات والمضخات . ولم يحدث احتجاج من جانب إدارة الزراعة ، التي كانت قد أبلغت المزارعين بأنه حتى لو أزيلت المضخات ، فينبغي عدم ردم الآبار بالجرافة . وأعلن الحراس مسؤوليتهم عن الإجراء الذي اتخذ وأنهم سوف يستخدمون القوة ضد أي إنسان يقف في طريقهم . ودام هذا الهجوم من الساعة ٧ صباحاً إلى الساعة ٤ مساءً . وفي ذلك اليوم ذهب بعض المزارعين إلى إدارة الزراعة وإلى هيئة المياه في رام الله ، التي أبدت احتجاجاً ، وبعد أن أنكرت أية مسؤولية عليها ، أعلنت أنها سوف تجري تحقيقاً في القضية (١٤٥) .

ثانيا - القيود المفروضة على أنشطة التنمية  
التي تتطلب توفر المياه ، والتدابير  
القمية ذات الصلة بالمياه

لا شيء سيقلمنا نحن الفلسطينيين من هنا .  
فنحن مثل الغابة ، يمكنكم قطع الأشجار  
واجتثاثها ، ولكن الغابة ستظل تنمو . بدلا  
من اجتثاث الأشجار ، على الإسرائيليين أن  
يصبوا أشجارا ، مثل الفلسطينيين - كسي  
يصبوا بذلك جزءا من الغابة .

(فيمل الحسيني في مقابلة مع صحفي إسرائيلي)

إن القيود القانونية والإدارية المفروضة على الفلسطينيين لكي يستخدموا موارد  
محدودة للغاية من المياه تكملها قيود مفروضة على أي نشاط إنمائي يتطلب موارد مائية  
أو يشتمل عليها . فمثلا ، منذ عام ١٩٦٧ ، ظلت إسرائيل ، الدولة المحتلة ، تفرض  
قيودا شديدة على زراعة الأشجار والمحاصيل من قِبَل المزارعين الفلسطينيين بغية  
تقليل استهلاكهم للمياه . وكان الأثر التراكمي لهذه السياسات التقييدية ذات الصلة  
بالمياه هو الإضعاف الشديد للزراعة الفلسطينية<sup>(١٤٦)</sup> . فضلا عن ذلك ، ظلت موارد  
المياه ومنشآتها تستخدمان ، طوال عهد الاحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غزة ،  
بما فيها القدس ، في إطار تدابير قمعية موجهة من قِبَل دولة الاحتلال ضد المكان  
المهدين الفلسطينيين . وهذه التدابير ، التي تزيد من تقليل استهلاك الفلسطينيين  
للمياه ، سوف تُبحث في الجزء بآء أدناه .

الف - القيود المفروضة على الزراعة والجهود الإنمائية

تحتاج الزراعة في الأراضي الفلسطينية المحتلة إلى معظم الكميات الشحيحة مسن  
المياه التي تستهلك في هذه الأراضي . فوفقا لمشروع قاعدة بيانات الضفة الغربية ،  
يستخدم في الزراعة ، للرى في الغالب ، أكثر من ٨٠ في المائة ، أي قرابة ١٠٠ مليون  
متر مكعب في الضفة الغربية ، وحوالي ٩٠ في المائة ، أي حوالي ١١٠ مليون متر مكعب  
في قطاع غزة من المياه المستهلكة محليا<sup>(١٤٧)</sup> .

وكان برنامج التنمية الأردني للفترة ١٩٦٤-١٩٧٠ يهدف إلى زيادة مساحة الأراضي الزراعية في الضفة الغربية بهدف رفع مستوى الدخل من الزراعة وتحسين المستوى المعيشي للمزارعين بزيادة الإنتاج الزراعي . وكانت النية تتجه إلى زيادة مساحة الأراضي المروية إلى ٤٠ في المائة من الأراضي الزراعية مع نهاية برنامج التنمية في عام ١٩٧٠ . كما كان البرنامج يهدف إلى زيادة مساحة الأراضي المزروعة بالأشجار المثمرة ومختلف أنواع الخضروات (١٤٨) . ومنذ بدء الاحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية في عام ١٩٦٧ ، لم تشهد الزراعة الفلسطينية مثل هذا النمو .

وقد أشارت تقارير عديدة إلى المكوك القانونية والممارسات الإدارية الإسرائيلية التي تفرض قيودا على الأنشطة الزراعية الفلسطينية ، فضلا عن القيود المفروضة على اقتصاد المياه الفلسطينية ذاتها . وعلى سبيل المثال ، يفيد تقرير الأمم المتحدة لعام ١٩٨٤ الذي أعده فريق من الخبراء أنه وفقا للأمم المتحدة رقم ١٠١٥ الصادر في عام ١٩٨٢ ، حظر أسمر القوات الإسرائيلية في الضفة الغربية زرع الأشجار المثمرة بدون ترخيص من الحكومة العسكرية ، وذلك "من أجل حفظ موارد المياه والإنتاج الزراعي" . كما أنه يتعين تسجيل الأشجار التي سبق غرسها في غضون ٩٠ يوما والحصول على ترخيص لكل منها . وعلاوة على ذلك فللمغتربين الحكوميين سلطة القياس بالتفتيش واقتلاع الأشجار غير المرخص بها على نفقة مالكها . واشتمل أمر لاحق ، قيل هو الأمر رقم ١٠٢٩ الصادر في عام ١٩٨٢ ، على أحكام تقييدية مماثلة تتعلق بالخضروات (١٤٩) وقد وجد الميد آتيف ، أستاذ العلاقات الدولية ، أنه على الرغم من أن إنتاج الحمضيات يشكل ربع الناتج القومي الإجمالي في غزة ، وأن الفلسطينيين هناك هم تقليديا مزارعون وبيروون نصف الأرض الزراعية ، فقد رفضت السلطات العسكرية منح ترخيص بزرع أشجار حمضيات جديدة حتى ولو كانت بدلا من الأشجار الثالفة (١٥٠) وفي قطاع غزة ، من المحظور زرع نباتين حمضيات جديدة دون إذن من السلطة العسكرية ، وذلك حسب بيان إسرائيلي سبقت الإشارة إليه (١٥١) . ويفيد تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لعام ١٩٩١ الاتف الذكر أن أشجار الحمضيات قد اقتُلعت فعلا وأن المزارعين الفلسطينيين قد مُنعوا من زرع أشجار حمضيات جديدة ، سواء في منطقة الغور من الضفة الغربية أم في قطاع غزة (١٥٢) . كما تجبر سلطات الاحتلال المزارعين في قطاع غزة على اتباع أساليب زراعية محددة بغية الحيلولة دون انتشار المحاصيل التي تستهلك كميات كبيرة من المياه ، ولاسيما الحمضيات والقطن ؛ فضلا عن ذلك ، فقد انخفضت مساحة المنطقة المزروعة بالحمضيات انخفاضاً كبيراً أثناء سنوات الاحتلال (١٥٣) .

وفي عام ١٩٨١ ، بلغت مساحة الأراضي المزروعة الاجمالية في الضفة الغربية ٢٠٠٧ دونم ، وبلغ مجموع الارض المروية منها ٩٨٠٠٠ دونم ، وهذا يمثل حوالي ٥ في المائة من مجموع المساحة المزروعة (١٥٤) . ويعتمد حوالي ٩٥ في المائة من الأراضي التي يزرعها الفلسطينيون على سقوط الامطار إلى حد كبير . وقد أدى هذا الاعتماد إلى ترك عدد متزايد من المزارعين الفلسطينيين عرضة لتقلبات احوال الطقس (١٥٥) . وعلى نحو ما ذكر ، فإن البرامج الإسرائيلية لـ "استمطار السحب" تؤدي إلى سقوط الامطار على اراضيها ، إلى الشمال ، في منطقة بحيرة طبريا .

الجدول ٢

الأراضي المزروعة والمروية في الأراضي  
الفلسطينية المحتلة وإسرائيل ، ١٩٨٨  
(١ دونم = ١٠٠٠ متر مربع)

الضفة الغربية				
قطاع غزة - إسرائيل				
الفلسطينيون المستوطنون الفلسطينيون المستوطنون				
مساحة الأراضي المزروعة (بالدونم)	٢١٤٠٠٠	١١١٠٠	٥٥٠٧٧	٢١٠٠٠٠٠
النسبة المئوية للمساحة	٢٨	٣	٥٩	١
مساحة الأراضي المروية (بالدونم)	١١٠٠٠٠	٦٧٠٠	١٢٠٠٠٠	١٨٥٠٠٠٠
النسبة المئوية للأرض المزروعة	٥	٦٠	٥٦	٤٤

المصدر : إشتادا إلى وثيقة الأمم المتحدة A/46/263 ، المرفق ، الجدول ١ ،  
وإلى أطلس بنفيسمي وخياط ، المغششان ٢٧ و ١١٢ .

وما برحت الأرقام الدقيقة المتعلقة بمقدار الأراضي الفلسطينية التي كانت تُروى قبل بدء الاحتلال الإسرائيلي في عام ١٩٦٧ موضع جدل ، وما يتفق عليه الخبراء هو أنه منذ ذلك الحين تقريبا لم يُسجل أي نمو في مساحة الأراضي الفلسطينية المروية . واستنادا إلى الأرقام التي يقدمها المشروع الإسرائيلي لقاعدة بيانات الضفة الغربية بإشراف السيد بن فينيست ، فقد كانت مساحة الأراضي الفلسطينية المروية في عام ١٩٨٥ ، البالغة حوالي ١٠٤ ٠٠٠ دونم ، هي المساحة ذاتها في عام ١٩٦٧ من حيث الأساس ، وفي حدود ٦ في المائة ، وكانت تتلقى ما بين ٩٠ و ١٠٠ مليون متر مكعب من الماء ، وفي منتصف عقد الثمانينات ، كانت نسبة الأراضي المروية ، البالغة حوالي ٢٨ ٠٠٠ دونم ، إلى الأراضي التي يزرعها المستوطنون الإسرائيليون في حدود ٦٩ بالمائة (١٥٦) . وقد ورد في أحد منشورات مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية في لندن مجموعتان مختلفتان من المعلومات عن مدى الري . وتشير إحدى مجموعتي الأرقام إلى أن السياسات الإسرائيلية خلال الاحتلال قد أدت إلى تناقص الأراضي الفلسطينية المروية من ٢٢٢ ٠٠٠ دونم في عام ١٩٦٦ إلى ٨٥ ٠٠٠ دونم بحلول عام ١٩٨٦ ، وهو تناقص يزيد عن ٧٢ في المائة (١٥٧) . وتبين مجموعة الأرقام الأخرى المعروضة في الجدول أدناه ، أن المساحة المزروعة مسواة المروية منها أم المسقية بالأمطار ، قد بقيت ثابتة نسبيا بين عامي ١٩٦٦ و (١٥٨) ١٩٨١ . وتذهب إسرائيل ، في بيان ورد في إحدى وثائق الأمم المتحدة ، إلى أن المساحة المروية قد ازدادت بمقدار ١٥٠ في المائة (١٥٩) .

وفيما يتعلق بالري في قطاع غزة ، يفيد الخبراء الذين لهم صلة بمشروع قاعدة البيانات المذكور أعلاه وبمشاريع أخرى ، أن حوالي ٥٠ في المائة ، أو ١٠٨ ٥٠٠ دونم ، من المساحة التي يزرعها الفلسطينيون تُروى بالسقاية (١٦٠) . واستنادا إلى مشروع قاعدة البيانات ذاته ، يسقى المستوطنون الإسرائيليون في قطاع غزة حوالي ٦ ٧٠٠ دونم ، أي ٦٠ في المائة تقريبا من أصل الـ ١١ ١٠٠ دونم التي يزرعونها (١٦١) .

وشمة ناحية أخرى تشير القلق بالنسبة للزراعة الفلسطينية ، وهي التدخل في الاحتفاظ بمناطق الرعي وإمدادات المياه اللازمة لتربية الحيوانات . وقد وصف السيد غوين رولي ، وهو خبير العلوم المائية الذي سبق الاستشهاد به عند البحث في الآثار الناجمة عن حفر الآبار الإسرائيلية العميقة على الآبار الفلسطينية الأقل عمقا في الأرض الفلسطينية المحتلة . أي مشكلة "التسرب من مستودعات المياه الجوفية" ، بعض العواقب الناجمة عن جفاف المراعي ورداءة نوعية الماء على النحو التالي :

الجدول ٤

المساحة المزروعة في الضفة الغربية

في سنوات مختارة : ١٩٦٦-١٩٨١

(بالآلاف الدونمات )

١ دونم = ١٠٠٠ متر مربع

١٩٨١	١٩٨٠	١٩٧٦	١٩٧٥	١٩٧٤	١٩٧٣	١٩٦٨	١٩٦٦	الأرض المزروعة
٩٨	٩٣	٨٩	٨٣	٨١	٨٢	٥٧	١٠٠	المسقية
١٩٠٩	١٨٥٩	١٩٣١	١٨٧٨	١٩٣٩	١٩٤١	١٩٨٨	١٩٨٠	المروية بالامطار
٢٠٠٧	١٩٥١	٢٠٢٠	١٩٦٦	٢٠٢٠	٢٠٢٣	٢٠٤٥	٢٠٨٠	المجموع

Mohammed K. Shadid. "Israeli policy towards economic development : المصدر  
in the West Bank and Gaza". in the Palestinian Economy. George Abed (ed),  
(London. Routledge. 1988), as shown in Mr. Musallam, "Whose hand on the tap",  
p. 26.

"المحملة هي تساؤل القدرة على الإقانة وحجم القطعان وانخفاض المحمول أو انعدامه مما يخطر المكان إلى "الانتقال" ، مثل اتجاه العناصر الشابة إلى البحث عن العمل في أماكن أخرى كالمناطق الحضرية" (١٦٣) .

واستنادا إلى مقالة سُرت في عدد آذار/مارس ١٩٩١ من التنمية ، وهي رسالة إخبارية تصدرها رابطة الخدمة الاجتماعية ، تمثل تربية الحيوانات ٤٥ في المائة من ناتج القطاع الزراعي في الضفة الغربية و ٣٥ في المائة من هذا الناتج في قطاع غزة . أما بالنسبة للمواشي ومنتجاتها ، فتشير الإحصاءات الإسرائيلية الرسمية إلى حوالي ٣٦ و ٣١ في المائة من الناتج الزراعي في المنطقتين ، على التوالي ، بالنسبة للفترة ١٩٨٨/١٩٨٧ .

وفي غزة ، تعتبر الأسماك ، بعد المياه العذبة ، أحد الموارد الطبيعية الرئيسية المتأثرة مباشرة بالقيود المفروضة على حقوق الفلسطينيين في استخدام المياه . فاستنادا إلى مقال شباط/فبراير لعام ١٩٩١ المذكور أعلاه والمنشور في "من الميدان" (From the Field) ، كان للقيود المفروضة على استخدام موارد المياه بحذاء ساحل قطاع غزة أثر سلبي على مصائد الأسماك الفلسطينية . فعلى طول ساحل غزة ، وباستثناء منطقة أمنية تبلغ ٥ كيلومترات عند الحدود بين مصر وقطاع غزة ، يُسمح للمصادين بالصيد حتى مسافة ١٨ كيلومترا في عرض البحر . أما الميادون الذين يوجدون خارج الحدود المسموح بها فيتعرضون لمصادرة هوياتهم وتماريح الصيد لديهم وما امتدادوه . واستنادا إلى رابطة صيادي الأسماك ، يعمل في صناعة الأسماك حوالي ٣٠٠ صياد ، فضلا عن كثيرين آخرين يستخدمون في الأنشطة المتعلقة بها ، مثل التحويق ، وإنتاج وإصلاح معدات الصيد وزوارقه . وقد أخذت القيود المفروضة على صيد السمك تتزايد منذ بدء الاحتلال الإسرائيلي في عام ١٩٦٧ ، وازدادت شدة مع اندلاع الانتفاضة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . وخلال السنوات الثلاث الماضية ، دأبت السلطات على حرمان صيادي الأسماك بشكل دائم من الوصول إلى البحر خلال فترتي الأوج في موسم السرديسن ، فتسمح لهم بالصيد فترة تقل عن أسبوع واحد . كما يفيد المقال المذكور إن صناعة الأسماك تكبدت خسائر إضافية من شهر كانون الثاني/يناير حتى أواخر آذار/مارس ١٩٩١ (١٦٣) .

أما الأثر العام لسياسات المياه الإسرائيلية على الزراعة الفلسطينية فيبقى مسألة فيها خلاف بين مصادر النشر المختلفة ، فيشير بيان إسرائيلي إلى أنه على الرغم من عدم تغير إجمالي استهلاك المياه في الزراعة بالفعل ، فقد ازدادت المساحة

المروية ، على نحو ما ذكر آنفا ، بمقدار ١٥٠ في المائة كما ازدادت الغلال ١٢ ضعفا ، وذلك بسبب إدخال المعدات والآليات الحديثة (١٦٤) . وتفيد إسرائيل ، علاوة على ذلك ، بأن ازدياد الانتاجية وانفتاح سوق الاغذية الإسرائيلية العالية الاستمرار نسبيا (في حين أن الاسواق التقليدية في البلدان العربية لم تتعرض إلا لخلل جزئي ، حيث ظلت تتلقى الخضروات عبر جسر نهر الاردن) قد أديا إلى زيادة كبيرة في الايرادات الزراعية . فبلغ متوسط النمو في الانتاج الزراعي منذ عامي ١٩٦٧/١٩٦٨ حوالي ١٠ في المائة سنويا ، بالمقارنة مع ٥ في المائة سنويا في إسرائيل ، وذلك استنادا إلى البيان المذكور (١٦٥) . وتشير الاحصاءات الإسرائيلية الرسمية إلى أن قيمة الناتج والدخل الناجم عن القطاع الزراعي الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة قد ازداد كما حدث بين ١٩٨٥/١٩٨٦ و ١٩٨٧/١٩٨٨ مثلا (١٦٦) .

وعلى النقيض من ذلك ، فقد وجدت السيدة روي ، وهي خبيرة في موضوع غزة تعمل في مشروع قاعدة البيانات التابع للسيد بنغونستي ، أن القيود المفروضة على استعمال المياه قد قضت على الحوافز بالنسبة للاستثمارات الاقتصادية وأرغمت أعدادا متزايدة من المنتجين الفلسطينيين على ترك الزراعة . ونتيجة لذلك ، فقد أدت تلك التدابير إلى إضعاف قدرة النمو الهيكلي لاقتصاد غزة وإمكانية قيام نشاط اقتصادي مستقل . وفي رأيها أن السياسات الإسرائيلية أسهمت في "التحطيم الهيكلي" المستمر للقطاع الزراعي (١٦٧) . واستنادا إلى مقالة كتبها السيدة شيريل روبنبرغ ونشرت في مجلة الشؤون العربية Journal of Arabic Affairs ، انخفض نصيب الزراعة في الناتج المحلي الاجمالي بين ١٩٦٩ و ١٩٨٥ من ٣٦,٤ إلى ٢٠,٢ في المائة في الضفة الغربية ، كما انخفضت النسبة المئوية للزراعة في الناتج المحلي الاجمالي من ٢٨,٢ إلى ١٧,٨ في المائة في قطاع غزة . وفي الوقت ذاته ، تضاءلت اليد العاملة الزراعية كنسبة مئوية من مجموع اليد العاملة من ٤٦ إلى ٢٧,٤ في المائة في الضفة الغربية ، ومن ٣٣ إلى ١٨ في المائة في غزة (١٦٨) .

وقد ذكرت لجنة مجلس الامن المنشأة بموجب القرار ٤٤٦ (١٩٧٩) في تقريرها المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ جمورة مفصلة أن النشاط الاقتصادي لعدد مسن السكان الفلسطينيين قد انخفض بالفعل ، استنادا إلى المعلومات الواردة ، إلى مستوى الكفاف عند تحويل المياه المتوفرة لهم أصلا لغايدة المستوطنين الإسرائيليين . وفي بعض الحالات ، ذكرت التقارير أن القرويين الفلسطينيين أرغموا على ترك أراضيهم الزراعية التي أصيبت بالجفاف والتماس مصدر رزق بديل في مكان آخر (١٦٩) . وتذكر الرسالة الاخبارية رقم ٢٥ للجنة التنسيق الدولية للمنظمات غير الحكومية المعنية



بقضية فلسطين (ICCP) ، المؤرخة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، أن إتلاف السلطات الإسرائيلية الأشجار المثمرة يجرد الكثير من الفلسطينيين من مصدر دخلهم الرئيسي (١٧٠) . وقد أدى اقتلاع أعداد كبيرة من الأشجار أثناء الانتفاضة ، وهو ما سيأتي الكلام عنه ، فيما يلي ، إلى زيادة تلك الحالة سوءا .

وبالإضافة إلى التدخل في أنشطة الزراعة وصيد الأسماك التي يقوم بها الفلسطينيون ، تفرض إسرائيل عليهم قيودا على أنشطة التشييد والتنمية . وتذكر الدراسة المعنونة "مفاتيح السيطرة - معي إسرائيل إلى السيطرة على موارد المياه العربية" التي أعدتها السيدة شميدا ونشرها الصندوق الأمريكي للتعليم أن السلطات المحلية تحظر تسمية الأرض على شكل مصاطب أو أي أنشطة فلسطينية أخرى لتنمية الأراضي يكون من شأنها إعاقه التدفق السطحي للمياه إلى إسرائيل (١٧١) . وبالإضافة إلى هذا فإن تشييد المساكن ، الذي يشمل قطاع التشييد بكامله تقريبا في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، فضلا عن تشييد المباني المتناعية والمباني العامة ، يعتمد بالتنمية لهياكله الأساسية ذات الملحة ، مثل توصيلات الإمداد بالمياه وتصريفيها ، على ترخيصات من سلطة الاحتلال . وقد حددت مقالة كتبها السيد نضال صبري ، من جامعة بيرزيت ، في العدد الصادر في خريف عام ١٩٩١ من نشرة "مجلة الدراسات الفلسطينية" (*Revue d'études palestiniennes*) القيود التي وضعتها إسرائيل على إقامة الهياكل الأساسية للمباني في مواقع معينة كعقبة رئيسية تعترض تنمية قطاع الإسكان الفلسطيني وذكر في عدد آذار/مارس ١٩٩١ من نشرة "التنمية" أنه يجب أيضا الحصول على تصاريح قبل إنشاء المجمعات البيئية لمياه الأمطار . ويجري جمع مياه الأمطار في خزانات منزلية صغيرة يتراوح عددها بين ٦٠٠٠ خزان و ١٠٠٠٠ خزان وفي حفر تجميع في القرى . بل إن إسرائيل تقيد إنشاء حفر التجميع البدائية في ميادين القرى وذلك ، على ما هو مفترض ، من أجل حفظ المياه والبيئة (١٧٢) . وقد أكدت الجمعية العامة مكررا ، على مر السنين ، دعوتها إلى تنفيذ مشاريع للتنمية في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، بما في ذلك إنشاء ميناء بحري ومصنع للحمضيات في قطاع غزة المحتل ومصنع للأسمنت في الضفة الغربية (١٧٣) . وحتى الآن لم يتحقق تنفيذ هذه المشاريع التي تتعلق بموارد المياه الفلسطينية .

باء - التدابير التمسقية التي تقلل من استخدام الفلسطينيين للمياه

ذكرت اللجنة المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن ٤٤٦ (١٩٧٩) في تقريرها أنه في الأيام الأولى للاحتلال قامت سلطات الاحتلال الإسرائيلية ، بدعوى المحافظة على الأمن ، بنسف ١٤٠ مئة مياه مركبة على الضفة الغربية لنهر الأردن ومُنع المزارعون الفلسطينيين ، نتيجة لذلك العمل ، من ضخ المياه من النهر ، بينما مُح للمتموطنيين الإسرائيليين في المنطقة بمواصلة ذلك (١٧٤) . وفيما يتعلق بإعلان ملقة الاحتلال بمس المناطق "مناطق أمنية مغلقة" والامتلاء على الأراضي ، الذي تقدم الكلام عنه ، ورد في العرض الذي قدمه السيد أحمد قنناني ، الخبير الاستشاري بمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، في الندوة التي عقدت في مقر المنظمة في روما في الفترة من ٩ إلى ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، أن السلطات الإسرائيلية قامت في سيد عام ١٩٧٩ بتدمير قنوات الري في الجفتك (١٧٥) . وذكر السيد أتاؤد ، استاذ العلاقات الدولية ، مشالا على اقتلاع الأشجار عتقا على هجوم مشتبه فيه استهدف سيارة إسرائيلية ، فقال إنه في ٣٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨١ اقتلعت القوات الإسرائيلية أشجار البرتقال في جيسارة يمتلكها الدكتور أكرم مطر عضو المجلس البلدي في غزة . وذكرت تلك السلطات أن قبلة القيت من السيارات الواقعة على طريق غزة - خان يونس (١٧٦) . وذكر في الرسالة الإخبارية رقم ٢٥ للجنة التنسيق الدولية للمنظمات غير الحكومية المعنية بقضية فلسطين الصادرة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩١ أن تقوم السلطات الإسرائيلية منذ عام ١٩٧٦ باقتلاع الأشجار وهدم خزانات المياه وإغلاق الشنايع الطبيعية وتدمير الآبار .

ويتضمن تقرير الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ المتعلق بانتهاكات حقوق الامن خلال الانتفاضة الفلسطينية ، الذي أصدره الاتحاد الإسرائيلي لحقوق الانسان والحقوق المدنية ، النص التالي من مقالة صحفية نشرتها صحيفة حداشوت الإسرائيلية في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ في الشهر الثاني للانتفاضة :

"خلال موجة من الاضطرابات عمت قطاع غزة ، عمد ضباط قوات الاحتلال الإسرائيلي والموظفون الإداريون المدنيون إلى قطع التيار الكهربائي وإمدادات المياه عن مساكن آلاف من سكان مخيمات اللاجئين ، كما قطعوا التوصلات التليفونية . وقد كشف عن ذلك أمي ضابط كبير وهو أحد قادة الجيش المموليين عن المنطقة .

"وذكر الضابط أمس لمحيفة حاداشوت أنه عازم على تقديم شكوى رمسية إلى رئيس الأركان . وذكر الضابط أنه خلال الاجتماعات التي عقدت لتزويد القادة بالمعلومات صدرت تعليمات بقطع التيار الكهربائي والتشويش على الخطوط التليفونية في مخيمات اللاجئين والتأكد من قطع إمدادات المياه عن السكان . وكان الهدف من ذلك هو أن يعرف السكان من هو المتحكم الحقيقي في الموقف فسي القطاع وأن نشب لهم أننا نستطيع أن نطبق تدابير لم يحلموا بها .

"وأشار القائد الكبير إلى أن هذه التدابير قد قوبلت بهامتعاض من جانب بعض الضباط الذين أشاروا تحفظات خلال اجتماعات التزويد بالمعلومات" (177) .

وطبقا لرواية منشورة أخرى ، توقفت السلطات الإسرائيلية ، في 1 كانون الثاني/يناير 1989 ، عن دفع فاتورة مياه مخيم شغاف للاجئين شمالي القدس . وكان السبب الرسمي الذي قدم للتوقف عن الدفع هو أن مصروفات المياه المستهلكة في المخيم قد زادت زيادة كبيرة منذ أن قام سكان المخيم بشركب شبكة مواشير تحمل المياه إلى كل منزل على حدة . وقد رفض ممثلو المخيم هذه الادعاءات ، وأشاروا إلى أن تلك الحادثة هي آخر محاولة إسرائيلية لنقل السكان إلى خارج المخيم لإفصاح المجال أمام توسيع مستوطنة إسرائيلية قريبة يقيم فيها أفراد عسكريون (178) . وذكر خبير في مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية أنه كان شاهدا على حظر التجول التام الذي فرض على مخيم اللاجئين في الجلزون خلال نيسان/أبريل 1989 لمدة ٤٢ يوما وأنه على الرغم من أن الصحافة المحلية والدولية قد أوردت أنباء حظر التجول هذا على نطاق واسع لم يرد ، طبقا لما ذكره ذلك المصدر ، أي ذكر لقطع المياه ، بجانب قطع التيار الكهربائي وفرض قيود على إمدادات الأغذية . وكان سكان القرى المجاورة يتكون الأغذية والمياه بعد منتصف الليل في أكياس بلاستيكية معلقة على فروع الأشجار المحيطة بالجلزون . وكانت الاكياس تجمع من جانب شبان مخيم اللاجئين الذين كانت لديهم الشجاعة على الخروج من منازلهم على الرغم من وجود الجنود الإسرائيليين المندجين بال سلاح . وجاء في مقال آخر ذكره الخبير أن السلطات الإسرائيلية قامت في حزيران/يونيه 1990 بقطع امدادات المياه عن الجفلك في وادي الأردن الأدنى . والجفلك محاطة بمستوطنات زراعية إسرائيلية . وكانت الإدارة الإسرائيلية قد أنكرت في ذلك الوقت استخدام المياه "كسلاح" وذلك على الرغم من أن الأشخاص الكبار في القرية قد أبلغوا بأن الإمدادات لن تعود إلا في مقابل تعهد بوقف إلقاء الحجارة وحرق الإطارات على الطريق المؤدي إلى أريحا (179) .

وذكر في عدد شباط/فبراير ١٩٩١ من نشرة من الحقل From the Field انه منذ بدء الانتفاضة في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ قامت سلطات الاحتلال باقتلاع ٩٩٠٠٠ شجرة يمتلكها فلسطينيون . والجدول التالي الذي يبين عدد الاشجار التي اقتلعت خلال الفترة من كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ إلى نيسان/ابريل ١٩٩١ قدمه اتحاد لجان العمل الزراعي في القدس باعتباره التذييل الثالث لرسالة مكتوبة مؤرخة في ٩ حزيران/يونيه ١٩٩١ :

إن حظر التجول الطويل الشامل ، الذي شل الحركة تماما في الضفة الغربية وقطاع غزة في الفترة من ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ وحتى رفعه تدريجيا في نهاية شباط/فبراير/بداية آذار/مارس ١٩٩١ ، قد حال دون وصول اللاجئين ، كالمعتاد ، إلى مصادر المياه للأغراض المنزلية والأغراض الزراعية . وكانت آثار حظر التجول من ناحية المياه بالغة الخطورة بالنسبة للأسر الفلسطينية وللزراعة . وقد جاء في مقالة نشرت في عدد شباط/فبراير ١٩٩١ من نشرة من الحقل From the Field ، إن أكثر المناطق الزراعية تضررا بحظر التجول الواسع النطاق كانت هي المناطق العليا والوسطى مسن وادي الاردن . فعلى سبيل المثال تلف حوالي ٢٥٠٠ دونم من الكوسا ودونمات أخرى مسن الغول لان المزارعين لم يتمكنوا من رث محاصيلهم في الوقت المناسب . كذلك فإن زراعة الدقيشات في ١٠٠٠٠ دونم في منطقة طولكرم وغزة قد تضررت تضررا شديدا . وتسببت الخسارة التي لحقت بالمراعي ، من جراء ظروف الجفاف التي زارها حظر التجول مسوا على سوء في خسائر مالية تقدر بـ ٦ ملايين دولار في شهر واحد (١٨٠) . وقد ادرجت مقالة ظهرت في نشرة أشياء من الداخل News from Within في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩١ عن رأي مؤداه ان السلطات الإسرائيلية تتبع سياسة السيطرة على إمدادات المياه فسي محاولة لجعل السكان الفلسطينيين تابعين وخاضعين - بالإضافة إلى تقليل استهلاك الفلسطينيين للمياه .

## الجدول ٥

الاشجار المقتلعة خلال الفترة من كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧  
الى نيسان/ابريل ١٩٩١

العدد	الشهر	العدد	الشهر
١ ٨٧٥	أيلول/سبتمبر ١٩٨٩	١ ٠٠٠	كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧
٣ ٥٦٥	تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩	٥٠	كانون الثاني/يناير ١٩٨٨
٨٢٥	تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	٣٠٠	شباط/فبراير ١٩٨٨
<u>٨٢٨</u>	<u>كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩</u>	٨٢١	آذار/مارس ١٩٨٨
١ ٦٩٧	كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	٢ ٣٨٤	نيسان/ابريل ١٩٨٨
٤ ٤٨٣	شباط/فبراير ١٩٩٠	٣ ٧٤٨	ايار/مايو ١٩٨٨
٣ ١٥٦	آذار/مارس ١٩٩٠	٤ ٠٠٥	حزيران/يونيه ١٩٨٨
١ ١٤٥	نيسان/ابريل ١٩٩٠	١ ٧٣٣	تموز/يوليه ١٩٨٨
٢ ٥٥٢	ايار/مايو ١٩٩٠	١ ٨٣٢	آب/أغسطس ١٩٨٨
٥ ٩٢٣	حزيران/يونيه ١٩٩٠	٢ ٢١٢	ايلول/سبتمبر ١٩٨٨
٢ ٢٥٧	تموز/يوليه ١٩٩٠	٢ ٣٦٥	تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٨
١ ١٤٥	آب/أغسطس ١٩٩٠	١ ٠٩	تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨
٥ ٩٢٧	ايلول/سبتمبر ١٩٩٠	٢ ٥٩٤	<u>كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨</u>
٢ ٤٧٩	تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠	٥ ٢٥٣	كانون الثاني/يناير ١٩٨٩
٧ ٧٣٨	تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠	٢ ٠٩٧	شباط/فبراير ١٩٨٩
<u>لا تتوفر معلومات</u>	<u>كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠</u>	١ ٤٠٥	آذار/مارس ١٩٨٩
٢٤٧	كانون الثاني/يناير ١٩٩١	٤ ٢٩٨	نيسان/ابريل ١٩٨٩
١ ٥٩٦	شباط/فبراير ١٩٩١	٥ ٤٣٣	ايار/مايو ١٩٨٩
٢ ٦١٥	آذار/مارس ١٩٩١	٢ ٣٠٧	حزيران/يونيه ١٩٨٩
١ ٧٨١	نيسان/ابريل ١٩٩١	٢ ٣١٩	تموز/يوليه ١٩٨٩
		٢ ٣٠٨	آب/أغسطس ١٩٨٩

المصدر : امتدادا إلى مركز فلسطين لبيانات حقوق الانسان ، القدس/شيكاجو ،  
وأعمال ميدانية ولجنة بحوث الاراضي ، وجمعية الدرامات العربية في القدس ، ومعلومات  
نقلها اتحاد لجان العمل الزراعي في القدس في ٩ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، المرفق  
الثالث .

شالسا - أثر السياسات الإسرائيلية على استهلاك الفلسطينيين للمياه : عدم كفاية المياه كما ونوعا

نتيجة للقيود الإسرائيلية الشاملة التي تطول اقتصاد المياه الفلسطينية وأية أنشطة إنمائية تحتاج إلى المياه ، استُيقى استهلاك الفلسطينيين للمياه عند المستوى ذاته تقريبا الذي كان عليه في عام ١٩٦٧ ، وأخذ يتزايد حدود حالات الجفاف ودهسورت نوعية المياه إلى ما دون المستويات الدولية والإسرائيلية المقبولة في كثير من المجتمعات المحلية الفلسطينية ، مما يعرض أحوالها المحية العامة للخطر (١٨١) . وتعود أحوال فاجعة في قطاع غزة ، يحتمل أن تؤدي ، وفقا لما ورد في مقال نشر في جريدة Austin American-Statesman بتاريخ ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٩ ، إلى جدل شديد على المستوى الدولي حول حقوق الانسان ؛ فإسرائيل ، الدولة القائمة بالاحتلال ، ربما لا تستطيع ضمان توفر مياه ذات نوعية كافية لسكان قطاع غزة ، حسب مقتضى القانون الدولي . وتواجه عدة مناطق ريفية في الضفة الغربية حالة على درجة مماثلة من الخطورة حيث أن استهلاك المياه ونوعيتها أُبقيت في كثير من الحالات دون الاحتياجات الاساسية . وبالرغم من هذه الاحوال الكئيبة ، تفيد التقارير ان الدولة القائمة بالاحتلال تضح المياه من بعض المناطق مواء في الضفة الغربية او في قطاع غزة إلى إسرائيل ، عبر حدودها الدولية .

وتاسيسا على معلومات نشرت يرد تنفيذها أدناه ، يخضع استهلاك المسوارد المائية العذبة التي يُقدَّر حجمها الممكن بحوالي ٨٥٠ مليون متر مكعب سنويا ، والتي منقوها في الاراضي الفلسطينية المحتلة ، لقيود مفروضة من إسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، بحيث يُسمح للفلسطينيين باستعمال حوالي ٢٧ في المائة ، او ٢٣٠ مليون متر مكعب من هذه الموارد . ويتاح أكثر من ثلثي المياه بكثيرة بشكل مباشر أو غير مباشر ، للمستهلكين في إسرائيل وفي المستوطنات الإسرائيلية في الضفة الغربية وقطاع غزة ويتجاوز الاستهلاك الإسرائيلي من مناسيب المياه التي تعبر الحدود ٩٥ في المائة .

ومن أشد القيود الملموسة المفروضة على الفلسطينيين في تنفيذ التشريعات المتعلقة بالمياه المتوفرة ذلك العدد المفير من الابار أو الحفر الشقبيية ذات العمق الضحل والانتاج المنخفض التي تسمح بها ملطات الاحتلال للاستخدام المنزلي وانعدام الابار الجديدة التي يمكن أن يستخدمها الفلسطينيون في الزراعة انعداما فعليا . ويقول السيد شيد ، أحد خبراء الدفاع الإسرائيليين إن إسرائيل تحظر على

الغلسطينيين في الضفة الغربية حفر آبار جديدة إلا لأغراض الشرب ، ولا تسمح بأيّة زيادة على الكمية التي كانت تستخرج في عام ١٩٦٧ . وعلى الرغم من أن إسرائيل تخمس الحد الأدنى من حقوق الفلسطينيين في سحب المياه ، حسبما حددها احماء المياه لعام ١٩٧٦ ، فإنها لا تسمح بحسب سحب مياه اضافية لمواجهة احتياجات التنمية الزراعيّة الفلسطينية في المنطقة . وليس شمة أي شك ، كما يقول السيد شيد ، وكما تقدم القول ، في أن المقيمين من اليهود يتمتمون حاليا بالتنمية أكبر بكثير مما يتمتع به الفلسطينيين (١٨٢) . ويذكر عدد حزيران/يونيه ١٩٩١ من نشرة التنمية وهي رسالة اخبارية تمدها رابطة الخدمة الاجتماعية ، كمشال ، حالة كريات اربع الواقعة فسوق الخليل على النحو التالي : يحمل المستوطنون البالغ عددهم ٥٠٠٠٠ على ما يتراوح بين ٥ و ٦ آلاف متر مكعب من المياه المنقولة بالانابيب يوميا ، في حين يحصل الفلسطينيون البالغ عددهم ١٠٠٠٠٠٠ شمة على ما يتراوح بين ٦ و ٧ آلاف من الامتار المكعبة فقط . ونتيجة لذلك ، كان بعض احياء الخليل ، حسبما ورد في المقال ، يظل احيانا بسدون مياه مباشرة لمدة شهر بل لمدة شهرين بمورة متواصلة (١٨٢) .

وتشير إسرائيل إلى أن تصاريح الحفر تعطى دائما إذا كانت هناك ضرورة للاستعاضة عن الآبار القائمة التي تجف . أما التصاريح فيما تسميه إسرائيل "يهودا والسامرة" فلم تكن تُرفض إلا فيما يتعلق بآبار الري الجديدة في الاحواض المستغلة استفلالا مفرطاً . أما حفر الآبار لتزويد المنازل بالمياه فمسموح به كقاعدة عامة (١٨٤) وقد جاء في بيان إسرائيلي أسبق الومة التالي للممارسات القانونية والإدارية التي تتعلق بالآبار والحفر الشقبيّة :

"٢٥ - يشترط القانون الأردني (الذي ما زال نافذا في يهودا والسامرة) ، مشلا يشترط القانون الإسرائيلي ، الحصول على تصريح رسمي قبل القيام بحفر أو شق بئر جديدة . والسلطة المختصة في الإدارة الإسرائيلية بالنسبة لهذده المسألة ، في الوقت الحاضر ، تتمثل في موظف مسؤول عن المياه ، ينظر في طلبات منح التصاريح بمساعدة لجنة استشارية .

"٢٦ - وفي سنوات الإدارة الإسرائيلية [العشر] بين ١٩٦٧ و ١٩٧٩ ، قدم ممن السكان العرب ما مجموعه ٨٠ طلبا للحصول على تصاريح للتنقيب عن المياه . ومن بين هذه الطلبات ووفق على ثلاثين ، ولكن لم يحدث أن قام مقدمو الطلبات بحفر بئر جديدة واحدة . . ." (١٨٥) .

وقال السيد ديلمان ، أحد الخبراء القانونيين ، في مقاله الذي نشر في عام ١٩٨٩ في مجلة الدراسات الفلسطينية ، إن الحكومة الإسرائيلية اعترفت ، في الواقع ، بأن هناك سياسة ضد منح الفلسطينيين تصاريح لحفر آبار زراعية جديدة ويقول السيد ديلمان إن التفسير الرسمي لهذه السياسة هو أن زيادة الانتاجية يمكن أن تتم من طريق اتباع اساليب محسنة في الري داخل المزرعة بدلا من إدخال الري إلى المزيد مسن الأراضي . وفي المقال نفسه ، يرد توضيح مفاده أن العدد الأكبر من الآبار المأذون بها الذي ذكرته الحكومة الإسرائيلية يتضمن تصاريح لتحسين آبار موجودة ، وأي ترميمح للشعيق عن المياه ربما لا يتطوي على الإذن بحفر بئر وتشغيله ، كذلك ، نظرا للقيود الإسرائيلية المفروضة على استعمال المياه وعلى أية تنمية ذات صلة بالمياه ، وخاصة زراعة الأشجار قد لا يكون مفيدا من الناحية الاقتصادية إيجاد مصدر للمياه مُتَّح بِشأنه إذن بالحفر ..

وفي أوائل الثمانينات ، جاء في تقرير للأمم المتحدة عن الظروف المعيشية للشعب الفلسطيني انه على الرغم من وجود حاجة أكيدة إلى الحفاظ على المياه من خلال ضوابط على استعمالها ، فإن حقيقة كون المعدل العام لاستهلاك الفرد من المياه في إسرائيل يساوي تقريبا أربع أمثال استهلاك الفرد في الضفة الغربية يعطي تبريرا لوجهة النظر القائلة أن سياسات المياه التي تتبناها سياسات الاحتلال تحرم الفلسطينيين من استعمال الموارد المائية بنفس مستوى استعمال المواطنين الإسرائيليين (١٨٦) . وتعطي المصادر الإسرائيلية الرسمية نسيا وأرقاما مختلفة بعض الشيء مشفوعة بتفسيرها للفتاوت المذكور في الاستهلاك . وحينما جاء في تقرير المدير العام لمنظمة العمل الدولية لسنة ١٩٩٠ ، المقدم إلى مؤتمر العمل الدولي ، قام نائب منسق الشؤون الإدارية للأراضي المحتلة ، بوزارة الدفاع الإسرائيلية ، بإبلاغ ممثلي المدير العام بأن استهلاك المحنطين للمياه في قطاع غزة في عام ١٩٨٩ ، بالمقارنة مع استهلاك الفلسطينيين ، كان ٣ في المائة فقط من الاستهلاك الكلي ، وحوالي مليوني متر مكعب من المياه . أما في الضفة الغربية ، فتبلغ النسبة حوالي ١٥ في المائة . ويضمي التقرير قائلا إنه من الملم به مع ذلك أن الفرد الفلسطيني في الضفة الغربية أو قطاع غزة يستهلك ، في الواقع ، ما بين ٢٥ و ٤٥ مترا مكعبا من الماء سنويا للاستعمال المنزلي ، في حين أن الفرد اليهودي من مكان الممتوطنات في هذه الأراضي يستهلك ما بين ٨٥ و ٩٠ مترا مكعبا في السنة للفرد نفسه . وكان التفسير البعُط لهذه الأرقام الأثيرة هو انها متفقة مع الاستهلاك الإسرائيلي العسادي ، وإذا كان الاستهلاك يقرب من ضعف الاستهلاك الفلسطيني ، فإنه يقال إن ذلك يرجع إلى الفرق في مستوى المعيشة . غير أن السكان الفلسطينيين في الأراضي المحتلة يشكون من أن



المياه تنقصهم في احيان كثيرة ، وانها كثيرا ما تنقطع عنهم . وقد ردت سلطات وزارة الدفاع بان قرارا اتخذ قبل ثلاث سنوات بتخفيض مجموع استهلاك المياه بنسبة ١٠ فيسئ المائة لجميع مكان المنطقة (١٨٧) .

#### استهلاك المياه في الضفة الغربية

في الثمانينات ، أدت القيود المفروضة على استعمال الفلسطينيين للموارد السنوية من المياه الجوفية في الضفة الغربية ، التي تقدر بحوالي ٦٠٠ مليون متر مكعب ، إلى إتاحة حوالي ١٢٠ مليون متر مكعب سنويا للفلسطينيين وما يقرب من ٥٠٠ مليون متر مكعب للاستخدام في إسرائيل ومستوطناتها في الضفة الغربية (١٨٨) . وفي اوامض الثمانينات ، كان يتعين على ما يقرب من ٧٥٠ ٠٠٠ فلسطيني في الضفة الغربية ان يكتفوا بالحصة السنوية المخزمة لهم البالغة حوالي ١٢٠ مليون متر مكعب ، في حين كان ٢١ ٠٠٠ مستوطن إسرائيلي يحملون على ما يقرب من ٤٥ مليون متر مكعب ، أو زهاء ثلث الإجمالي البالغ ١٦٥ مليون متر مكعب من المياه الجوفية المحلية الذي يقدر انه يستهلك سنويا في الضفة الغربية . وقد حوفظ طيلة الثمانينات على وجود اختلال مسارخ في التوازن في استهلاك المياه ، حيث كان المستوطنون يتمتعون بامتيازات في بعض الاحيان تمنحهم معدلا سنويا من الاستهلاك يقرب من ١٤٢ ٢ مترا مكعبا للفرد مقابل ١٢٩ مترا مكعبا للفرد الفلسطيني (١٨٩) .

وتكشف الأرقام الواردة في تقرير حديث صدر عن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاوكتاد) عن أن حوالي ٤٦٠ بئرا من أصل ٧٢٠ بئرا فلسطينيا كانت موجودة قبل عام ١٩٦٧ ، دمرت أو جفت أو نزع ملكيتها (١٩٠) . وتبين المعلومات التي نشرها مشروع قاعدة بيانات الضفة الغربية الذي يشرف عليه السيد بنغنيستي أن مصادر المياه الفلسطينية في الضفة الغربية ، في أوائل الثمانينات ، كانت تشمل ما بين ٢٢٠ و ٢٢٠٠ جفرة شقية ضحلة نسبيا ، توفر ما يقرب من ٥٥ إلى ٨٠ مليون متر مكعب ، و ٣٠٠ ينبوعا توفر حوالي ٥٠ إلى ٦٠ مليون متر مكعب ، ومستودعات لمياه الامطار وخزانات توفر حوالي ٥ مليون متر مكعب سنويا ، وكما ذكر اعلاه ، يؤخذ حوالي ٩ إلى ١٠ ملايين مترا مكعب سنويا من نهر الاردن (١٩١) .

ويفيد تقرير بنغنيستي أن الحالة خطيرة خطرا شديدا فيما يتعلق بمناخ المياه الغربية والشمالية الشرقية في الضفة الغربية ، حيث أن إسرائيل تستعمل ٥٠٠ مليون متر مكعب تقريبا منشؤها هناك ، بينما يستعمل الفلسطينيون في هذه المناطق ٢٠ مليون متر مكعب فقط . وقد وجد السيد بنغنيستي ، استنادا إلى التقديرات ، أن

إسرائيل تقوم بعملية ضخ مفرط داخل حدودها لهذين المسطحين المائيين الرطبيين الممتدين عبر الحدود ، كل إلى مداه الأيكولوجي الأقصى ، بنسبة ٤,٥ في المائة للضفة الغربية و ٩٥,٥ في المائة لإسرائيل . وبواسطة تقييد استهلاك المياه في المرتفعات الفلسطينية ، تحصل إسرائيل عند الطوح والمنحدرات على ما يقرب من ٢٥ إلى ٢٥ في المائة من مواردها المائية السنوية وتحتفظ بضغط شبكة المستودعات المائية الجوفية داخل حدودها (١٩٢) .

وفيما يتعلق بالمسطحات المائية الشرقية في الضفة الغربية ، يعمل السيد بنغينستي متوسط الاستهلاك السنوي البالغ حوالي ١٢٥ مليون متر مكعب من المياه الموجودة هناك على النحو التالي : حوالي ٨٠ مليون متر مكعب يستخدمها الفلسطينيون ، منها ٢٠ مليون متر مكعب على الهضبة الجبلية وحوالي ٥٠ إلى ٦٠ مليون متر مكعب فسي وادي الأردن ومنحدره الشرقي . وحوالي ٢٠ مليون متر مكعب من المسطحات المائية نفسها تستخدم من قبل المستوطنات الزراعية الإسرائيلية في وادي الأردن ، التي يأتي جزء من استهلاكها الإجمالي من مصادر خارج المنطقة . وشمة نائض من المياه في المسطحات الشرقية ، إلا أن الملتطام لم تسمح للفلسطينيين في الضفة الغربية بالتوسع في استعمال مصادره المائية (١٩٣) .

## الجدول ٦

تقديرات الاستهلاك الكلي والفردى من المياه في السنة في  
الأراضي الفلسطينية المحتلة وإسرائيل - منتصف الثمانينات

إسرائيل	قطاع غزة		الضفة الغربية		
	الغلسطينيون		الغلسطينيون		
					الاستهلاك الكلي من المياه في السنة (مليون متر مكعب)
١ ٧٧٠	٦	١٠٢	٤٥	١٢٥	السري
١ ٢٢٠		٨٠		٩٥	الامر المعيشية
٢٢٥		٢١		٢٧	الصناعة
١٢٥		٢		٢	
					الاستهلاك الفردى من المياه في السنة
٤١١	٢ ٢٢٦	١٧٢	٢ ١٤٢	١٢٩	السري
٢٠٧		١٢٢		١٠٦	الامر المعيشية
٧٥	٨٥	٢٥	٨٥	٢٠	الصناعة
٢٩		٢		٢	

المصدر : وثيقة الأمم المتحدة A/46/263 ، المرفق ، الجدول ١ ، بنفنيستي وخياط ، الصفحة ٢٦ ، وروي ، ١٩٨٧ ، الصفحة ٦٩ ومنظمة العمل الدولية ، تقرير المدير العام ، ١٩٩٠ ، المجلد ٢ ، الصفحتان ٢٨ و ٢٩ .

ووفقا لكتيب لوزارة الدفاع الاسرائيلية ، قدر استهلاك الماء للاغراض المنزلية في عام ١٩٦٦ بـ ٥ امتار مكعبة فقط لكل فرد في السنة ، وذلك في الاساس بسبب العجز الشديد في منشآت إمدادات المياه . وذكر ذلك المصدر أن استهلاك المياه في الريذ في عام ١٩٨٤ بلغ ٢٥ مترا مكعبا للفرد في السنة ، و ٧٥ مترا مكعبا للفرد في القطاع الحضري (١٩٤) . وأشار السيد بينفينستي والسيد خياط الى انه على الرغم من أن ٩٠ في المائة من سكان المدن الكبيرة يزدون بالمياه بالانابيب ، وأن حوالي ٦٠ في المائة من السكان في المدن الصغيرة والقرى يتلقون المياه ، فإن كمية المياه المتوفرة سنويا للمكان الفلسطيني تزيد بحوالي ٢٠ في المائة فقط عن مستواها في عام ١٩٦٧ وجهت المياه المتاحة للزراعة عند مستوى عام ١٩٦٧ ، أي حوالي ٩٠ - ١٠ مليون متر مكعب (١٩٥) . ولكن وكما ذكر من قبل ، لم يجد السيد شيد ، وهو خبير اسرائيلي ، أي زيادة حتر في الاستهلاك المنزلي للفلسطينيين . وقد ورد في معلومات قدمتها الادارة الاقتصادية لمنظمة التحرير الفلسطينية ، إنه في عام ١٩٩ ، لم تطلق ١٥ قرية من القرى الـ ٤٠ تقريبا الموجودة في الضفة الغربية مياه شرب بواسطة شبكة مياه ، ووفقا لبيانات السيد بينفينستي ، لم يعتمد الاستهلاك المنزلي للفرد من المياه للفلسطينيين الذين كانوا يعيشون في المناطق الريفية في عام ١٩٨٢ ١٥ مترا مكعبا (١٩٦) .

#### استهلاك المياه في قطاع غزة

جاء في مقال للسيد حرماني في يومية الشؤون الفلسطينية JOURNAL OF PALESTINIAN AFFAIRS أنه يبدو أن مما يثور المفهوم الاساسي لسياسة المياه لسلطات الاحتلال في غزة اللفظ الذي تمارسه لجعل معدلات الاستهلاك بين الفلسطينيين تهبط اقل مستوى يمكن ضمانا لاستقرار المياه في المهل المحلي لما أسماه بـ "فلسطين الوسطى" ، التي تشمل مياهها الجوفية بالمتوسط المائي الجوي الذي يغني قطاع غزة ، وكذلك وفاء بما تحتاجه من مياه المستوطنات اليهودية التي أنشئت في قطاع غزة منذ عام ١٩٦٧ (١٩٧) . وبالإضافة الى قيود اخرى ، يجري توزيع المياه على المزارعين في قطاع غزة على أساس أحوال التربة ونوع المحصول الذي يجري زرعه . ويفيد السيد بينفينستي والسيد خياط بأن مخيمات المياه للمحاصيل هي كما يلي : الحمضيات - ١٠٠٠ متر مكعب للدونم الواحد في السنة ، الخضروات - ٧٠٠ متر مكعب للدونم الواحد في السنة ، الفواولة - ١٠٠٠ متر مكعب للدونم الواحد في السنة ، الزيتون واللوز - ٢٠٠ متر مكعب للدونم الواحد في السنة (١٩٨) . وتفيد الأئمة روي ، وهي خبيرة في شؤون غزة مرتبطة بمشروع قاعدة بيانات السيد بينفينستي ، أن القيود المبينة على أساس احسوال التربة تشمل ما يلي : بالنسبة للنباتات المزروعة في تربة متماسكة تحدد مياهها ٨٠٠ متر مكعب لكل دونم سنويا ، وبالنسبة للنباتات المزروعة في تربة رملية تحدد

المياه ب ١٠٠٠ متر مكعب لكل دويم سنويا (١٩٩) وكما ورد اعلاه ، هناك تقارير تتحدث عن مشاريع تحويل وتخزين مياه غزة الى اسرائيل في منطقة واحدة أو منطقتين .

وفضلا عن اتفاق الآراء على أن حالة المياه في غزة حادة بشكل خاص (٢٠٠) ، فإن المعلومات المتعلقة بكمية استهلاك المياه في قطاع غزة ناقصة ، بما فيها المعلومات المستقاة من مصادر اسرائيلية . لقد قدر السيد بنغنيستي والسيد خياط ، وهما خبيران اسرائيليان ، استهلاك المياه السنوي الكلي في قطاع غزة خلال الثمانينات الأولى ، بحوالي ١٢٠ مليون متر مكعب ، أي بزيادة تبلغ حوالي ٦٠ مليون متر مكعب عن اعادة التحميل الطبيعية (٢٠١) . وتشير ارقام وزارة الدفاع الاسرائيلية ، عن نفس الفترة تقريبا ، الى استهلاك يبلغ حوالي ٩٠ مليون متر مكعب في السنة ، أي بزيادة حوالي ٣٠ مليون متر مكعب في السنة عن موارد المياه المتجددة (٢٠٢) . ووجدت دراسة الاونكتباد الأخيرة التي تقدم ذكرها أن المياه المستخرجة من حوالي ١٧٠٠ بئر ارتوازية فلسطينية على الساحل ، وتبلغ حوالي ١٠٥ ملايين متر مكعب سنويا ، على نحو ما ورد في الجدول السابق ، قد زادت عن اعادة التحميل الطبيعية بمعدل سنوي يقرب من ٣٠ مليون متر مكعب (٢٠٣)

كذلك ، فإن المعلومات المتعلقة بعدد الحفر الثقبية وغيرها من الوسائل التي تؤدي الى استهلاك المياه في قطاع غزة ناقصة أيضا . فعلى التقييد مما ذكر اعلاه من حصر عدد الآبار في ٧٠٠ بئرا ، وهو رقم ورد أيضا في بيان اسرائيلي (٢٠٤) ، تذكر السيدة روي في تقريرها لعام ١٩٨٦ وجود حوالي ٢٣٠٠ حفرة ثقبية ، منها ٨٠٠ في منطقة غزة الداخلية وحوالي ٢٥٠ بالقرب من البحر ، ويشير السيد شفارتز ، وهو خبير مياه اسرائيلي ، الى وجود ما لا يتعدى ٦٠٠ بئر (٢٠٥) .

وما زالت الأرقام المتعلقة باستهلاك المياه من جانب المستوطنين الاسرائيليين في قطاع غزة متضاربة . فقد ذكرت السيدة روي في عام ١٩٨٧ ، بعد تحقيقها لبياناتها السابقة بالخيف الى حد كبير ، أنه وفقا لهيئة المياه الاسرائيلية ، استهلك سنة ١٩٨٥ حوالي ٢٣٠٠ اسرائيليين يعيشون في قطاع غزة ٢٣٢٦ مترا مكعبا من الماء للفسرد بالمقارنة باستهلاك متوسط ١٢٢ مترا مكعبا لكل فرد من الفلسطينيين الذين يعيشون هناك الذين يبلغ عددهم حوالي ٥٠٠٠٠٠ نسمة (٢٠٦) . ووفقا لمعلومات قدمها موظفو نائب المنسق الاسرائيلي للعمليات الحكومية فيما تميمه اسرائيل ب "المناطق المدارة" ، واكدوا السيد زفي غرونوالد من هيئة المياه الاسرائيلية ، كما نشر في مقال في صحيفة جروملم بوست في ٥ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، استهلك المستوطنون الاسرائيليون في السنة السابقة ما يتراوح بين ٥ و ٦ ملايين متر مكعب من المياه في

قطاع غزة ، وفي بيان ورد في وثيقة للأمم المتحدة ، تذكر إسرائيل أنه في الفترة ١٩٨٢-١٩٨٤ ، استهلك الإسرائيليون في قطاع غزة حوالي ١,٤ مليون متر مكعب من مصادر محلية ، مما يشير إلى استهلاك فردي يبلغ حوالي ٦٨٠ مترا مكعبا في السنة . وذكر البيان أيضا أن أراضي المزارع الإسرائيلية المروية تزود بالمياه من الشبكة الوطنية الإسرائيلية وليس من المياه الجوفية المحلية (٢٠٧) . علاوة على ذلك ، يذكر كتييب لوزارة الدفاع الإسرائيلية أنه ( " . . . في قطاع غزة ربطت ، جميع المدن المغيرة والقري بشبكة المياه الوطنية خلال السنوات القليلة الأولى من الإدارة الإسرائيلية (٢٠٨) .

وقد تصبح المعلومات المتعلقة باستهلاك المياه في قطاع غزة اذق عندما يسمح في الامكان تحديد مصدر المياه هناك والجهة التي تذهب إليها بشكل اقل صعوبة مما هو الحال الآن . وبالرغم من أن البيانات الإسرائيلية الرسمية المذكورة اعلاه أشارت إلى مصدر مياه إسرائيلي خارجي يغذي المستوطنات الإسرائيلية و "جميع المدن المغيرة والقري" ، فمن الجدير بالملاحظة أن بيان إسرائيل صدر قبل ذلك بوقت قليل أشار إلى أن ال ٧٧٦ ١ حرا المنتجة في المنطقة هي المصدر الوحيد للمياه (٢٠٩) . وقد أعرب عن هذا الرأي أيضا في أوائل الثمانينات السيد شافرتز ، وهو خبير إسرائيلي ، الذي ذكر أن كل ال ١٠٠ مليون متر مكعب من المياه المستهلكة في قطاع غزة شئت من آبار هناك (٢١٠) ، وكذلك مكتب المراقب المالي لدولة إسرائيل الذي أشار في تقريره عن العمليات الحكومية الصادر في عام ١٩٨٧ إلى أن المستودع المائي الجوفي في قطاع غزة كان يلبي في ذلك الوقت جميع احتياجات المنطقة من المياه (٢١١) . ويذكر السيد شيد ، وهو خبير دفاع إسرائيلي ، أن الحكومة الإسرائيلية قررت في عام ١٩٨٨ فقط ، مد خط أنابيب مياه خاص يزود المستوطنات اليهودية (في مجموعة قطيد) (٢١٢) . ووفقا لما كتبه السيد انتوني لوبيس في صحيفة نيويورك تايمز في ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، تتمتع المستوطنات جيماه جارية مدة ٢٤ ساعة في اليوم ، بعكس الجزء الأكبر من قطاع غزة .

#### نوعية المياه وأزمة الصحة العامة

أكدت منشورات دولية وإسرائيلية وفلسطينية عديدة الحاجة إلى معالجة عاجلة لنوعية المياه المتردية في قطاع غزة وفي الأجزاء المتاخمة من الضفة الغربية . فمثلا ، جاء في تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لعام ١٩٩١ عن السياسات الإسرائيلية المتعلقة بالأراضي والمياه التي سبقت الإشارة إليه ، أن الإفراط في استغلال المياه الجوفية في قطاع غزة والزيادة الكبيرة في استهلاك المستوطنات الإسرائيلية للمياه أديا إلى ارتفاع مستويات الكلور والنيتروجين والفلوريد

والملوحة لأسباب من بينها شرب مياه بحر ملوثة من البحر الأبيض المتوسط . وينسجح  
دنوبيا ما يتراوح بين ١٥ و ٣٠ مليون متر مكعب من المياه الجوفية ، وأصبح ٥٠ في  
المائة تقريبا من الآبار في قطاع غزة غير صالح للاستخدام البشري وأكثرها غير صالح  
للري بسبب ارتفاع مستويات الملوحة<sup>(٢١٣)</sup> . ويشير بيان إسرائيلي رسمي صدر عام ١٩٨٤  
الى أن استخراج المياه (للري في الغالب) بلغ ١١٠ ملايين متر مكعب في السنة  
بالمقارنة بالانتاجية المأمونة المتوفرة التي لا تزيد على ٥٠ مليون متر مكعب في  
السنة<sup>(٢١٤)</sup> .

ويذكر السيد بينغستش والسيد خياط ، الخبيران الإسرائيليان ، في تقريرهما  
أن الإفراط في استغلال موارد المياه في قطاع غزة أدى الى انخفاض سنوي في منسوب  
المياه الجوفية يتراوح متوسطه بين ١٥ و ٣٠ سنتيمترا . وقد تسربت مياه البحر  
بالفعل مسافة تقرب من ١,٥ كيلو متر داخل مستودع المياه الجوفية العذبة . ولتشهور  
شوعية المياه أثر ضار على الانتاج الزراعي ، وخاصة على زراعة الحمضيات . وفي منتصف  
فترة الثمانينات ، ذكرت السيدة روي ، التي تعمل في إطار مشروع قاعدة بيانات السيد  
بنغستش أن آبار غزة الداخلية يتراوح عمقها بين ٢٥ و ٩٠ مترا وإن نوعية مياهها  
رديئة إذ تشتمل على ما يتراوح بين ٢٥٠ و ١٠٠٠ ميليلغرام من الكلورين للتر  
الواحد . أما الآبار القريبة من البحر فنوعية مياهها جيدة ، يتراوح محتواها من  
الكلور ما بين ٢٠ و ٨٠ ميليلغرام للتر الواحد ويتراوح عمقها بين ٤ أمتار و ٣٠  
مترا<sup>(٢١٥)</sup> . وكتب السيد شقارتز ، خبير المياه الإسرائيلي ، في أوائل الثمانينات ،  
أن مصدر ملوحة المياه الجوفية في قطاع غزة يرجع أساسا الى المياه الجوفية الداخلة  
من الشرق . وفي المنطقة المقابلة لمدينة غزة وجنوبها ، يتراوح معدل الملوحة  
المتسربة في أكثر الأماكن بين ٦٠ و ٣٠٠ جزء لكل مليون جزء من الكلوريد . وفي  
منطقة سفيرة شمال "ناحال هيسورا" ، يزيد معدل الملوحة المتسربة على ٢٠٠٠ جزء لكل  
مليون جزء من الكلوريد<sup>(٢١٦)</sup> .

وقد وصلت أزمة مياه الشرب في غزة في ورقة أعدتها الإدارة الاقتصادية بمنظمة  
التحرير الفلسطينية سنة ١٩٩٠ عن الحالة في مخيمات اللاجئين . فقد جاء في هذه  
الورقة إن السيد عبد الرحمن عرفة قال في كتابه الامتيطان - التطبيق العملي  
للمهيوئية أن ٣٩ في المائة من جميع المقيمين في المخيمات في قطاع غزة ليس لديهم  
مياه في منازلهم وأن ١١ في المائة من المنازل الفلسطينية في مدينة غزة ليس فيها  
مياه . وتذكر الورقة أيضا أن صحيفة يدعوت احرونوت اليومية الإسرائيلية ذكرت إن  
١٧ من سكان مخيم البريج للاجئين الفلسطينيين في قطاع غزة لا يتوفر لهم الماء  
إلا نصف ساعة في اليوم فقط ويفضون للسير يوميا الى بئر يقع على بعد كيلومتر من

المخيم لجلي مياه شرب . ويعاني مخيم النصيرات ، الذي يقم فيه حوالي ٢٤٠٠٠ نسمة من مشكلة مماثلة<sup>(٢١٧)</sup> .

والسبب الرئيسي في هبوط نوعية المياه في الضفة الغربية ، كما ذكرت المصادر الاسرائيلية وغيرها ، هو الإفراط المتزايد في اسرائيل في استغلال موارد المياه الجوفية الممتدة عبر الحدود تحت الضفة الغربية واسرائيل<sup>(٢١٨)</sup> . وكما ذكر اعلاه وجد السيد بنغيشي انه لا يسمح للفلسطينيين إلا باستخدام حوالي ٥ في المائة فقط مسن موارد المياه هذه . ووفقا للشهادة التي أدلى بها السيد توماس ناف في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠ أمام اللجنة الفرعية المعنية بأوروبا والشرق الأوسط ، المشار إليها اعلاه ، التابعة للجنة الشؤون الخارجية لمجلس النواب في كونفرس الولايات المتحدة ، تحتفل موارد المياه في الأراضي المحتلة استغلالا مفرطاً يتجاوز الحد كل سنة بحوالي ١٥٠ مليون متر مكعب ، وذكرت تقارير إن المستوطنين الاسرائيليين أسهموا أيضا بمورة مباشرة في زيادة الملوحة في موارد مياه الضفة الغربية<sup>(٢١٩)</sup> . وذكر السيد بنغيشي والسيد خياط أن إفراط المستعملين في اسرائيل في استغلال مستودعات المياه الجوفية الغربية والشمالية الشرقية المشتركة مع الضفة الغربية يؤدي الى انخفاض مناسب هذه المياه بمعدل قدم واحد على وجه التقريب في السنة وكلما قل ضغط المياه في الآبار والينابيع الفلسطينية ، ازدادت الملوحة والتلوث . إن الإفراط في الضخ في اسرائيل يفسد نوعية مياه الموارد الفلسطينية ويهدد بإفساد موارد المياه العذبة في الضفة الغربية الى الابد<sup>(٢٢٠)</sup> . وفيما يتعلق بجمعية مياه نهر الأردن ، حاولت اسرائيل تخفيض الملوحة المتزايدة في بحيرة طبريا ، التي تبدأ منها شبكة المياه الوطنية الاسرائيلية ، بمد الينابيع المالحة التي تصب في البحيرة أو تحويلها بعيدا . وبعد حفر ثقب تحت البحيرة ، أخذ يجري الآن ضخ المياه المالحة الى الخارج وتحويلها في قناة تصب في نهر الأردن الأدنى . هذه المشاريع ، التي أنشئت في أوائل الستينات قبل امتلاء اسرائيل على الضفة الغربية بوقت طويل ، قللت الى حد كبير من جودة مياه الأردن التي تتدفق الى الضفة الغربية<sup>(٢٢١)</sup> .

وقد جاء في تقرير لجنة مجلس الامن المنشأة بموجب القرار ٤٤٦ (١٩٧٩) المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ انه قيل إن سلطات الاحتلال عمدت بمورة منتظمة للسي تشيظ محاولات المزارعين الفلسطينيين بإقامة مشاريع لتزمية المياه من أجل زيادة توفرها وتحسين نوعيتها . فمثلا رفضت الدولة القائمة بالاحتلال مشروعا لإنشاء رئيسيا يستهدف حفظ الموارد المائية في منطقة الجفتك - وادي الفارعة في الضفة الغربية<sup>(٢٢٢)</sup> . وعلى العكس من ذلك ، اضطلعت سلطات المستوطنات الاسرائيلية بالتعاون مع ميكوروت ، شركة المياه الاسرائيلية ، بعمليات مسح هيدرولوجية جديدة لتلبية



احتياجات المستوطنات الزراعية الإسرائيلية من المياه (٢٢٣) . ويضطر المزارعون الفلسطينيون نتيجة لذلك إلى إعادة استخدام الموارد المائية المشاعة متوخين الحرس الشديد ، وهو ما يشكل على ما يظهر عاملاً رئيسياً يساعد على شردى نوعية التربة بتحويلها إلى تربة قلوية (٢٢٤) .

ولتدني نوعية وكمية الموارد المائية المشاعة للسكان الفلسطينيين أشد مباشر على حالة المحة العامة في الأراضي المحتلة . فقد ورد في تقرير وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأنروا) لعام ١٩٩٠ إلى الجمعية العامة ، أن توفير مياه الشرب في الأراضي الفلسطينية المحتلة مازال يمثل مشكلة خطيرة ، ولا سيما في قطاع غزة . فالانقطاع في ضخ المياه في غزة من قبل الفلسطينيين ومن قبل الإسرائيليين عبر الحدود في إسرائيل والعمء الأضاني الذي يشكله وجود المستوطنين الإسرائيليين في قطاع غزة ، وعدم كفاية كمية المياه التي توفرها إسرائيل ، الدولة القائمة بالاحتلال ، كل ذلك أدى إلى إهابة قطاع المحة العامة بحالة طوارئ متفاقمة . وذكر السيد بنغيندي والسيد خياط أن الإجمالي السنوي لمياه الشرب المشاعة في قطاع غزة يبلغ ١٩,٨ مليون متر مكعب ، بينما يبلغ الطلب على المياه المنزلية ٢٢,٢ مليون متر مكعب ، وأدت رداة شوعية المياه إلى نقص حاد في مياه الشرب في بعض المناطق ، ويستعمل سنوياً في قطاع غزة نحو ٢,٤ مليون متر مكعب من الماء الأجاج المالح كمياه للشرب ، مما يعرض المحة العامة للفلسطينيين للخطر (٢٢٥) . وتشير النتائج التي توصل إليها تقرير المراقب المالي لدولة إسرائيل ، كما نشرته صحيفة جرويلم نيوتس في عددها الصادر في ٢ تموز/يوليه ١٩٨٧ ، إلى أن مياه الشرب في الضفة الغربية كانت دون المستوى في ١٠ في المائة من الاختبارات التي أجرتها وزارة المحة الإسرائيلية في السنة المالية ١٩٨٥ .

ويتناول العديد من التقارير عدم مساواة السلطات بين الفلسطينيين والمستوطنين الإسرائيليين في المعاملة في مجال تنمية قطاع المحة العامة . فمثلاً ، تسوق مقالة في صحيفة Austin American-Statesman في عددها الصادر في ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٩ المشال التالي : في القرى المجاورة لمدينة أريحا في الضفة الغربية يحصل الفلسطينيون على الماء من قنوات مكشوفة ، بينما تمل المياه إلى المستوطنات اليهودية القريبة منها بالانابيب . ونقلت المقالة عن طبيب فلسطيني قوله "إن السكان هناك تقدموا عشرات المرات إلى السلطات الإسرائيلية بطلب السماح لهم بمد أنابيب أو/قنوات مغطاة خاصة بهم ولكنهم قوبلوا دائماً بالرفض" . وقال الطبيب إن المياه الملوثة في القناة أدت إلى انتشار المرض في القرى ولا سيما بين الأطفال . ورفض المسؤولون في الإدارة المدنية ، وهي منظمة مندبقة عن وزارة الدفاع الإسرائيلية

تظلع بمؤولية ادارة الاراضي المحتلة ، التعليق على السبب في عدم حماية إمدادات المياه للفلسطينيين أيضا (٢٢٦) .

### رابعا - عدم وجود حماية دولية لموارد المياه الفلسطينية

يمكن أن يستمد الامام اللازم لتأمين الحماية الدولية للموارد المائية في الاراضي الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ من اجتماع قانون الاحتلال العسكري ، مشمل اتفاقية جنيف لعام ١٩٤٩ المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعروفة باتفاقية جنيف الرابعة ، ومبدأ الميادة الدائمة للشعوب على مواردها الطبيعية المعبر عنه في قرارات الأمم المتحدة ، ولا سيما قرار الجمعية العامة ١٨٠٢ (د - ١٧) الصادر في كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٢ . وتنشأ التزامات محددة أيضا عن العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الذي اعتمده الجمعية العامة في ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٦ وصدقت عليه اسرائيل ، إذ ينص في مقطع المادة ١ على ما يلي :

١" - لجميع الشعوب حق تقرير ميريها بنفسها ، وهي بمقتضى هذا الحق حرة في تقرير مركزها السياسي وحررة في السعي لتحقيق نمائها الاقتصادي والاجتماعي والثقافي .

٢" - لجميع الشعوب . سعيا وراء أهدافها الخاصة ، التصرف الحسب بخرواتها ومواردها الطبيعية . . . ولا يجوز في أية حال حرمان أي شعب من أسباب عيشه الخاصة .

٣" - على الدول الاطراف في هذا العهد ، بما فيها الدول التي تقع على عاتقها مسؤولية ادارة الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والاقاليم المشمولة بالحماية أن تعمل على تحقيق حق تقرير الميرير وأن تحترم هذا الحق ، وفقا لاحكام ميثاق الأمم المتحدة ."

وعلى الرغم من الحماية القانونية المتاحة وازدياد الإعراب عن القلق ، لم يجد المجتمع الدولي حتى الآن التدابير المناسبة لحماية الموارد المائية الفلسطينية .

ويعتبر مجلس الامن والجمعية العامة ، على السواء ، ان اتفاقية جنيف الرابعة ، واسرائيل من الاطراف السامية فيها ، واجبة التطبيق على الاراضي الفلسطينية المحتلة ، بما فيها القدس . وتقضي هذه الاتفاقية ان تضطلع الدولة القائمة بالاحتلال بالمسؤولية الكاملة عن تلبية احتياجات السكان المدنيين . ويذكر ان التزامات الدولة القائمة بالاحتلال في مجال الموارد المائية تتمثل بعدد من مبادئ الاتفاقية . فمثلا ، تحظر المادة ٥٢ من الاتفاقية المذكورة على السلطة القائمة بالاحتلال هدم الممتلكات ، بوجه عام . وتقضي المادة ٥٥ منها المتعلقة بالامدادات الغذائية والطبية بان تتخذ السلطة القائمة بالاحتلال الترتيبات اللازمة لضمان دفع قيمة عادلة لاية بضائع تصادر ، فيما تشير المادة ٥٦ الى واجب السلطة المحتلة في ضمان الخدمات الطبية والصحة العامة والحفاظ عليهما .

وتشتمل درامة مفصلة ، اعدها خير قانوني ، للاشار المترتبة ، بموجب القانون الدولي ، على قرارات الامم المتحدة بشأن السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية ، وبشأن الاراضي الفلسطينية والاراضي العربية المحتلة الاخرى ، وبشأن التزامات اسرائيل فيما يتعلق بملوكها في هذه الاراضي ، وارفقت بتقرير للامين العام مؤرخ فبسي ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٢ ، على الجوانب التالية ذات العلاقة بتوفير الحماية القانونية للموارد المائية الفلسطينية بموجب القانون الدولي ، ليُنظر فيها :

(١) الحق الامامي للشعب والدول في السيادة الدائمة على مواردها الطبيعية هو حق في حرية استخدام هذه الموارد والسيطرة عليها والتصرف فيها ؛

(ب) وهناك اشر شان ينشا مباشرة عن الحق الامامي هو انه ينبغي ان تعاد الى السكان المحليين السيطرة على الاراضي والمياه وغيرها من الموارد الطبيعية وذلك في اية فترة ينتظر فيها ريشما يتم التنفيذ التام لما سلك ذكره ؛

(ج) وهناك اشر ثالث هو ان دولة الاحتلال ملزمة بعدم التدخل في ممارسة السكان المحليين للسيادة الدائمة ؛

(د) وهناك اشر رابع لقرارات الامم المتحدة بشأن السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية هو تعزيز حماية الموارد الطبيعية للاراضي المحتلة التي يتيحها قانون الاحتلال عن طريق الحرب ؛

(هـ) وهناك أثر خامس للسيادة الدائمة هو تعزيز الحق بموجب القانون الدولي في التعويض عن أية خسائر أو أضرار تلحق بالموارد الطبيعية نتيجة حاسلات انتهاك قواعد الاحتلال عن طريق الحرب<sup>(٢٢٧)</sup> .

ويقول خبير في مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية إن باستطاعة نقاد الاحتلال الإسرائيلي المحاجة بأن الاستغلال الإسرائيلي لمياه الضفة الغربية على مدى سنوات أدى إلى تدهور النظام المائي الهش في المنطقة مع انخفاض منسوب المياه الجوفية إلى حد لم يسبق له مثيل ، وتردي نوعية المياه بصورة متزايدة ، ونضوب الآبار القائمة ، وتحويل مياه نهر الأردن عند أعلاه<sup>(٢٢٨)</sup> . فإذا أمكن إثبات صحة هذه الحالة - وتشير الأدلة وفقاً لما يراه ذلك الكاتب إلى امكانية إثباتها ، فإن إسرائيل تكون مخرطة بأحكام المادة ٥٢ من اتفاقية جنيف الرابعة . ويؤكد السيد ديلمان ، وهو خبير قانوني ، أن الممارسات الإسرائيلية المؤدية إلى زيادة ملوحة مستودعات المياه الجوفية واحتمال اصابتها بالملوحة الدائمة ، هي بلا شك تخريب للممتلكات بالمعنى الذي تنص عليه المادة ٥٢<sup>(٢٢٩)</sup> . وفسر السيد اتاوف ، أستاذ العلاقات الدولية ، النتائج التي توصل إليها تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٤٦ (١٩٧٩) المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ ، بأنها تبين أن استخدام إسرائيل لمياه الضفة الغربية هو "انتهاك صريح وجسيم لاتفاقية جنيف الرابعة"<sup>(٢٣٠)</sup> .

وتوصل تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٤٦ (١٩٧٩) المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ الذي يركز على الموارد الطبيعية ولا سيما الموارد المائية ، إلى ما يلي :

"٢٢٨ - تثبت الأدلة المتوفرة أن سلطات الاحتلال الاسرائيلية ماضية في امتنزاف الموارد الطبيعية ، ولا سيما المائية ، في الأراضي المحتلة لملحها وجما يضر بحالغ الشعب الفلسطيني .

"٢٢٩ - لما كانت المياه بلعة أساسية نادرة وشيئة في المنطقة ، فسيأن التحكم فيها وتخصيمها يعني التحكم في أهم وسيلة للبقاء . لذا ، يبدو أن إسرائيل تستخدم المياه كملاح اقتصادي بل حتى سياسي لتعزير سياستها المتعلقة بالمستوطنات . وبالتالي ، يتضرر اقتصاد المكان العرب وزراعتهم من جراء استغلال الموارد المائية من قبل سلطات الاحتلال" .

وأوصى تقرير اللجنة بأنه لما كانت الموارد المائية ذات أهمية حيوية في تحقيق الرخاء في الأراضي المحتلة ، ونظرا للاستنزاف الخطير لتلك الموارد نتيجة لاستغلالها المكثف من قبل السلطات الاسرائيلية ، لصالح المستوطنات الاسرائيلية بعمرة رئيسية ، فينبغي البحث عن التدابير الملائمة لتوزيع الموارد المائية في المنطقة توزيعا عادلا خارج أي اعتبارات سياسية . ولئن كان مجلس الأمن قد أخذ في الاعتبار في فقرة من ديباجة قراره ٤٦٥ (١٩٨٠) المؤرخ في ١ آذار/مارس ١٩٨٠ ضرورة النظر في التدابير اللازمة لتوفير الحماية النزيهة للأراضي والممتلكات الخاصة والعامة ، وللموارد المائية ، فلا يزال على المجلس أن يولي اهتمامه لتقرير اللجنة وللتدابير الوقائية التي يتعين النظر فيها .

وواصل المجتمع الدولي في هذه الاثناء الاعراب عن قلقه الطويل الامد إزاء السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في الأراضي الفلسطينية والعربية الاخرى المحتلة ، والتي سبق التعبير عنها مثلا في قرارات الجمعية العامة ٢٠٠٥ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٢ ، و ٢٢٢٦ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ و ١٦١/٢٢ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ . وأكد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمياه الذي عقد في مار دل بلاتا عام ١٩٧٧ ، في قراره العاشر المعلن "السياسات المائية في الأراضي المحتلة" التي يشير بصريح العبارة إلى فلسطين ، الحقوق غير القابلة للتصرف لشعوب البلدان الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية أو الاجنبية في نضالها لاستعادة تحكمها الفعلي في مواردها الطبيعية ، بما فيها الموارد المائية . وأكدت الجمعية العامة في قرارها ١٢٥/٢٧ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ ، وبمorce محددة ، على حق الشعب الفلسطيني والشعوب العربية الاخرى التي تقع أراضيها تحت الاحتلال الاسرائيلي ، في السيادة والسيطرة الدائمتين الكاملتين والفعاليتين على مواردها الطبيعية وعلى جميع ما لها من موارد اخرى وشروات وانشطة اقتصادية . وأدانت الجمعية العامة في قرارها ١٤٤/٢٨ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ اسرائيل لاستغلالها الموارد الطبيعية للأراضي المحتلة ، بما فيها القدس ، وأكدت من جديد حق الشعب الفلسطيني في استرداد حقه ونيل تعويض كامل عما أصاب موارده من استغلال أو استنزاف أو خسارة أو اضرار . وعمت الجمعية العامة طيلة الثمانينات وبعدها إلى "إدانة اسرائيل بشدة لاستغلالها غير المشروع للموارد والشروات الطبيعية" للأراضي المحتلة طالبة منها الكد على الفور عن ممارسة هذه الأنشطة (٢٢١) .

### خامسا - الأمن المائي وخطط التعاون التقني

في سياق النزاع العربي الإسرائيلي وقضية فلسطين ، شكلت موارد ومخشات المياه مرارا وتكرارا سببا وهدفا للنزاع المسلح ويمكن أن تكون في المستقبل حافزا محتملا للتعاون والسلام الإقليمي<sup>(٢٢٢)</sup> . ومنذ أواخر السبعينات ، وضعت خطط للمياه ذات ابعاد لم يسبق لها مثيل تضم موارد المياه في الأراضي الفلسطينية المحتلة لمواجهة الاحتياجات المتزايدة للبلدان والشعوب في المنطقة .

وحسبما ورد في مقال نشر في الغابياتشال تايمز ، يتنبأ الخبراء بأن المياه في التبعينات ستشكل مصدرا للتنافس السياسي الحاد بين دول المنطقة وعقبة رئيسية أمام حل النزاع العربي الإسرائيلي . ففي الضفة الغربية ، تشكل المياه موضوع نزاع يكاد يكون مستمرا بين الفلسطينيين وملطات الاحتلال الإسرائيلي والمواطنين الإسرائيليين ، الذين كثيرا ما توجه إليهم تهمة الإفراط في الضخ<sup>(٢٢٣)</sup> . وقد نقلت صحيفة جروملم نيوتس في ٢ تموز/يوليه ١٩٩٠ تصريحات للسيد مضر بدران ، رئيس وزراء الأردن ، جاء فيها قوله إن استخدام موارد المياه الجوفية لمالح المتوطنات يعني قلب صفحة السلم أبدا للدمر .

ويقول السيد آتاءوف ، استاذ العلاقات الدولية ، إن إسرائيل تريد أن تستمر في السيطرة على موارد المياه الفلسطينية بسبب الخطر الذي يحق باحتياطات المياه داخل الخط الأخضر وأيضا لأنه لن يكون من الممكن إنشاء مستوطنات جديدة بدون هذا الإشراف . وقد عين مناحيم بيغن ، رئيس الوزراء الإسرائيلي ، بعد عودته من محادثات كامب دافيد في خريف عام ١٩٧٨ ، لجنة لصياغة المواقف الإسرائيلية في هذا الصدد . وذكرت التقارير أن اللجنة تلقت مذكرة من هيئة المياه الإسرائيلية تعلن فيها أن احتياجات إسرائيل من المياه وإنشاء مستوطنات جديدة في المناطق المحتلة يعتمدان كليهما على استمرار السيطرة الإسرائيلية على موارد المياه في أي خطة "للحكم الذاتي" في الضفة الغربية . وأبلغت الوزارة الإسرائيلية بالمثل أنه يتعين أن يكون لإسرائيل الكلمة الأخيرة في استخدام هذه المياه في أي نوع من الترتيبات السامية<sup>(٢٢٤)</sup> . وبعد مضي ما يزيد على عشر سنوات ، في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، ادعى السيد رفائيل أيتان ، وزير الزراعة ، في اجتماع للوزارة الإسرائيلية ، حميما افادت الاتباء ، "أن التخلي عن السيطرة على مصادر المياه الرئيسية لدولة إسرائيل في يهودا والسامرة مسألة غير واردة على الإطلاق"<sup>(٢٢٥)</sup> . وافادت صحيفة معاريف الإسرائيلية في اليوم التالي ، نقلا عن الوزير ، أن استمرار سيطرة إسرائيل على مصادر المياه في الضفة الغربية "أمر يحتمه الواقع" ويخلق بالحكومة أن تشن حملة

علاقات عامة في إسرائيل وفي الخارج على السواء "التشبيت هذا المبدأ في وعي الجماهير" (٢٢٦) . وأوردت صحيفة واشنطن بوست في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ أن السيد إسحاق شامير ، رئيس الوزراء الإسرائيلي ، اقترح في اليوم السابق إجراء محادثات إقليمية بشأن تقاسم المياه . وقال السيد شامير وهو يتحدث في التلفزيون الإسرائيلي لدى عودته من محادثات أجراها مع الرئيس بوث في واشنطن "أود أن أضيف إلى جدول أعمال محادثات السلام اليوم مناقشة الأفكار الإقليمية . . . بدءاً بالمشاكل الإقليمية الهامة بالنسبة لجميع بلدان المنطقة مثل مشكلة المياه" . ولم يجز تناول الأبعاد الفلسطينية لهذه المناقشات .

وتبعاً لورقة أعدتها الإدارة الاقتصادية في منظمة التحرير الفلسطينية وقدمت في الدورة الخامسة والأربعين لمؤتمر المسؤولين عن الشؤون الفلسطينية في البلدان العربية المضيفة ، الذي عقد في دمشق في الفترة من ٢١ إلى ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٠ ، يشور سؤال عن الكيفية التي تتوفر إسرائيل لنفسها بها مصادر مياه كافية لتحقيق خطتها التوسيعية لإقامة إسرائيل الكبرى . ومضت الورقة تقول إن منظمة التحرير الفلسطينية ترى أن من البديهي أن هذا السؤال الاستراتيجي يشكل بؤرة اهتمامات الخبراء والفنيين العرب والزعماء العرب . فالنضال من أجل مصادر المياه العربية سيكون سبباً رئيسياً للحروب في المستقبل بين العرب وإسرائيل . فبالنسبة للعرب ، يرتبط الأمن القومي ارتباطاً وثيقاً بالأمن الغذائي ويرتبط الأخير بالأمن المائي ، لا سيما في ضوء حقيقة أن الخبراء يتنبأون بحدوث نقص في المياه العربية مع نهاية القرن . وتبعاً للورقة ، ستكثف الهجرة اليهودية الضخمة من الاتحاد السوفياتي من الطموحات الإسرائيلية فيما يتعلق بمصادر المياه العربية ، نظراً لأن العوامل الثلاثة - الهجرة ، ومصادرة وتقليل أراضي جديدة من أجل أنشطة الاستيطان الاستعمارية ، والاستيلاء على مصادر المياه العربية - مترابطة .

وكانت موارد المياه ، تاريخياً ، تمثل قضية مثيرة للخلاف في تقرير حدود فلسطين والوطن اليهودي فيها . ففي عام ١٩١٩ أي بعد صدور إعلان بلفورد بعامين ، كتب حايم وايزمان إلى رئيس وزراء بريطانيا ديفيد لويد جورج ما يلي ، حسبما ورد في مقال بقلم السيد دلمان :

"... إن مستقبل فلسطين الاقتصادي يعتمد بأسره على إمداداتها من المياه للري وللطاقة الكهربائية ، ويجب أن تستمد إمدادات المياه أساساً من منحدرات جبل الشيخ ، ومن منابع نهر الأردن ومن نهر الليطاني . . . وإننا نرى أن من الضروري أن تشمل الحدود الشمالية لفلسطين وادي الليطاني ، لمسافة

تمتد نحو ٢٥ ميلا فوق المنحنى ، والمنحدرات الغربية والجنوبية لجبسل الشيخ ...» (٢٢٧) .

وتبعاً للمقالة التي نشرها السيد إيوان اندرسون في Arab Affairs والتي سبق ذكرها ، وقعت منذ عام ١٩٥١ مع تجفيد مستنقعات الحولة شمال بحيرة طبريا ، في المنطقة المنزوعة السلاح ، اشتباكات وكان النزاع يعزى إلى خلافه على موارد المياه أو متملاً بالمياه قطعاً . وحتى عام ١٩٦٧ سُجلت (١) حادثة من هذا القبيل وشملت نقاط النزاع الرئيسية التحويل المقترح لنهر الأردن ، فوق بحيرة طبريا بكثير إلى شبكة المياه الوطنية الإسرائيلية . وقد عارضت هذا الجمهورية العربية السورية والولايات المتحدة والأمم المتحدة وتوقد العمل الذي بدأ في عام ١٩٥٢ . وبدلاً من ذلك تؤخذ المياه من بحيرة طبريا . وحدهم أخطر سبب محتمل للنزاع في أعقاب اجتماع قمة عربي في عام ١٩٦٤ نوقش فيه اقتراح تحويل منابع نهر الأردن . وتوقفت مختلف الاحتمالات وبدء العمل في عام ١٩٦٥ . وكان رد فعل إسرائيل عنيفاً ، وبعد وقوع عدد من الحوادث ، تماعد التوتر واستمر حتى حرب عام ١٩٦٧ . ومنذ عام ١٩٦٧ تغيّرت الصورة الإقليمية تغيّراً كبيراً . ولا تزال المنطقة متوترة ومن المرجح أن يتصاعد هذا التوتر مع تدهور حالة المياه ، وفقاً لما جاء في مقال عام ١٩٨٨ في Arab Affairs (٢٢٨) .

وتوقفت خطط حديثة لتنمية موارد المياه تُؤثر على حقوق الفلسطينيين بالنسبة لجهات مختلفة من المنطقة وضمت ما يلي (٢٢٩) . فوفقاً لمجلة كريستيان ساينس مونيتور المادرة في ١٦ آذار/مارس ١٩٩٠ ، يتمثل أحد الاقتراحات الممكنة تقنياً في شق قناة تربط نهر اليرموك ، الذي يشكل الحدود بين الجمهورية العربية السورية والأردن وبين الأردن وإسرائيل ، ببحيرة طبريا في إسرائيل . ففي شهور الشتاء ستحمل القناة مياه الأمطار ، التي ستفقد لولا ذلك ، نزولاً إلى البحيرة . ويمكن أن يستخدم بعض هذه المياه عندئذ في إعادة ملء احتياطات المياه الجوفية في إسرائيل والضفة الغربية المحتلة . وأثناء أشهر الصيف الجافة ، يمكن أن تفتح المياه ثانية عبر اليرموك إلى قناة الغور التي يبلغ طولها ٤٢ ميلاً والتي تروى الجانب الأردني من نهر الأردن (٢٤٠) . وأشار بيان إسرائيلي رسمي إلى أنه يمكن الاستفادة من كمية تصل إلى نحو ١٠٠ مليون متر مكعب في السنة من مياه نهر الأردن عن طريق بناء خزانات إضافية ، إلى جانب تلك القائمة في أعلى المجرى ، على الجزء الأدنى من نهر الأردن ، على الرغم من المعوقات التكنولوجية وارتفاع التكاليف اللازمة (٢٤١) .

ويشمل اقتراح رئيسي آخر ، طرحه الرئيس المصري السابق أنور السادات أثناء مفاوضات كامب ديفيد ، بتحويل مياه النيل عبر شبه جزيرة سيناء إلى قطاع غزة . وفي



عام ١٩٧٩ ، أشار الرئيس السادات ، كجزء من تطبيع العلاقات بين البلدين ، إلى احتمال بيع مياه لإسرائيل - فيغترش أن تنقل مياه من النيل ، الذي يزود مصر بـ ٥٥ بليون متر مكعب في السنة ، أي ما يساوي ١٥ مرة جميع إمدادات المياه الممكنة لإسرائيل والضفة الغربية وغزة والأردن ولبنان مجتمعة ، إلى إسرائيل ، حيث ستنضم إلى شبكة وطنية موعدة لنقل المياه للتوزيع على مختلف المستعملين الشاهشين<sup>(٢٤٢)</sup> . ويقول السيد شيف ، وهو محلل دفاع إسرائيلي ، إنه يمكن أن تنقل المياه بقناة من النيل إلى غزة في سياق خطة مصرية لجلب مياه النيل إلى مدينة العريش على ساحل سيناء ، التي تحاذي الطرف الجنوبي لقطاع غزة<sup>(٢٤٣)</sup> . وحسب المعلومات الواردة في مقال السيدة ستار في مجلة Foreign Policy في نيسان/أبريل ١٩٩١ ، أعرب الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية ومؤسسات مالية أخرى عن عزمها في تمون/يولييه ١٩٩٠ على تقديم عون مالي لمشروع مصر لزراعة شمال سيناء الذي تقدر تكلفته بما يزيد على ١,٣ بليون دولار . وقد صممت المشروع منظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة لتوسيع نطاق الامتيطان المصري في سيناء وزيادة الإنتاج الزراعي<sup>(٢٤٤)</sup> .

ويمكن أيضا جلب المياه إلى الضفة الغربية وقطاع غزة من الشمال حتى تركيا . ووفقا لـ جروولم بيوت المصادرة في ٢٤ آذار/مارس ١٩٩١ ، هناك اقتراح تركي بأن يحصل خطان للأنابيب المياه إلى شمالية بلدان من نهري سيحون وجيحون . وسيزود الفرع الغربي من الشبكة الجمهورية العربية السورية والأردن والمملكة العربية السعودية على طول طريق يمتد ٢ ٦٥٤ كيلومترا . وسيعبر خط أنابيب طوله ٢ ٨٦١ كيلومترا المملكة العربية السعودية إلى الكويت والبحرين وقطر والإمارات العربية المتحدة وعمان . ويمكن أن يستفيد نحو ٢٠ مليون نسمة في المنطقة . وكانت الشبكة ستشمل ، وفقا للتمور الأملي ، قطاع غزة والضفة الغربية . وقد كتب مؤخرا السيد تارغسوت أوزال ، الرئيس التركي ، الذي قدم المشروع في عام ١٩٨٧ ، في صحيفة ABC اليومية الإسبانية يقول إنه : " . . . لإقامة سلام دائم في المنطقة ، من الضروري بدء عملية تركز على الترابط الاقتصادي فيما بين دول الشرق الأوسط"<sup>(٢٤٥)</sup> .

وقد لخص السيد جورج [ غرووين ، الاستاذ المساعد للعلاقات الخارجية بجامعة كولومبيا ، نتائج دراسة أجراها في آذار/مارس ١٩٨٦ السيد اليشع كالي ، من شركة شاهال للمهندسين الاستشاريين المحدودة سابقا ، وهي شركة فرعية تابعة لشركة شاهال لتخطيط المياه من أجل إسرائيل ، عنوانها "خطة مياه للشرق الأوسط في ظل السلم" ، في عرضه المكتوب لجلسة استماع أمام اللجنة الفرعية المعنية بأوروبا والشرق الأوسط في كونغرس الولايات المتحدة في عام ١٩٩٠<sup>(٢٤٦)</sup> . ووفقا لمخلص السيد غرووين للدراسة ، تختلف الضفة الغربية وقطاع غزة عن مناطق أخرى في الشرق الأوسط لأن كلا المنطقتين

تعتمدان ، وإن كان بدرجة مختلفة ، على مصادر خارجية للمياه . وسيكون نهر النيل أفضل اختيار لتوفير مياه إضافية لقطاع غزة ، بينما يمكن تلبية احتياجات الضفة الغربية على أفضل وجه باستخدام نهري اليرموك والليطاني ، على أن تكون بحيرة طبريا موقع تجميع المياه المستوردة . ومضى ملخص السيد غرووبين يقول إنه يمكن استخدام شبكتين تكميلييتين لإمداد الجزء الغربي من الضفة الغربية بالمياه . أما الجزء الشرقي من الضفة الغربية فيستلحق المياه من شبكة منفصلة تبدأ عند بحيرة طبريا وتتجه جنوبا . وستزود هذه الشبكة وادي الأردن بالمياه ثم تنقل المياه غربا لإمداد المنحدرات الشرقية في سلسلة الجبال الوسطى بالضفة الغربية (TEV) . وأشار السيد ميتشيل ليفيتاس في صحيفة نيويورك تايمز في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ إلى خطة أخرى تشمل الضفة الغربية الفلسطينية . ويتمثل الاقتراح في شق شبكة مياه تضم نفقسا وقناة تبدأ من البحر المتوسط جنوب حيفا مباشرة إلى معمل تحلية مياه عند بحيرة بيت شيعان على بعد نحو ٤٠ ميلا إلى الشرق . وهناك ، سيوفر مهبط يبلغ ٨٠٠ قدم في منسوب المياه معظم الطاقة اللازمة لتتقية المياه ويجعل التكلفة ، المقدرة بـ ٤٥٠٠٠٠٠ دولارا للمتر المكعب ، تكلفة عملية . وسيضخ نحو ثلث المياه التي تُزال ملوحتها عدة أميال إلى الشمال إلى بحر الجليل ، الذي يعمل كخزان ضخ للمياه العذبة للري فسي الأردن وإسرائيل . بل ويمكن أن يحمل خط أنابيب المياه إلى دمشق ، على بعد ١٠٠٠ ميل . وتبعاً للتقرير ، ستنقل المياه غير المعالجة لتصب في نهر الأردن ، المتجدد القسوة الآن ، وتحمل إلى البحر الميت لتعيد التوازن الأيكولوجي لوادي الأردن .

وفيما يتعلق بأية ترتيبات يمكن اتخاذها في المستقبل ، ذهبت السيدة ستار في مقالها في نيسان/أبريل ١٩٩١ في مجلة Foreign Policy إلى أنه لن يكون من الممكن وضع دليل للسياسة يهتدى به في رسم خطة لتوزيع المياه توزيعاً عادلاً دون التوصل إلى اتفاق أو تفاهم شامل لتتقاسم المياه بين إسرائيل والضفة الغربية والأردن والجمهورية العربية السورية من جهة وإسرائيل وقطاع غزة من جهة أخرى (TEA) .

ويرى السيد شيد ، محلل الدفاع الإسرائيلي المشار إليه سابقاً ، تسيب مسألة الموارد المائية للضفة الغربية وغزة مشاكل أمنية شديدة التعقيد والمعوية . فالمياه لا تعرف حدوداً . وليس من الممكن معالجة مسألة التدفقات وخزانات المياه والمستودعات المائية الجوفية الواقعة في باطن الأرض كما تعالج علامات الحدود الجغرافية أو الخطوط الحدودية الاصطناعية . فالخفر خاصة في الجزء الغربي من الضفة الغربية قد يكون له آثار مباشرة على رصيد المياه في المنطقة الأكثر اكتظاظاً بالسكان في إسرائيل . وقد يسبب ملوحة في الخزانات التي تمتد السهل الساحلي بالمياه وشمة مشكلة مياه مماثلة في قطاع غزة ، إلا أن الحالة معكوسة . ففي تلك

المنطقة ، قد يضر إفراط إسرائيل في سحب المياه المستوى العام لمياه غزة ويتسبب في ملودتها (٢٤٩) . وفيما يتعلق بقطاع غزة ، يرى السيد شيف أن الاعتماد المتبادل على موارد المياه يشكل خطرا أكبر على الفلسطينيين مما يشكل على الإسرائيليين . فيإسرائيل هي الطرف الجالس فوق "أعلى النهر" والإفراط في سحب المياه من الجانب الإسرائيلي قد يؤثر على كمية المياه المتاحة لسكان قطاع غزة . وتعاني غزة بالفصل من السحب المفرط للمياه وقد ارتفع مستوى الملوحة في مياهها إلى حد كبير (٢٥٠) .

ويذهب السيد شيف إلى أن أي اتفاق ملم بين إسرائيل والفلسطينيين سوف يتطلب تعاوناً بين الجانبين في تقاسم الموارد المائية . فمن المؤكد أن يطلب الفلسطينيون كمية أكبر من مياه خزان اليبركون - تانيمين للمياه الجوفية الممتد تحت الضفة الغربية وإسرائيل . وهذا طلب لا تستطيع إسرائيل تجاهله إذا أرادت أن تقيم تعاوناً وشيقاً مع الكيان الفلسطيني لكي تتغذى الحفر غير المنظم . ويتابع السيد شيف قائلاً إن من طرق ضمان أمن مياه إسرائيل تشكيل لجنة مياه إسرائيلية - فلسطينية مشتركة . ويكون لهذه اللجنة الإشراف على الموارد المائية ، وتحديد النقص ومراقبة توزيع المياه وفقاً للمعايير المتفق عليها دولياً . ويجب أن تضر إسرائيل أيضاً على أساس أن توامل هذه اللجنة عملها حتى في حال إنشاء كيان فلسطيني (٢٥١) .

واستخلص السيد باسكن ، المدير الإسرائيلي لمركز إسرائيل - فلسطين للبحث والإعلام ، في مقال صدر في عام ١٩٩٠ أن المسدات الشائبة في المنطقة كتلك التي تجرى بين إسرائيل والأردن ، وبين الأردن والجمهورية العربية السورية ، وبين الجمهورية العربية السورية وتركيا تغفل فشلاً ذريعاً في معالجة القضية الفلسطينية . فاستتار الدولة الفلسطينية إلى الهياكل الرسمية لا يخلوها أن تكون كياناً في إطار المفاوضات الدولية . وهذه نتيجة مؤسفة ومتسمة بقلة التبصر وبالخطورة إذ أن هذه المفاوضات قد تحدد شكل مستقبل استخدام المياه في الشرق الأوسط . وإن عدم أخذ الفلسطينيين بعين الاعتبار ككيان منفصل ذي سيادة سوف يرسى الأساس لمزيد من المراع (٢٥٢) .

ملاحظة

تتالف رموز وشائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .  
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وشائق  
الأمم المتحدة

(للاطلاع على المراجع كاملة ، انظر شت المراجع أدناه)

- (١) انظر A/39/233 ، الفقرة ٥٢ .
- (٢) انظر مشروع قاعدة بيانات اللغة الغربية ، و "جرولم يومت" ، عدد ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٠ .
- (٣) انظر A/39/326 -
- (٤) "جرولم يومت" ، عدد ٣١ أ/أغسطس ١٩٩٠ .
- (٥) Starr ، ١٩٩١ ، الصفحة ٣٦ (من النص الأصلي) .
- (٦) انظر التقرير الخاص "الميادة على الموارد الماشية" .
- (٧) انظر تقرير لجنة مجلس الأمن S/14268 ، الفقرة ٢٢٤ ، Musallam ، ١٩٩٠ ، الصفحة ١٠ (من النص الأصلي) ، Dillman ، الصفحة ٤٨ (من النص الأصلي) .
- (٨) S/14268 ، الفقرة ٢٢٤ .
- (٩) انظر مثلاً مسلم ، ١٩٩٠ ، الصفحة ١٧ ، "التضامن الاسوي الافريقي" ، العدوان ٢ و ٤ ، ١٩٩٠ ، والفرع الرابع أدناه .
- (١٠) A/C.2/39/7 ، الصفحة ١١ (من النص المرجه) .
- (١١) انظر A/39/233 ، الفقرتان ٢٢ و ٢٢ .

- (١٢) انظر A/39/326 ، الفقرتان ٢٢ و ٢٣ .
- (١٣) انظر A/C.2/39/7 ، الصفحة ٨ (من النص العربي) .
- (١٤) انظر A/36/260/Add.1 ، الفقرة ٣٨ و Kahan ، الصفحة ١١٣ (من النص الاصلى) .
- (١٥) انظر A/44/637 ، المرفق ، الفقرة ٤٠ والمناقشة اذناه ، والرسالة الاخبارية للجنة التنسيق الدولية المعنية بقضية فلسطين التابعة للمنظمات غير الحكومية الرقم ٣٨ ، ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، ص ٧ .
- (١٦) انظر بامكن Baskin .
- (١٧) انظر هايطن Hayton .
- (١٨) المرجع نفسه .
- (١٩) "قواعد هلسنكي" .
- (٢٠) A/36/260/Add.1 ، الفقرتان ٤١ و ٤٢ .
- (٢١) A/C.2/39/7 ، الصفحة ٦ (من النص العربي) .
- (٢٢) المرجع نفسه ، الصفحة ٦ (من النص العربي) .
- (٢٣) بامكن ، الصفحة ١٦ (من النص الاصلى) .
- (٢٤) انظر صحيفة جروملم بوست ، عدد ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٠ .
- (٢٥) انظر Starr ، Foreign Policy ، ربيع عام ١٩٩١ .

- (٢٦) انظر A/39/326 ، حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، الفقرة ٢٤ ، A/46/263 ،  
بنغنستي ، ١٩٨٦ و مستقبل الأمة العربية The Future of the Arab Nation ، ص ١٩٤ .
- (٢٧) A/46/263 ، الفقرة ٢٢ .
- (٢٨) المرجع نفسه ، الفقرة ٢٤ .
- (٢٩) انظر ، مثلا ، مركز الإعلام الإسرائيلي Israel Information Centre ،  
١٩٩١ ، الصفحة ٨ (من النص الأصلي) .
- (٣٠) بنغنستي ، الصفحة ٣٠ (من النص الأصلي) ، وبنغنستي وخياط ، الصفحة ٦٦  
(من النص الأصلي) .
- (٣١) Benvenisti ، تقرير عام ١٩٨٦ ، الصفحة ٣٠ (من النص الأصلي) ،  
و Benvenisti and Khayat ، الصفحة ٢٦ (من النص الأصلي) ، تقرير لجنة مجلس الأمن ،  
وثيقة الأمم المتحدة S/14268 .
- (٣٢) Roy ، ١٩٨٧ .
- (٣٣) A/46/263 .
- (٣٤) انظر A/C.2/39/7 ، الصفحة ١٤ (من النص العربي) .
- (٣٥) انظر Schwarz ، ١٩٨٢ ، الصفحة ٩٥ (من النص الأصلي) .
- (٣٦) انظر Musalliam ، الصفحة ٢٦ (من النص الأصلي) .
- (٣٧) انظر American Austin-Statesman ، المؤرخة ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٩ .
- (٣٨) انظر Kally ، الصفحة ٩١٧ (من النص الأصلي) .
- (٣٩) Mekorot ، كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ (باللغة العبرية) و Mekorot ،  
أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، الصفحة ٧ (من النص الأصلي) .

- (٤٠) Benvenisti ، تقرير عام ١٩٨٦ ، الصفحة ٢١ (من النص الاصلى) .
- (٤١) انظر Mekorot ، ١٩٨٧ ، الصفحة ٢٢ (من النص الاصلى) و A/39/326 ،  
الغقتان ٢٢ و ٢٣ ، Musallam ، ١٩٩٠ ، الصفحة ٥ (من النص الاصلى) .
- (٤٢) Kolars ، ١٩٩٠ الصفحة ٦٦ (من النص الاصلى) .
- (٤٣) انظر مكتب مغوف المياه في إسرائيل ، نيسان/ابريل ١٩٩١ .
- (٤٤) انظر A/C.2/39/7 ، الصفحة ٩ (من النص العربي) .
- (٤٥) انظر Mekorot ، ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، الصفحة ١٩ (من النص الاصلى) .
- (٤٦) المرجع نفسه .
- (٤٧) Schiff ، الصفحة ٢٤ (من النص الاصلى) .
- (٤٨) انظر Anderson, Arab Affairs الصفحة ٧٨ (من النص الانكليزي) .
- (٤٩) انظر Palestine Liberation Organization and Mekorot 1987
- (٥٠) Gulf Centre ، كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، الصفحتان ١٦ و ١٧ (مسند  
النص الاصلى) .
- (٥١) Harlani
- (٥٢) Schmid ، الصفحة ٢٧
- (٥٣) انظر A/5409
- (٥٤) Dillman ، ١٩٨٩ ، الصفحة ٥٠ (من النص الاصلى) .

(٥٥) وفقا للمسيد ديلمن ، توخّت خطة Johnston/Main توزيع المياه علسى النحو التالي : إسرائيل - ٢٩٤ مليون م<sup>٣</sup> ، الأردن - ٧٧٤ مليون م<sup>٣</sup> ، سوريا - ٤٥ مليون م<sup>٣</sup> ، لبنان - لا شيء (المجموع ٢١٣ مليون م<sup>٣</sup>) (انظر Dillman, Jeffrey ، "Water rights in the occupied territories" ، فى Journal of Palestine Studies ، خريذ ١٩٨٩ ، الصفحتان ٥٠ - ٥١) .

(٥٦) انظر Anderson ، Arab Affairs ، الصفحتان ٧٨ و ٧٩ و Mekorot ، ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، الصفحة ٤ و Ataōv .

(٥٧) الامم المتحدة ، ادارة التعاون التقنى لاغراض التنمية ، المسوارد المائية/مجموعة المياه الرقم ٩ المياه الجوفية فى شرقي المتوسط وغربي آسيا ، ١٩٨٢ ، ص ٧٩ (ST/ESA/112) ومكتب هيئة المياه الإسرائيلية ، نيسان/ابريل ١٩٩١ ، Mekorot ، ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، الصفحة ٢٢ .

(٥٨) The other Front ، ٦ حزيران/يونيه ١٩٩١ .

(٥٩) تقرير لجنة مجلس الامن ، S/14268 ، الفقرة ٢١ .

(٦٠) انظر أيضا Casa ، الصفحة ٢٧ .

(٦١) Musallam ، ١٩٩١ ، الصفحة ٥ ، انظر أيضا A/42/384 .

(٦٢) انظر A/46/263 ، المرفق ، الفقرة ٥٩ .

(٦٣) انظر بيان إسرائيل فى A/C.2/39/7 ، الصفحة ٩ (من النص الانكليزي) ، مقابلة إذاعية لرابطة الجولان الاكاديمية Golan Academic Association اذاعتها WBAI فى نيويورك يوم الخميس ٢٢ آب/اغسطس ١٩٩١ ، Mekorot ، ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، الصفحة ١٩ ، و Inbar and Maos ، ١٩٨٢ - A/46/282 ، الفقرة ٢٤٧ ، تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق فى الممارسات الإسرائيلية التى تمس حقوق الانسان للشعب الفلسطينى وغيره من السكان العرب فى الاراضى المحتلة ، المؤرخ فى ٢٠ آب/اغسطس ١٩٩١ . ونصها ما يلى :



"٢٤٧ - وفي ١٨ آذار/مارس ١٩٩١ ، أعلن وزير الإسكان آرييل شارون أسماء الكنيست أن عدد السكان اليهود في مرتفعات الجولان سيزداد إلى ثلاثة أضعافه بعد بناء ٢٤٠٠ وحدة سكنية هناك خلال السنتين المقبلتين . وقال إن برنامج البناء يجسد نية الحكومة في البقاء في الجولان . وقال شارون إن ٣٠٠٠٠ سوف ينضمون إلى العاششين حاليا في الجولان والبالغ عددهم ١١٠٠٠ (هارتس ، جروملم بوست ، ١٩ آذار/مارس ١٩٩١)

(٦٤) انظر ، مثلا ، قرار الجمعية العامة ٨٢/٤٥ المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ بشأن الحالة في الشرق الاوسط ، الفقرة ٩ .

(٦٥) Schmidta و Inbar and Maos ، ١٩٨٢ .

(٦٦) انظر A/46/263 ، الفقرة ٥٨ .

(٦٧) انظر Inbar and Maos ، في Kidma ، ١٩٨٢ ، الصفحة ٢٥ (من النسخ الاصلية) .

(٦٨) انظر A/37/238 ، المرفق الاول ، الصفحة ٩ (من النسخ الانكليزي) ، ١٩٨٢ ، الفقرة ٢٦ .

(٦٩) جروملم بوست ، ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٠ .

(٧٠) Benvenisti ، ١٩٨٦ .

(٧١) انظر A/39/326 ، ١٩٨٤ .

(٧٢) انظر Efraim Inbar ، الصفحة ٩٠ .

(٧٣) انظر Schiff ، الصفحة ٢٤ .

(٧٤) انظر A/32/326 ، الفقرة ١٤ .

- (٧٥) انظر A/46/263-E/1991/88 ، الصفحة ١٥ ، الفقرة ٢٨ .
- (٧٦) جزولم بوت ، عدد ٣ تموز/يوليه ١٩٨٧ .
- (٧٧) انظر A/39/326 ، الفقرة ٢٧ .
- (٧٨) انظر S/14268 و A/46/263 ، الفقرة ٥٨ .
- (٧٩) S/14268 ، الفقرة ٢٠٥ .
- (٨٠) مذكرة من الامين العام ، تقرير اللجنة الخامة المعنية بالتحقيق فسي الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لكان الاراضي المحتلة ، الجمعية العامة ، الدورة الرابعة والاربعون ، ١٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ ، الفقرة ١٩٨ (A/44/599) .
- (٨١) جزولم بوت ، ٥ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، الصفحة ٩ و SchiFF .
- (٨٢) انظر SchiFF ، الصفحة ٢٢ .
- (٨٣) جزولم ، الرقم ٧٢ ، ايار/مايو ١٩٩١ (لجنة فلسطين للمنظمات غير الحكومية) .
- (٨٤) انظر A/46/263 ، الفقرة ٢١ .
- (٨٥) Benvenisti ، ١٩٨٦ ، Schwarz ، ١٩٨٢ ، ولجنة التنسيق الدولية المعنية بقضية فلسطين التابعة للمنظمات غير الحكومية ، "Land and Water" ، ورقة معلومات اساسية رقم ١ ، ١٤ اذار/مارس ١٩٨٩ ، الفقرة ٤ .
- (٨٦) Roy ، ١٩٨٦ ، الصفحة ٥١ (من النص الاصلي) .
- (٨٧) Cooley ، ١٩٨٤ ، الصفحة ١٧ (من النص الاصلي) .

- (88) Harmlani ، ١٩٨٩ ، الصفحات ٦٠ - ٦٨ (من النص الاصيل) .
- (8٩) S/14268 ، الفقرة ٣٠٥ .
- (٩٠) انظر Musallam ، ١٩٩٠ .
- (٩١) Rowley ، الصفحة ٤٥ (من النص الاصيل) .
- (٩٢) A/36/260/Add.1 ، الصفحة ١١ (من النص الانكليزي) ، الفقرة ٣٨ ،  
وانظر A/37/347 ، مرفق ، الصفحة ٩ (من النص الانكليزي) ، و A/C.2/39/7 ، الصفحة ١٧  
(من النص الانكليزي) .
- (٩٣) A/39/326 ، ١٩٤ ، الفقرة ٤١ .
- (٩٤) وزارة خارجية الولايات المتحدة ، شباط/فبراير ١٩٩١ ، الصفحة ١٤٩٣ .
- (٩٥) Naef, Hearing ، ١٩٩٠ ، الصفحة ١٨٧ و Christian Science Monitor ،  
٢٢ - ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠ .
- (٩٦) Gruen ، الصفحة ٣١١ (من النص الاصيل) .
- (٩٧) A/39/326 ، الفقرة ١٦ .

(٩٨) A/37/238 ، ١٩٨٢ ، المرفق الاول ، الفقرة ٣٥ and Kahan.p.23.  
Benvenisti and Khayat.pp. 113-114

(٩٩) انظر A/46/263 ، الفقرات ٥٤-٥٨ و S/14268 ، الفقرة ٣٥  
و Kahan و Benvenisti و Khayat ، pp 113-114 .

(١٠٠) انظر جروملم بومت ، ١٥ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ .

(١٠١) انظر Benvenisti and Khayat.p.32, table 2 وحولية فلسطين ،  
المجلد الخامس ، ١٩٨٩ .

(١٠٢) انظر Benvenisti and Khayat.p.32, table 2 .

(١٠٣) انظر الميد مسلم ، الصفحة ٤٦ ، يذكر المؤلف أيضا أن اسرائيل حملت  
في نفس الفترة على مبلغ ٢٤,٣ مليون دولار ، وعلى قروض من الولايات المتحدة بسعر  
فائدة منخفض ، او حصلت اسرائيل على ٤٧٦ دولار مقابل كل دولار معونة حصل عليه  
الفلسطينيون .

(١٠٤) انظر اسرائيل ، مكتب الاحصاءات المركزي ١٩٨٩ ، رقم ٤٠ ، الجدول  
XXXVII/44 ، الصفحة ٧٤٥ ، الشكل الاسرائيلي الجديد = ١٠٠ الفورت أو ٦٨٠ من  
الدولارات تقريبا في عام ١٩٨٦ .

(١٠٥) A/C.2/397 ، الصفحة ١٨ .

(١٠٦) انظر جروملم بومت ، ٣ تموز/يوليه ١٩٨٧ .

(١٠٧) المرجع نفسه .

(١٠٨) منظمة التحرير الفلسطينية ، الادارة الاقتصادية ، "خطط اسرائيل  
لتوزيع المياه العربية" ، ورقة قدمت الى مؤتمر المسؤولين عن الشؤون العربية في  
البلدان العربية المضيفة ، الدورة الخامسة والاربعون ، دمشق (٢١-٢٧ تموز/يوليه  
١٩٩٠ .

- (١٠٩) انظر ايضا نيويورك تايمز ، عدد ٢١ نيسان/ابريل ١٩٩١ ، الصفحة ٨ .
- (١١٠) انظر جروملم بومت ، ٣ تموز/يوليه ١٩٨٧ .
- (١١١) - Kahan, 1987, p. 113
- (١١٢) - Benvenisti, 1986, pp, 21-22 انظر
- (١١٣) المرجع نفسه .
- (١١٤) انظر Settlement Watch benfing paper entitled "Soviet Jews: Whose humanitarian concern?", January 1992
- (١١٥) انظر جروملم بومت ، ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٠ ، الصفحة ٣ و ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٠ ، الصفحة ٨ .
- (١١٦) انظر Naff, p. 153
- (١١٧) Report on Israeli Settlements in the Occupied Territories (Foundation for Middle East Peace). vol. 1, No. 4, July 1991
- (١١٨) - Baskin. Challenge. J-M 1991
- (١١٩) تقرير الامين العام المعنون "السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في الاراضي الفلسطينية وغيرها من الاراضي العربية المحتلة" ، (A/39/326-E/1984/111) ، ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، الفقرة ١٨ .
- (١٢٠) المرجع نفسه ، الفقرتان ١١ ، ٤٠ .
- (١٢١) A/C.2/39/7 ، الصفحة ٦-٧ .
- (١٢٢) المرجع نفسه ، الصفحة ١٤ .

- (١٣٣) A/46/263 ، الفقرة ٥٧ .
- (١٣٤) S/14268 ، الفقرة ٣٠٣ .
- (١٣٥) A/36/260/Add.1 ، الفقرة ٢٩ .
- (١٣٦) الأمم المتحدة ١٩٨٤ ، الفقرة ١٤ .
- (١٣٧) Dillman, p. 52 .
- (١٣٨) A/C.2/39/7 ، الصفحة ٨-٧ .
- (١٣٩) المرجع نفسه ، الصفحة ٧ .
- (١٤٠) المرجع نفسه ، الصفحة ٨ .
- (١٤١) A/46/263 ، الصفحة ٢١ .
- (١٤٢) A/36/260/Add.1 ، الفقرة ٥٣ . انظر
- (١٤٣) الاردن ، وزارة الخارجية "مذكرة" .
- (١٤٤) A/39/326 ، الفقرة ٢٤ .
- (١٤٥) المرجع نفسه ، الفقرة ١٧ .
- (١٤٦) المرجع نفسه ، الفقرة ٢٢ .
- (١٤٧) تقرير الأمين العام الممنون "الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في  
الأراضي العربية المحتلة : التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي" (A/35/533) ، ١٧  
تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ .

- (١٣٨) A/39/326 ، الفقرة ١٤ .
- (١٣٩) A/39/326 .
- (١٤٠) A/46/263 ، المرفق ، الفقرة ٥٨ .
- (١٤١) Mekorot, September 1987, p. 16 .
- (١٤٢) انظر A/46/488 و Schmida, p. 23 .
- (١٤٣) A/46/263 ، المرفق ، الفقرة ٥٨ .
- (١٤٤) انظر Benvenisti Kahan, p.89 و Khayat, p.26 ، جروزاليم يوست ،  
٧ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، ووثيقة الامم المتحدة A/36/260/Add.1 ، الفقرتان ٢٥ و ٢٦ .
- (١٤٥) جمعية الدرامات العربية ، رسالة مؤرخة في شباط/فبراير ١٩٩١
- (١٤٦) انظر A/37/238 ، الفقرة ٢٤ و A/39/326 ، الفقرة ٢٧ و A/46/236 ،  
الفقرات ٤٤-٤٨ ، وسلم الصفحة ٢٧ .
- (١٤٧) انظر A/40/373 ، الفقرة ١١ ، Benvenisti و Benvenisti 1986, p. 21 ،  
و Khayat و Schwarz, p. 99 و pp. 26-27 .
- (١٤٨) انظر A/46/236 ، المرفق ، الفقرتان ١٦ و ١٧ .
- (١٤٩) انظر A/39/326 ، الفقرة ٢٨ و Dillman 1989 .
- (١٥٠) المرجع نفسه ، الصفحة ٧ .
- (١٥١) انظر A/36/260/Add.1 ، الفقرة ٥٣ .
- (١٥٢) انظر A/46/263 ، المرفق ، الفقرة ٥٨ .

- (١٥٢) انظر Harmlani 1989, pp.60-68 .
- (١٥٤) انظر مسلم ، الصفحة ٢٦ .
- (١٥٥) انظر مسلم ١٩٩٠ ، الصفحة ٢٧ و S/14268 .
- (١٥٦) انظر Benvenisti and Khayat ، P. 27 and Benvenisti p. 10 .
- (١٥٧) انظر مسلم ١٩٩٠ ، الصفحة ٢٤ .
- (١٥٨) انظر مسلم ١٩٩٠ ، الصفحة ٢٦ .
- (١٥٩) انظر A/37/347 ، المرفق ، الصفحة ١٠ .
- (١٦٠) انظر Roy, 1987, p.26, Kahan, 1987, p.69 و A/34/536 ، المرفق ،  
الاول ، الصفحة ٤٦ .
- (١٦١) انظر Benvenisti and Khayat, p.113 ، Kahan, p.110 .
- (١٦٢) Rowley p.45 .
- (١٦٣) المرجع نفسه .
- (١٦٤) انظر A/37/347 ، المرفق ، الصفحة ١٠ .
- (١٦٥) المرجع نفسه ، الصفحة ٧ .
- (١٦٦) انظر اسرائيل ، مكتب الاحماءات المركزي ١٩٨٩ رقم ٤٠ ، الجسدول  
XXVII/30,p.731
- (١٦٧) انظر Roy, 1987, p. 69 .



(١٦٨) انظر Journal of Arab Affairs ، المجلد رقم ١ ، ١٩٨٩ ، الصفحة ٤١ ؛ ويذكر مرفق مذكرة الأمين العام (A/46/263) انه وفقا لتعداد السكان والامكان لعام ١٩٦١ ، كان ٣٥ في المائة من القوة العاملة في الضفة الغربية تعمل في الزراعة (A/46/263 ، الفقرة ١٥) . وتذكر السيدة روبنبرغ أيضا أنه فيما يتعلق بالمناعة ، انخفضت المساهمة الصناعية في الناتج المحلي الاجمالي في الضفة الغربية من ٨,٣ في المائة في عام ١٩٦٨ الى ٧,٩ في المائة في عام ١٩٨٥ . ويعمل نحو ١٦ في المائة من القوى العاملة في الضفة الغربية في القطاع الصناعي (نفس النسبة تقريبا التي كانت قائمة في عام ١٩٦٨) . وفي قطاع غزة ، كانت حصة الصناعة في عام ١٩٨٥ في الناتج المحلي الاجمالي ٨,٧ في المائة مقابل ٤,٥ في المائة في عام ١٩٦٦ . وهي زيادة ملحوظة . لكنها لا تعكس أي تحسن هيكلي في الاعتماد ، وشهد قطاع التشييد زيادة رئيسية في حصته في الناتج المحلي الاجمالي عن مستوى عام ١٩٦٨ البالغ ٣,١ في المائة الى مستوى بلغ ١٧,٨ في المائة في عام ١٩٨٦ . وفي الضفة الغربية كما في غزة ، نما قطاع التشييد نموا كبيرا من ٣,٥ في المائة في الناتج المحلي الاجمالي في عام ١٩٦٨ إلى ١٥,٨ في المائة في عام ١٩٨٥ ، وكانت نسبة الاستثمار في تشييد المباني السكنية ٨٦ في المائة تقريبا من مجموع الاستثمارات . وبالتوازي أيضا مع غزة ، يشكل قطاع الخدمات في الضفة الغربية جزءا كبيرا من الناتج المحلي الاجمالي ، وقد انخفض انخفاضاً طفيفاً من ٥١,٦ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي في عام ١٩٦٨ إلى ٤٦,١ في المائة في عام ١٩٨٥ ، وذلك وفقا لما تذكره السيدة روبنبرغ .

(١٦٩) انظر S/14268 .

(١٧٠) ICCP Newsletter #35. pp.6-8 .

(١٧١) انظر Schmidta, p. 22 .

(١٧٢) انظر Tanmiya, March 1991, pp. 3-4 .

(١٧٣) انظر قرار الجمعية العامة ٣٣٣/٣٩ المعلنون "التنمية الاقتصادية في الاراضي الفلسطينية المحتلة" ، المؤرخ في ١٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، والقرارات اللاحقة بشأن تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني .

(١٧٤) S/14268 ، الفقرة ٣٠٢ .

- (١٧٥) انظر قطناني ، احمد ، الفقرة ٢٢ .
- (١٧٦) انظر 11 p, note 5, p. 7, Ataov .
- (١٧٧) انظر ——— Hadashot article of 19 January 1988, reproduced in: Report, The Israeli League for Human and Civil Rights Human Rights violations during the Palestinian uprising. 1988-1989, p. 10
- (١٧٨) انظر ميلم ، ١٩٩٠ ، الصفحتين ٢٩ و ٣٠ ، وانظر ايضا جروملم بومست ، ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٠ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٠ .
- (١٧٩) المرجع نفسه .
- (١٨٠) انظر —— From the Field. February 1991, pp. 3-4 and Palestiné Solidarité No. 63, March 1991, p. 19
- (١٨١) انظر Austin-American Statesman ، وشيعة الأمم المتحدة A/45/13 (اوتروا) ، وشيعة الأمم المتحدة A/44/637 ، الفقرة ٢٠ وجروملم بومست ، عسدد ٢ تموز/يوليه ١٩٨٧ .
- (١٨٢) انظر —— Schiff, p. 21 and Benvenisti and Khayat, Atlas, pp. 113-114 Dillman 1989, p. 56 وشيعة الأمم المتحدة S/14268 تقرير لجنة مجلس الامن ٢٠٤ .
- (١٨٣) انظر 7 p, June 1991, Tanmiya .
- (١٨٤) A/C.2/39/7 ، الصفحة ١٧ .
- (١٨٥) A/36/260/Add.1 ، الفقرتان ٢٥ و ٢٦ .
- (١٨٦) انظر A/37/238 ، المرفق الاول ، الصفحة ٨ ، الفقرة ٢٤ .

- (١٨٧) انظر تقرير المدير العام لمنظمة العمل الدولية ، ١٩٩٠ ، المجلد ٢ ، الصفحة ٢٨-٢٩ .
- (١٨٨) تشير وثيقة الاونكتاد (TD/B/1221 ، الفقرة ٤٢) الى ان نحو ٥٠٠ مليون متر مكعب من المياه يجري استخدامها من جانب اسرائيل ومستوطناتها .
- (١٨٩) A/46/263 ، المرفق ، الجدول ١ ، Benvenisti and Khayat ، الصفحة ٢٦ و Kahan الصفحة ١١٢ .
- (١٩٠) انظر TD/B/1221 ، الفقرة ٤٢ .
- (١٩١) انظر Kahan ، p.23. Benvenisti and Khayat. pp.113-114 and Benvenisti, 1986. p.21 .
- (١٩٢) Benvenisti and Khayat. p. 26. Kahan, pp. 20-22. and Cooley. p. 17
- (١٩٣) Benvenisti and Khayat, pp.113 and Benvenisti, 1986 Report, p. 21
- (١٩٤) انظر وزارة الدفاع الاسرائيلية ، الصفحة ٧١ .
- (١٩٥) Benvenisti, 1986 Report. p. 21
- (١٩٦) منظمة التحرير الفلسطينية ، الصفحة ٣ ، Benvenisti, Benevisiti, 1986, pp.22 and Benvenisti, p. 26 و Khayat, 1986, pp.22 .
- (١٩٧) انظر Harmlani 1989 ، الصفحات ٦٠-٦٨ .
- (١٩٨) Benvenisti and Khayat ، المفتحان ١١٣ و ١١٤ .
- (١٩٩) Roy, 1987

- (٢٠٠) انظر ، على سبيل المثال ، وزارة الدفاع الاسرائيلية ، الصفحة ٧١ .
- (١٠٢) Benvenisti and Khayat ، الصفحة ١١٣ .
- (٢٠٢) وزارة الدفاع الاسرائيلية ، الصفحة ٧١ وجرولم بومست ، عدد ١٥ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ و Scharz ، الصفحة ٩٩ .
- (٢٠٣) وثيقة الامم المتحدة ، UNCTAD, TD/B/1221 ، الصفحة ١٥ .
- (٢٠٤) انظر وثيقة الامم المتحدة A/36/260/Add.1 ، الفقرة ٤٤ .
- (٢٠٥) انظر Schwarz ، المرجع نفسه ، الصفحة ٩٩ .
- (٢٠٦) انظر Roy, 1986, p. 51 and 1987, p. 69 .
- (٢٠٧) انظر وثيقة الامم المتحدة A/C.2/39/7 ، الصفحة ١٥ .
- (٢٠٨) وزارة الدفاع الاسرائيلية ، الصفحة ٧١ .
- (٢٠٩) انظر وثيقة الامم المتحدة A/36/260/Add.1 ، الفقرة ٤٤ .
- (٢١٠) انظر Schwarz. p. 99 .
- (٢١١) انظر جرولم بومست ، ٣ تموز/يوليه ١٩٨٧ ، الصفحة ١٥ .
- (٢١٢) انظر Schief, p. 22 .
- (٢١٣) انظر A/46/263 ، المرفق ، الفقرة ٥٩ .
- (٢١٤) انظر A/C.2/39/7 ، الصفحة ١٤ .
- (٢١٥) انظر Roy, 1986, p. 51 .

- (٢١٦) انظر 98 Schwarz, 1982, p.
- (٢١٧) انظر منظمة التحرير الفلسطينية ، الصفحة ٣ و Benvenisti, 1986, p.22 و Benvenisti and Khayat, p.26
- (٢١٨) انظر Benvenisti, 1986 و Baskin, 1991
- (٢١٩) انظر Naef, p. 153 و S/14268 الفقرة ٢٠٥
- (٢٢٠) المرجع نفسه ، وثيقة الامم المتحدة S/14268
- (٢٢١) انظر مسلم ، ١٩٩٠ ، الصفحة ٥
- (٢٢٢) انظر على سهيل المشال ، p. 22 and Schmidl. p. 6 Atove, -
- (٢٢٣) انظر S/14268 ، الفقرة ٢٠٢
- (٢٢٤) انظر مسلم ، ١٩٩٠ ، الصفحة ٦
- (٢٢٥) انظر Benvenisti and Khayat, p. 114 and Kahan, p. 26
- (٢٢٦) انظر Austin American-Statesman. p. H6
- (٢٢٧) انظر A/38/265-E/1983/85 ، الصفحة ٢١ ، الفقرة ٥١
- (٢٢٨) انظر مسلم ، ١٩٩٠ ، الصفحتين ١٩-٢٠
- (٢٢٩) انظر Dilliman, 1989
- (٢٣٠) Atov, p. 5
- (٢٣١) انظر على سهيل المشال ، القرار ٦٢/٤١ دال لعام ١٩٨٦ و ٧٤/٤٥ الف  
لعام ١٩٩٠

- (٢٢٢) انظر Anderson, Arab Affairs, 1988, Cooley, Schiff, Gulf Center ونيويورك تايمز ، ١٧ تموز/يوليه ١٩٩١ ، الصفحة A20 .
- (٢٢٣) انظر الغاينانشيال تايمز ، World Press Review, May 1989 .
- (٢٢٤) انظر 4 . Ataov, p.
- (٢٢٥) ترجم في 41 . FPIS-NES, 90-181, 18 September 1990, p.
- (٢٢٦) المرجع نفسه .
- (٢٢٧) حسبها هو مقتبس في Dillman ، الصفحة ٤٨ .
- (٢٢٨) انظر Anderson, Arab Affairs ، عدد جنييف /خريف ١٩٨٨ ، الصفحة ٧٩ .
- (٢٢٩) يقترح السيد جورج [ . غروين الاستاذ المساعد للعلاقات الدولية بجامعة كولومبيا ، في بيانه المكتوب عن مياه الشرق الاوسط المقدم الى اللجنة الفرعية لاوروبيا والشرق الاوسط التابعة للجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب ، الكونغرس مائة وواحد في عام ١٩٩٠ ، والذي نشر بوصفه التذييل لوقائع جلسات الاستماع ، الممدر التالي لاجراء تحليل تفصيلي اكثر تعميقا لهذه المشاريع : elisha Kally's "A Middle East Water Plan under Peace", The Armand Hammer Fund for Economic Cooperation in the Middle East, Tel Aviv University, March 1986 . وكان الدكتور كالي مديسر تخطيط المياه في المنى البعيد في اسرائيل حتى تقاعده (الصفحة ٢٢٤) .
- (٢٤٠) The Christian Science Monitor, 16 March 1990, "Pouring Oil on Troubled Middle East Water", p. 5 .
- (٢٤١) انظر A/C.2/39/7 ، الصفحة ١٢ .
- (٢٤٢) انظر مسلم ، ١٩٩٠ ، الصفحة ٢٨ .
- (٢٤٣) Schiff ، الصفحتان ٢١-٢٢ .

- (٢٤٤) انظر Starr الصفحة ٢٢ .
- (٢٤٥) جروملم بيوت ٢٤ آذار/مارس ١٩٩١ الصفحة ٥ .
- (٢٤٦) انظر Gruen ، الصفحة ٢٢٤ .
- (٢٤٧) انظر Gruen ، الصفحتين ٢٢٦-٢٢٧ .
- (٢٤٨) انظر Starr الصفحة ٢٦ .
- (٢٤٩) انظر Schiff and Harminí, 1989 ، الصفحات ٦٠-٦٨ .
- (٢٥٠) انظر Schiff ، الصفحة ٢٢ .
- (٢٥١) انظر Schiff ، الصفحة ٢٢ .
- (٢٥٢) انظر Baskin, Challenge ، المجلد ٢ ، الرقم ١ ، الصفحة ١٧ .

شيت المراجع

Abdullah, Azza. "Water resources and regional conflicts" in : Afro-Asian  
Solidarity ، نشرة فملية تصدرها منظمة تضامن الشعوب الافريقية - الآسيوية ،  
العدد ٢ - ٤ ، الصفحات ٥٠ - ٥٢ (من النص الانكليزي) ، ١٩٩٠ .

النجار ، ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ، "بلدية اسرائيلية تقطع الماء عن مخيم شعفاط  
لللاجئين" .

Arab Affairs : Anderson, Ewan W. "The vulnerability of Arab water resources"  
صيد/خريف ١٩٨٨ ، الصفحات ٧٢ - ٨١ (من النص الانكليزي) .

Arab Studies Society, Land Research Committee, "Military attack on the  
agricultural Lands of Belt Ula village" ، القدس ، ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩١ .

Ataöv, Türkkeya. "The use of Palestinian waters and international law", Pa-  
per No 20 (The International Organization for the Elimination of all -  
Forms of Racial Discrimination in (EAFORD)), London, November  
1982

Austin American-Statesman, 26 March 1989 "Looming water crisis threatens  
Mideast "

Baskin, Gershon. "Israel puts the squeeze on West Bank water resources" in:  
Challenge, Vol 2, No 1, pp 16-17, January - March 1991

Benvenisti, Meron 1986 Report: Demographic, economic, legal, social and  
political developments in the West Bank (The West Bank Data Base -  
Project) Jerusalem, 1986

Benvenisti, Meron and Sholomo Khayat The West Bank and Gaza Atlas.  
(The West Bank Data Base Project) Jerusalem, 1988

Casa, Kathym. "Water: The real reason behind Israeli occupation" in: The  
Washington Report on Middle East Affairs, July 1991, pp 26-27 and  
89

Christian Science Monitor, The, 13 March 1990, "Downstream fears feed  
tensions"



- \_\_\_\_\_ 16 March 1990 "Pouring Oil on Troubled Middle East Water"
- \_\_\_\_\_ 23-29 March 1990 "If Jordan River valley wells run dry"
- Cooley, John K. "The war over water" in: Foreign Policy, No. 54. Spring 1984, pp 3-26
- Dellapenna, Joseph W. "Water in the Jordan valley: The potential and limits of law" in: The Palestine Yearbook of International Law, Vol 5 (Al-Shaybani Society of International Law Ltd ), Nicosia, Cyprus. 1989, pp. 15-47
- Dillman, Jeffrey D. "Water rights in the occupied territories" in: Journal of Palestine Studies. Vol XIX. No 1, Issue 73, Autumn, 1989, pp. 46-71
- Financial Times, "Water War in the Middle East", in: World Press Review. May 1989, pp 57-58
- From the Field, a monthly report on selected human rights issues of the Palestine Human Rights Information Center. Vol. 1. No. 6. Chicago/Jerusalem February 1991
- الانسان الفلسطيني ، المجلد 1 ، العدد 6 ، شيكاغو/القدس ، شباط/فبراير 1991 .  
From the Field ، تقرير شهري عن قضايا حقوق الانسان ، يصدره مركز الإعلام بشأن حقوق
- العربية ، مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت) ، لندن ، 1991 .  
The Future of the Arab Nation: Challenges and Options (ترجمة : مستقبل الاممة
- Gharaibeh, Fawzi. The Economies of the West Bank and Gaza Strip Boulder, CO: Westview Press 1985
- Gruen, George E. "Statement on Middle East Water: Source of conflict or catalyst for peace?" (Submitted by George E Gruen, adjunct professor of international relations, School of International and Public Affairs, Columbia University) in: Hearing before the Subcommittee on Europe and the Middle East of the Committee on Foreign Affairs, House of Representatives, One Hundred First Congress, Second Session, April-July 1990, pp 304-322. Appendix 5
- مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية ، "تركيا والشرق الاوسط في التبعينيات" ، تقرير المحررين ، المجلد 17 ، كانون الثاني/يناير 1991 .

Hadashot, 19 January 1988 "The IDF cut off electricity and water during the riots", in: Human Rights Violations during the Palestinian Uprising 1988-1989, (The Israeli League for Human and Civil Rights), p. 10

عماد خرماني ، "سياسة اسرائيل في ميدان المياه واشرها على آفاق التسوية الميماية"  
في مجلة الشؤون الفلسطينية ، كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، الصفحات ٦٠ - ٦٨ .

Harmiani, Imad. "Israel's water policy and its effect on the prospects for a political settlement" in Journal of Palestinian Affairs (Arabic), December 1989 pp. 60-68

Hayton, R.D., G.E. Radosevich and A.E. Utton "Transboundary Groundwaters: A revised Draft Treaty," in: Water for World Development, Vol. 1: Proceedings of the VIth International Water Resources Association World Congress on Water Resources held at Ottawa, Canada, 29 May - 3 June 1988 (International Water Resources Association) 1988 pp. 187-227

"Helsinki Rules on the Uses of the Waters of International Rivers" in: Report of the fifty-second conference of the International Law Association held at Helsinki, 14-20 August 1966 (The International Law Association), 1967

ICCP, Background paper 1/1989 "Land and Water", (International Coordinating Committee for NGO's on the question of Palestine (ICCP)), 14 March 1984

----- Newsletter 35, (International Coordinating Committee for NGO's on the Question of Palestine (ICCP)), "The Palestinians: News from the Occupied Territories" pp. 6-8

----- Newsletter No. 38 (International Coordinating Committee for NGO's on the Question of Palestine (ICCP)), "The Israeli Theft of Palestinian Water Resources" pp. 7-9

Inbar, Effraim. War and Peace in Israel: Labor Party Positions on National Security (Lynne Rienner Publishers), Boulder and London, 1991.

Inbar, Moshe and Jacob O. Maos "Water Resource Management in the Northern Jordan Valley", in: Kidma: Israel Journal of Development, Vol. 7, No. 3/No. 27, 1983, pp. 20-25

- Innovation. A monthly report on industrial research and development and science-based industry in Israel. (A G Publications Ltd ), Haifa. No 177, August 1990
- Israel Central Bureau of Statistics. Statistical Abstract of Israel 1989. No 40
- Information Centre. Jakobovich, Mordecai. The Water Problems of Israel (in Hebrew) Jerusalem. 1991
- Mekorot (Israel Water Company. Ltd ). Mekorot (Water Company Ltd.) (in Hebrew) Tel Aviv. January. 1985
- Mekorot (Israel Water Company. Ltd ), "Israel National Water Carrier: 50 years of Mekorot" (Mekorot Water Company, Ltd ) Tel Aviv. September. 1987
- Ministry of Agriculture. "Israel-The land and its significance: The question of water-some dry facts". public service announcement. Jerusalem Post. international edition. 19 August 1990. p. 8
- Ministry of Defense. "Judea, Samaria And The Gaza District 1967-1987" (Office of the Co-ordinator of Government Operations in Judea, Samaria and Gaza District) 1987
- Office of the Water Commissioner. Zemach. Ishay (Water Commissioner), Comments on the State Comptroller's report on water management (in Hebrew) Tel Aviv. April 1991.

القيس ، العدد ٧٢ ، لجنة فلسطين للمنظمات غير الحكومية ، تونس ، المنع المساء  
عن ... ، الصفحة ١٢ .

Jerusalem, No. 72 (Palestine Committee for non-governmental organizations),  
Tunis. "Denying Water ". p. 12

Jerusalem Post. 5 September 1986. "The brighter side of the Gaza picture".  
p. 9

26 June 1987. "New plan to have West Bank water pumped to Israel", pp. 1 and 18

28 June 1987, "West Bank mayors to fight plan to drill water". p. 1

- \_\_\_\_\_ 2 July 1987. "Territories water supply drying up with overuse"
- \_\_\_\_\_ 6 January 1990. "Water dispute in West Bank Village"
- \_\_\_\_\_ 28 May 1990. "Turning off the tap to farmers?"
- \_\_\_\_\_ 3 July 1990, "Jordanians: Israel impedes World Bank funds for dam", p. 10
- \_\_\_\_\_ 12 July 1990, "Water crisis called 'catastrophe'", p. 2.
- \_\_\_\_\_ 23 July 1990. "City cuts West Bank village water supply", p. 8
- \_\_\_\_\_ 25 July 1990, "IDF will pay for using Arab electricity, water", p. 10
- \_\_\_\_\_ 27 July 1990, "Home-water efficiency in store", p. 2.
- \_\_\_\_\_ 15 August 1990. "Water supply cut to Tel Aviv, other cities", p. 10.
- \_\_\_\_\_ 21 August 1990. "Water control proposal for areas expected", p. 2
- \_\_\_\_\_ 24 March 1991, "Water, water everywhere", p. 5

الأردن ، وزارة خارجية المملكة الأردنية الهاشمية ، إدارة الشؤون الفلسطينية ،  
"مذكرة عن الخطط الإسرائيلية لسحب الماء من الأراضي الفلسطينية المحتلة" ، (تيسر  
مؤرخة ، صادرة في ١٩٨٨ عقب المقرر ٨٦/٥١٢) .

Kahan, David. Agriculture and Water Resources in the West Bank and Gaza (1967-1987) (The West Bank Data Base Project) Jerusalem, 1987.

Kally, Elisha. "Extension of Israel's national water system as a function of artificial rainfall prospects", in: Water Resources Research, Vol. 10, No. 5, October 1974, pp 917-920

أحمد قطناني ، "المياهات الزراعية الحالية وأثرها على التنمية الزراعية في الأراضي الفلسطينية المحتلة" ، ورقة مؤرخة في تموز/يوليه ١٩٩١ ، أعدت للندوة المعنية بالقطاع الزراعي الفلسطيني ، المقفودة في منظمة الأمم المتحدة للتغذية والزراعة ، روما ، ٩ - ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ .

Kolars, John. "The Course of Water in the Arab Middle East", in: American Arab Affairs, Vol. 33, Summer 1990, pp 57-68

مجموعة معاهدات عصبة الأمم ، العدد ٥٦٥ ، "بريطانيا العظمى وفرنسا : تبادل مذكرات يشكل اتفاقاً باحترام خط الحدود بين موريتانيا وفلسطين من البحر الأبيض المتوسط إلى الحمّة" ، باريس ، ٧ آذار/مارس ١٩٢٣ .

Levitas, Mitchel "Digging for water, and peace", in: The New York Times, 29 January 1992. p. A20

Ma'ariv, 17 September 1990 "Eitan discusses new water sources in Territories", in: Foreign Broadcast Information Service, daily report, Near East and South Asia (United States Government) 18 September 1990.

Merhav, Mei (ed.). Economic Co-operation and Middle East Peace (Weidenfeld and Nicolson), London. 1989

رمزي مسّّم ، "يد من على المنصور" ، دراسة أحادية الموضوع رقم ١٩ (مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية) ، لندن ، صيف ١٩٩١ .

\_\_\_\_\_ "الماء : مشكلة الشرق الاوسط في التسعينات" ، مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية ، لندن ، ١٩٩١ .

Naff, Thomas "Statement of Thomas Naff", in: Hearing before the Subcommittee on Europe and the Middle East of the Committee on Foreign Affairs, House of Representatives, One Hundred First Congress, Second Session, Tuesday, 26 June 1990. pp 152-189

News from Within, 14 May 1989. "Water-the real issue". pp 10-12

\_\_\_\_\_ 13 February 1991. "Collective Punishment: Blanket curfew in the West Bank and Gaza Strip "

\_\_\_\_\_ 6 June 1991, "The resistance of a Palestinian village: Heroic Awarata". pp 9-12

\_\_\_\_\_ 3 July 1991. "Gaza-the Soweto of the State of Israel". pp 8-10

Other Front, The, 6 June 1991 "Ecology as a low-priority concern" (Alternative Information Center) Jerusalem

منظمة التحرير الفلسطينية ، ادارة الشؤون الاقتصادية ، "الخطط الامرائيلية للاستيلاء على المياه العربية" ، ورقة مقدمة الى مؤتمر المسؤولين عن الشؤون الفلسطينية في البلدان المضيفة العربية ، الدورة الخامسة والاربعين ، دمشق ٢١ - ٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٠ .

تقرير عن المستوطنات الإسرائيلية في الأراضي المحتلة ، المجلد 1 ، العدد 8 ، تموز/يوليه 1991 ، نشرة تصدر مرة كل شهرين لمؤسسة السلم في الشرق الاوسط .

Roy, Sara M. The Gaza Strip: A demographic, economic, social and legal survey (The West Bank Data Base Project), Jerusalem, 1986.

\_\_\_\_ "The Gaza Strip: A case of economic de-development" in: Journal of Palestine Studies, No 65 Autumn 1987, pp 56-88

Rubenberg, Cheryl A. "Twenty years of Israeli economic policies in the West Bank and Gaza: Prologue to the Intifada", in: Journal of Arab Affairs, Vol. 8, No 1, 1989 pp 28-73

Sabri, Nidal. "Le financement du logement dans les territoires occupés" in: Revue d'études palestiniennes, autumn 1991, No 41, pp 79-99

Schiff, Ze'ev. "Security for Peace: Israel's minimal security requirements in negotiations with the Palestinians", Policy Papers, No 15 (The Washington Institute for Near East Policy) 1989

Schwarz, Jehoshua. "Water resources in Judea, Samaria, and the Gaza Strip" in: Elazar, Daniel Judah, Judea, Samaria, and Gaza, (American Enterprise Institute for Public Policy Research) AEI Studies 334, Washington: D C and Lodon 1982. pp. 81-100.

Settlement Watch, "Soviet Jews - Whose humanitarian concern?", briefing paper. Washington: D C January 1992.

Shhadah, Raja. Occupier's Law: Israel and the West Bank (Institute for Palestine Studies) Washington: D C, 1988 (revised edition)

"Sovereignty over water resources in the West Bank and Gaza Strip", Special Report, in: The Palestine Yearbook of International Law, Vol 5 (Al-Shaybani Society of International Law Ltd.) Nicosia, Cyprus, 1989; pp 346-405

South, emerging world economic review. August 1991. No 124

Starr, Joyce R. "Water Wars" in Foreign Policy, No 82, Spring 1991, pp 17-36

Tanmiya, Quarterly newsletter issued by the Welfare Association, Geneva. Issue 22, March 1991. "Water: the approaching thirst", pp. 1-4

\_\_\_\_\_ Issue 22, March 1991. "Shufat in limbo", p. 2.

\_\_\_\_\_ Issue 22, March 1991. "Thirsty in Gaza", p. 3.

\_\_\_\_\_ Issue 23, June 1991. "Hebron district queues up for water", p. 7.

Union of Agricultural Work Committees "Trees uprooted during the period December 1987 to April 1991". appendix 3 of letter dated 9 June 1991, Jerusalem

الامم المتحدة .. (A/5409) "المشاكل القانونية المتمثلة بالانتفاع بالانهار الدولية  
وامتدادها" .. تقرير الامين العام المؤرخ في 10 نيسان/ابريل 1991 والمقدم إلى  
الجمعية العامة (A/5409) ، المجلد 1 ..

(A/34/536) ، "الأحوال البيئية التي يعيش فيها الشعب الفلسطيني" ، تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، المرفق الأول لتقرير الأمين العام المؤرخ فسي ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ عن أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة ، (A/34/536) .

(A/35/533) ، "تقرير فريق الخبراء المعني بالآثار الاجتماعية والاقتصادي للاحتلال الإسرائيلي على أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي العربية المحتلة" ، المرفق الأول لتقرير الأمين العام عن أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي العربية المحتلة ، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ ، (A/35/533) .

(A/36/260/Add.1) ، "الرد الوارد من إسرائيل" الإضافة ١ إلى تقرير الأمين العام عن أحوال معيشة الشعب الفلسطيني ، ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ (A/36/260/Add.1) .

(A/37/238) ، "تقرير فريق الخبراء المعني بأحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة" ، المرفق الأول لتقرير الأمين العام عن أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٢ ، (A/37/238) .

(A/37/347) ، "رسالة مؤرخة في ١٦ تموز/يوليه ١٩٨٢ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة" ، المعممة مع التقرير المرفق بها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، الدورة السابعة والثلاثين ، ١٩ تموز/يوليه ١٩٨٢ (A/37/347) .

(A/38/265) ، "دراسة الأثار المترتبة ، بموجب القانون الدولي ، على قرارات الأمم المتحدة بشأن السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية وبشأن الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى ، وبشأن التزامات إسرائيل فيما يتعلق بملوكها فسي هذه الأراضي" ، دراسة مؤرخة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٢ أعدها السيد جلين ملون ، أستاذ القانون الدولي والمختمات الدولية ، بكلية الحقوق بجامعة بيس ، وايست بليينز (Pace University, White Plains) ، نيويورك ، مرفق تقرير الأمين العام (A/38/265-E/1983/85) .



(A/38/278) ، "تقرير فريق الخبراء المعني بأحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة" ، مرفق تقرير الأمين العام عن أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٨٢ (A/38/278) .

(A/38/282) ، "تقرير شامل عن السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى" ، تقرير مؤرخ في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٨٢ من إعداد خبراء استشاريين تحت إشراف شعبة الموارد الطبيعية والطاقة ، مرفق تقرير الأمين العام المقدم إلى الجمعية العامة ، الدورة الثامنة والثلاثين ، (A/38/282-E/1983/84) .

(A/39/233) ، "تقرير فريق الخبراء الاستشاريين المعني بأحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة" ، مرفق تقرير الأمين العام عن أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة ، ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٤ ، (A/39/233) .

(A/39/326) ، "تقرير فريق الخبراء (المعني بالسيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى)" مرفق تقرير الأمين العام ، ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، (A/39/326-E/1984/111) .

(A/C.2/39/7) ، "رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة" ، معمة مع الوثيقة المرفقة بها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثين ، ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ (A/C.2/39/7) .

(A/40/373) ، "تقرير عن الحلقة الدراسية المعقودة في فيينا في الفترة من ٢٥ إلى ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٥ ، عملاً بقرار الجمعية العامة ١٦٩/٢٩" ، مرفق تقرير الأمين العام المقدم إلى الجمعية العامة ، الدورة الأربعين ، ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٥ (A/40/373-E/1985/99) .

(A/40/381) ، "دراسة توضح تقرير الأمين العام عن الآثار المترتبة ، بموجب القانون الدولي ، على قرارات الأمم المتحدة بشأن السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى وبشأن التزامات

اسرائيل فيما يتعلق بملوكها في هذه الاراضي" ، مرفق تقرير الامين العام المقدم إلى الجمعية العامة ، الدورة الاربعين ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥ (A/40/381-E/1985/105) .

(A/42/385) ، "رسالة مؤرخة في ٦ تموز/يوليه ١٩٨٧ وموجهة إلى الامين العام من الممثل الدائم للاردن لدى الأمم المتحدة" ، معيمة بوصفها وشيقة رسمية من وشائق الجمعية العامة ومن وشائق مجلس الأمن ، ٧ تموز/يوليه ١٩٨٧ ، (A/42/385-S/18968) .

(A/44/599) ، "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لكان الاراضي المحتلة" المحال من الامين العام إلى الجمعية العامة ، الدورة الرابعة والاربعين ، ١٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ ، (A/44/599) .

(A/44/637) ، "تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني" مرفق مذكرة الامين العام ، ١٩ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ ، (A/44/637) .

(A/45/13) ، "تقرير المفوض العام لوكالة الامم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى (الأوسروا) ، ١ تموز/يوليه ١٩٨٩ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، المقدم إلى الدورة الخامسة والاربعين للجمعية العامة ، الملحق رقم ١٣ (A/45/13) .

(A/45/10) ، "تقرير لجنة القاتون الدولي عن أعمال دورتها الثانية والاربعين ، ١ ايار/مايو - ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٠ ، المقدم إلى الجمعية العامة ، الدورة الخامسة والاربعين ، الملحق رقم ١٠ (A/45/10) .

(A/46/263) ، "تقرير من إعداد اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن السياسات والممارسات الاسرائيلية المتعلقة بالاراضي والمياه في الاراضي الفلسطينية والاراضي العربية المحتلة الاخرى" ، مرفق بمذكرة الامين العام ، ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، (A/46/263-E/1991/88) .

(A/46/282) ، "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات  
الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في  
الأراضي المحتلة" ، مذكرة من الأمين العام ، ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩١ (A/46/282) .

(A/46/488) ، "رسالة مؤرخة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ وموجهة إلى الأمين  
العام من المراقب الدائم لفلسطين لدى الأمم المتحدة" ، معربة بوصفها وثيقة رسمية  
من وشاشق الجمعية العامة ومن وشاشق مجلس الأمن ، ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١  
(A/46/488-S/23056) .

(S/14268) تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٤٤٦ (١٩٧٩) ،  
٣٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ (S/14268) .

(S/21919) "تقرير مقدم إلى مجلس الأمن من الأمين العام وفقاً للقرار  
٦٧٢ (١٩٩٠)" مؤرخ في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ ، (S/21919 و Corr.1) .

إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية ، "المياه الجوفية في شرقي البحر  
المتوسط وغربي آسيا" ، الموارد الطبيعية/سلسلة دراسات عن المياه رقم (٩) ،  
نيويورك ، ١٩٨٢ (ST/ESA/112) .

شعبة حقوق الفلسطينيين ، "قضية فلسطين ١٩٧٩ - ١٩٩٠" نشرة أعدت للجنة  
المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف وبتوجيه منها ، ١٩٩١ .

قرار الجمعية العامة ١٨٠٣ (د - ١٧) ، "السيادة الدائمة على الموارد  
الطبيعية" المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢ .

قرار الجمعية العامة ١٣٥/٢٧ ، "السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في  
الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى" المؤرخ في ١٧ كانون الأول/  
ديسمبر ١٩٨٢ .

قرار الجمعية العامة ١٤٤/٢٨ ، "السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في  
الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى" المؤرخ في ١٩ كانون الأول/  
ديسمبر ١٩٨٢ .

مكتب العمل الدولي ، "تقرير عن حالة العمال العرب في الاراضي العربية المحتلة" : التذييل الثاني لتقرير المدير العام ، مكتب العمل الدولي ، التذييلات (المجلد ٢) لمؤتمر العمل الدولي ، الدورة ٧٧ ، ١٩٩٠ .

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ، (TD/B/1142) ، "التطورات الاقتصادية الاخيرة في الاراضي الفلسطينية المحتلة ، مع إشارة خاصة إلى القطاع المالي" ، تقرير من أمانة الاونكتاد ، ١٢ آب/اغسطس ١٩٨٧ (TD/B/1142) .

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ، (UNCTAD/ST/SEU/4) ، "جداول إحصائية مختارة عن الاقتصاد في الاراضي الفلسطينية المحتلة (الضفة الغربية وقطاع غزة)" ، من إعداد أمانة الاونكتاد ، ٢٥ آب/اغسطس ١٩٨٧ (UNCTAD/ST/SEU/4) .

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ، (UNCTAD/RDP/SEU/2) ، "جداول إحصائية مختارة عن حالة الاقتصاد في الاراضي الفلسطينية المحتلة (الضفة الغربية وقطاع غزة)" ، من إعداد أمانة الاونكتاد ، حزيران/يونيه ١٩٨٩ (UNCTAD/RDP/SEU/2) .

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ، (TD/B/1221) ، "التطورات الاقتصادية الاخيرة في الاراضي الفلسطينية المحتلة" تقرير من أمانة الاونكتاد ، ١٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ (TD/B/1221) .

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ، (UNCTAD/RDP/SEU/3) ، "مقتطفات من قاعدة البيانات تتعلق بالمسائل الاقتصادية وما يتمل بها من الممارسات الإسرائيلية في الاراضي الفلسطينية المحتلة (الضفة الغربية وقطاع غزة) تموز/يوليه ١٩٨٧ - كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨" ، من إعداد أمانة الاونكتاد ، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (UNCTAD/RDP/SEU/3) .

برنامج الامم المتحدة للبيئة ، مقرر مجلس الإدارة ٨/١٥ "الحالة البيئية في الاراضي الفلسطينية والاراضي العربية المحتلة الاخرى" ، الدورة ١٥ ، الجلسة ١٢ ، ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٩ . القرار العاشر لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالمياه ، "السياسات المائية في الاراضي المحتلة" ، مؤتمر الامم المتحدة المعني بالمياه ، سارديل بلاتا ، ١٤ - ٢٥ آذار/مارس ١٩٧٧ .

United States Congress: Hearing before the Subcommittee on Europe and the Middle East of the Committee on Foreign Affairs, House of Representatives, One Hundred First Congress, Second Session, April-July 1990

----- Department of State. "Country reports on human rights practices for 1990", report submitted to the Committee on Foreign Relations, United States Senate and the Committee on Foreign Affairs, House of Representatives. February 1991

Washington Post. 15 December 1990. "Shamir Asks Talks on Water. Arms .  
p A 18

Young, Stuart. "The battle for water: Storm clouds gathering" in: Middle East International 22 February 1991. No 394, pp 23-24

- - - - -

